

دۆخى هېزى کار لە ھەریمی کوردستان

ئەنجامەكانى رووپىيى كار و بىكاري

نیوهى دووهەمى 2015



حکومەتى ھەریمی کوردستان
ۋەزارەتى پلاندانان
دەستە ئامارى ھەریمی کوردستان

بەشى ئامارى دانىشتowan و ھېزى کار
دوزھيران 2016



2016©

مافى بلاوکردنەوهى پارىزراوه

وەزارەتى پلاندانان / دەستەي ئامارى ھەرييم

لەكاتى بەكارهىننانى زانیارىيەكانى ئەم راپورتەتكايىه ئامازەي پېيىكە بەم شىۋەيەي كە لە خوارەوە
پىشىيار كراوه:

بەشى ئامارى دانىشتowan و ھىزى كار(2016) راپورتى رووپېيى ھىزى كارلە ھەرييمى كورستان بۇ
نىوهى دووەمى سالى 2015، ھەرييمى كورستان: دەستەي ئامارى ھەرييمى كورستان

بۇ زانیارى زیاتر پەيوەندى بکەن بە:

ناونىشانى سايىتى ئەلىكترونى www.krso.gov.krd

تەلەفون: +964(0) 662559170

ئىمەيل: contact@krso.gov.krd

رىز و سوپاس

دەستەي ئامارى هەرئىم رىز و سوپاسى خۇي ئاراستەي گشت ئەو خىزانانە دەكەت كە لە رووبېيۈي هىزى كارى نىوهى دووهەمى سالى 2015 دا بەشداريان كردۇوه و بە پىددانى زانىيارى بەشدار بۇونە لە سەرخىستنى رووبېوەكە. هەروەها سوپاسى ئەو كارمەندانەي دەستەي ئامارى هەرئىم و بەرپۇدەبەرایەتىيەكەنى سەر بە دەستەي ئامار لە پارىزگا و ئىدارەكەنى هەرئىمى كوردىستان و كەسانى دەرەوەي دەستەي ئامارى هەرئىم دەكەت كە لەم رووبېوەدا ئەركىكىان و پشکىكىان ھەبۇوه و بە جۇرپىك لە جۇرەكان ھاواكار و ھۆكار بۇونە بۇ بە ئەنجام گەيشتنى رووبېوەكە و بەرھەمھاتنى ئەم راپورتە. بە سوپاسەوه رۆلى بالا و كارىگەرى سەندوھى نەتەوە يەكگەرتۇوەكان بۇ دانىشتowan (UNFPA) بەرز دەنرخىتىن لە دابىن كردنى بودجەي پېۋىست بۇ ئەم رووبېيۈ. ئەمە بۇ بە ھۆكارى دووركەوتەوە لە درووست بۇونى كەلەن لە داتاكانى تايىبەت بە رووبېيۈي هىزى كار لە هەرئىم دا كە لە سالى 2012 دوه بە شىۋىيەكى سالانە جى بەجى كراوه. هەروەك چۈن نەبۇونى داتاي دوو گەرى رووبېيۈي هىزى كار بۇ سالى 2015 بە كەم و كورى دادەنریت، بە هەمان شىۋىش ھەبۇونى داتاي گەپىك بە دەست كەوت دادەنریت.

تىمى كار

سوپاسىكى تايىبەتى ئەو تىمانەش دەكىرىت كە لە گشت قۇناغەكەنى ئەم رووبېوەدا ئەركىكى قورسەر و زياتريان لە ئەستۆ بۇوه و برىيتىن لە:

- سەرپەرشتى كردنى رووبېيۈ لە بەرپۇدەبەرایەتىيەكەنى ئامار

بەرپىز سامان عزالدین رەشيد/ بەرپۇدەبەر ئامارى پارىزگاى ھەولىر
بەرپىز مەحەممود عوسمان مەعروف/ بەرپۇدەبەر ئامارى پارىزگاى سلىمانى
بەرپىز چىافان عبدالرزاق سلىمان/ بەرپۇدەبەر ئامارى پارىزگاى دھۆك
بەرپىز حەيدەر شمس اللە جىيەنگىر/ بەرپۇدەبەر ئامارى ئىدارەي گەرمىان
بەرپىز حەيدەر محمود خدر/ بەرپۇدەبەر ئامارى سۆران بە وەكالەت
بەرپىز ئازاز ابراهيم حەممەد/ بەرپۇدەبەر ئامارى ئىدارەي راپەرىن بە وەكالەت

• ليژنە ئەتكىنەكى

گوھدار محمدغەل سەعید/ سەرپەرشتىيارى رووبېيۈ لە هەرئىمى كوردىستان- دەستەي ئامارى هەرئىم ساپىر ياسىن سالىخ/ سەرپەرشتىيارى رووبېيۈ لە پارىزگاى دھۆك- بەرپۇدەبەرایەتىي ئامارى پارىزگاى دھۆك سۆران غەفور سەلەيم/ سەرپەرشتىyarى رووبېيۈ لە پارىزگاى سلىمانى- بەرپۇدەبەرایەتىي ئامارى پارىزگاى سلىمانى دلزار عارف جەرجىس/ سەرپەرشتىyarى رووبېيۈ لە پارىزگاى ھەولىر- بەرپۇدەبەرایەتىي ئامارى پارىزگاى ھەولىر

• ليژنە دانانى بەرئەمە داگىرتى داتا و خاوىن گىردنەوەي داتاكان لە دەستەي ئامارى هەرئىم

رەقىب بەغاندىن محمد

نيھايەت ھاشم ئەحمد

• شىكىرنەوهى داتاكان و ئامادەكردن و دارشتنى راپورت

گوھدار محمدعەلى سەعید

نعيمه اکرم جەبار

• ووردىبىنى كردنى پىيوهەكانى بلاۋىرىنى وە

سعاد بىكىر فقى

پیشکەشکردن

چوارەمین راپورتى هىزى كار كە تاييەته بە دۆخى هىزى كار لە هەرێمى كوردستان لە نيوەدى دووهەمى سالى 2015 دا، دەخرييەتە بەردەست ئىوەدى بەرپىز. ئەم راپورتە بە جياوازىيەكى گەنگ لە گەن راپورتەكانى پىش خۆي بلاو دەكرييەتە. لە سالى 2015، جياواز لەگەن سالانى پىشوتەر، تەنها يەك گەرى رووبېيۇي هىزى كار ئەنجام درا كە تاكە هؤكارى ئەمەش قەيرانى دارايىيە كە ماوهى زياتر لە دوو سالە بەرۋىكى هەرێمى كوردستانى گرتۇوە.

ژمارەكان و رىزەكان لەم راپورتەدا زۆر جياوازتر و بەرزتر يان نزمەر لە راپورتەكانى پىشوتە دەردەگەون. لەم سالەدا رىزە بىكارى، بە بەراورد لەگەن نيوەدى دووهەمى سالى پىشوتەر، دوو ئەوندە زىادى كردووە. لە نيوەدى دووهەمى سالى 2014 رىزە بىكارى 7.13% بۇو، بەلام لە نيوەدى دووهەمى سالى 2015 گەيشتە 13.53%.

ھەرچەندە نەبۇونى رىزەكانى نيوەدى يەكەمى سالى 2015 و لە ئەنجامدا نەبۇونى راپورتى سالانەى هىزى كار بۇ سالى 2015 كەلىنىكى بەجىيەشتووە، بەلام نەبۇونى ئەم راپورتەش دەستكەوت و بەرھەمەيىكى گەورەيە و دەكرى بۇ ھەلسەنگاندىنى گۇرانكارىيەكان پشت بە زانىارىيەكانى گەرى دووهەمى رووبېيۇي هىزى كار لە سالانى پىشوتە بېھسەرتىت و بەراوردىيان پى بىكريت بۇ چاودىرى كردنى دۆخى هىزى كار لە ماوهى چوار سالى رابردوو.

كارىگەرييەكانى قەيرانى دارايى هەرێم دەكريت لەم راپورتمەدا ھەلۆھەستەيان لەسەر بىكريت و دەستنەشانى ئەو سىكتەر و بابەتانە بىكريت كە زۆرتىن كارىگەريان بەركەوتتۇوە بۇ ئەوهى بىتواندرىت رىكارى چارھەرگەردن بىگىريتە بەر و ھەولى ھەموار كردنى ئەم دۆخە نالەبارە ئابوورىي هەرێمى كوردستان بىرىت.

د. على سندى

وزيرى پلاندانان

پېرست

بابەت		لەپەرە
رېز و سوپاس	i	
تىمى كار	i	
پىشىكەشكىرىدىن	iii	
لىستى چارتەكان	vi	
لىستى خشتهكان	vii	
پوخىتە	xii	
پىشەكى	1	
ئامانجەكانى رووپىو	3	
سوودەكانى رووپىو	4	
دەروازەدى يەكەم (ئەنجامە سەرەكىيەكان)		
1-1 هىزى كار	6	
1-2 دابەشبوونى هىزى كار	8	
1-3 هىزى كار بە پىي ئاستى خويىندن	10	
1-4 شىوهكانى كار	11	
1-5 كەرتى چالاڭىي ئابورى	11	
1-6 كەرتى كار	12	
1-7 پىشەى سەرەكى	14	
1-8 جۇرى گرىيېستە: ھەمېشەيى يان كاتى	14	
1-9 داهاتى مانگانە	14	
1-10 پەيوەندىيى نىوان كاتىزمىرەكانى كاركىرىنى ھەفتە و داهات	16	
دەروازەدى دووەم (مېتودلۇقى و كوالىتى)		
2-1 پرسىيانامە	18	
2-1-1 زانىارييەكانى پىنناسەكىرىدىن	18	
2-1-2 تۆمارى خىزان	18	
3-1-2 دۆخى كار	18	
4-1-2 كۆنترۆلى جۇرى	18	

19	2-چوارچيوه و نموونه
19	1-2-2 گشتگىربوون (كۆمەلگاى ليكۈلىنەوه)
19	2-2-2 چوارچيوه نموونه
19	3-2-2 قەبارەھ نموونه
19	4-2-2 دانانى نموونه
20	5-2-2 سۈپانەوەكانى نموونەھ رووبېيۇ
20	2- ئەزماركردنى كىشەكان
20	4-2 كارى مەيدانى
20	1-4-2 راهىنان و دەست نىشانىرىدىن
21	2-4-2 ھىمانىن (تەرمىز) .
21	2- داگرتىن و چارەكىرىنى داتاكان
21	1-5-2 داگرتىنى داتاكان
21	2-5-2 چارەكىرىنى داتاكان
22	6- كوالىيىتى داتاكان
22	2- ووردىبۇنى داتاكان
22	1-7-2 ھەلەھ ئامارى
22	2-7-2 ھەلەھ ئامارى
23	3-7-2 رىزەھ و دلامدانەوه
24	8- تواناي بەراوردىكارى
24	9- كۈنترۇلى جۈرى
25	دەروازەسىيەم (چەمك و پىناسە گەرنگەكان)
30	هاۋىچى يەكەم: خىشەكان
105	هاۋىچى دوودەم: پرسىارنامە

لېستى چارتەكان

- ❖ چارتى 1- رىزەدى سەديي هىزى كار بە پىيى رەگەز - نيوهى دووهمى 2015 6
- ❖ چارتى 2- رىزەدى سەديي هىزى كار بە پىيى رەگەز و گروپى تەمەنى ديارىكراو - نيوهى دووهمى 2015 7
- ❖ چارتى 3- رىزەدى سەديي هىزى كار بە پىيى رەگەز و پارىزگا- نيوهى دووهمى 2015 8
- ❖ چارتى 4- دابەشبوونى بەشداربۇوان لە هىزى كار بە پىيى دۆخى هىزى كار و پارىزگا- نيوهى دووهمى 2015 10
- ❖ چارتى 5- دابەشبوونى كەسانى بىكار لە هەرئىمى كوردستان بە پىيى ئاستى خويىندن - نيوهى دووهمى 2015 .. 11
- ❖ چارتى 6- رىزەدى كارمەندان لە كەرتى حکومى بە پىيى رەگەز - نيوهى دووهمى 2015 13
- ❖ چارتى 7- رىزەدى كەسانى كاركەر بە پىيى رەگەز و كەرتەكانى كار- نيوهى دووهمى 2015 13
- ❖ چارتى 8- دابەشبوونى كەسانى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتر بە پىيى كەرتى كار- نيوهى دووهمى 2015 13
- ❖ چارتى 9- دابەشبوونى كەسانى كاركەر بە پىيى گروپەكانى داهاتى مانگانە - نيوهى دووهمى 2015 15
- ❖ چارتى 10- دابەشبوونى كەسانى كاركەر لە كەرتى حکومى بەپىيى گروپەكانى داهاتى مانگانە - نيوهى دووهمى 2015 16
- ❖ چارتى 11- دابەشبوونى كەسانى كاركەر بە پىيى كاتژمیرەكانى كاركىردن لە يەك هەفتەدا - نيوهى دووهمى 2015 17

لىستى خشتهكان

- خشتهى 1- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرىمى كوردىستان بە پىيى رەگەز، گروپى تەمەن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 31
- خشتهى 2- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى ھەولىر بە پىيى رەگەز، گروپى تەمەن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 32
- خشتهى 3- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى سلىمانى بە پىيى رەگەز، گروپى تەمەن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 33
- خشتهى 4- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى دھۆك بە پىيى رەگەز، گروپى تەمەن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 34
- خشتهى 5- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرىمى كوردىستان بە پىيى رەگەز، ئاستى خويىندىن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 35
- خشتهى 6- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى ھەولىر بە پىيى رەگەز، ئاستى خويىندىن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 36
- خشتهى 7- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى سلىمانى بە پىيى رەگەز، ئاستى خويىندىن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 37
- خشتهى 8- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى دھۆك بە پىيى رەگەز، ئاستى خويىندىن، دۆخى چالاکبۇون لە رووى ئابورى و دۆخى هىزى كار؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 38
- خشتهى 9- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرىمى كوردىستان بە پىيى پارىزگا، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 2015 39
- خشتهى 10- دابەشبوونى دانىشتowanى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى ھەولىر بە پىيى قەزا، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و رىيژەسىدە- نيوھى دووهمى 2015 40

- خشته‌ی 11- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى پاریزگای سلیمانى به پیّي قەزا، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 41

- خشته‌ی 12- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى پاریزگای دھۆك به پیّي قەزا، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 42

- خشته‌ی 13- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى هەریمی کوردستان به پیّي پاریزگا، دۆخى هیزى ھىزى کار و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 43

- خشته‌ی 14- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى پاریزگای ھەولیر به پیّي قەزا، دۆخى هیزى ھىزى کار و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 44

- خشته‌ی 15- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى پاریزگای سلیمانى به پیّي قەزا، دۆخى هیزى ھىزى کار و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 45

- خشته‌ی 16- دابه‌شبوونی دانیشتوانی ته‌مهن 15 سالان و سەروووتى پاریزگای دھۆك به پیّي قەزا، دۆخى هیزى ھىزى کار و رەگەز؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 47

- خشته‌ی 17- دابه‌شبوونی هیزى کار لە هەریمی کوردستان به پیّي رەگەز، بارى ھاوسەرگىرى و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 48

- خشته‌ی 18- دابه‌شبوونی هیزى کار لە پاریزگای ھەولیر به پیّي رەگەز، بارى ھاوسەرگىرى و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 49

- خشته‌ی 19- دابه‌شبوونی هیزى کار لە پاریزگای سلیمانى به پیّي رەگەز، بارى ھاوسەرگىرى و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 50

- خشته‌ی 20- دابه‌شبوونی هیزى کار لە پاریزگای دھۆك به پیّي رەگەز، بارى ھاوسەرگىرى و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 51

- خشته‌ی 21- دابه‌شبوونی هیزى کار لە هەریمی کوردستان به پیّي رەگەز، ئاستى خويىندن و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 52

- خشته‌ی 22- دابه‌شبوونی هیزى کار لە پاریزگای ھەولیر به پیّي رەگەز، ئاستى خويىندن و گروپى ته‌مهن؛ ژمارە و ریزەدى سەدى- نیوهى دووھمى 2015 53

- خشته‌ی 23- دابه‌شبوونی هیزی کار له پاریزگای سلیمانی به پیّی رهگهز، ئاستی خویندن و گروپی تەمەن؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 54
- خشته‌ی 24- دابه‌شبوونی هیزی کار له پاریزگای دھۆک بە پیّی رهگهز، ئاستی خویندن و گروپی تەمەن؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 55
- خشته‌ی 25- دابه‌شبوونی هیزی کاری تەمەن 15 سالان و سەررووتى پاریزگاکانی هەرێمی کوردستان بە پیّی رهگهز و جۆرى کار؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 56
- خشته‌ی 26- دابه‌شبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى پاریزگای هەولیر بە پیّی رهگهز، قەزا و جۆرى کار؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 57
- خشته‌ی 27- دابه‌شبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى پاریزگای سلیمانی به پیّی رهگهز، قەزا و جۆرى کار؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 60
- خشته‌ی 28- دابه‌شبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى پاریزگای دھۆک بە پیّی رهگهز، قەزا و جۆرى کار؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 66
- خشته‌ی 29- دابه‌شبوونی کەسانی نائامادبۇو له کاری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی رهگهز، ھۆکاری ئامادەنەبۇون له کار لە ماوەی ھەفتەی بەر لە چاوبىكەوتون و پاریزگا؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 69
- خشته‌ی 30- دابه‌شبوونی دانیشتوانی بیکاری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، ئاستی خویندن و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 71
- خشته‌ی 31- دابه‌شبوونی دانیشتوانی بیکاری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، گروپی تەمەن و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 72
- خشته‌ی 32- دابه‌شبوونی دانیشتوانی بیکاری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، شیوازى گەران به دواى کار و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 75
- خشته‌ی 33- دابه‌شبوونی دانیشتوانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، شوینى کارکردن و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 78
- خشته‌ی 34- دابه‌شبوونی دانیشتوانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، چالاکىي سەرەكىي شوينى کارکردن و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 80
- خشته‌ی 35- دابه‌شبوونی دانیشتوانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرێمی کوردستان بە پیّی پاریزگا، کەرتى کار و رهگهز؛ ژماره و ریزه‌ی سەدی- نیوه‌ی دووه‌می 2015 84

- خشته‌ى 36- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، كارى سەرەكى و رەگەز؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 86
- خشته‌ى 37- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، جۇرى ماوهى كار و رەگەز؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 88
- خشته‌ى 38- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، گروپى داھاتى مانگانە و كەرتى كار؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 90
- خشته‌ى 39- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، گروپى داھات و ئاستى خويىندن؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 94
- خشته‌ى 40- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، كاتزمىرەكانى كاركردن لە هەفتەيەكدا و ئاستى خويىندن؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 98
- خشته‌ى 41- دابەشبوونى داھاتى مانگانە كەسانى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، گروپى داھاتى و كاتزمىرەكانى كاركردنى هەفتانە؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 100
- خشته‌ى 42- دابەشبوونى دانىشتowanى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىي رەگەز، هوڭارى سەرەكى داواكردنى كارى زىددەكى و پارىزگا؛ ژمارە و رىزەسى سەدى- نىوهى دووهمى 2015 104

پوخته

له نیوه‌ی دووه‌می سالی 2015 دا، کۆی ریزه‌ی بەشداربواوان له هیزی کار 38.98% بوو، هەر ئەم ریزه‌ی له نیوه‌ی دووه‌می سالی 2014 بربیتی بووه له 39.18%. هەروەك دیاره دابه‌زینی بەخۆیه‌و دیوه بەلام به ریزه‌یکی زۆر کەم. به سەرنجدان به گروپه‌کانی تەمەن، جیاوازی و کاریگەرییه‌کان باشت دەردەکەون. دابه‌زین تەنها له گروپی تەمەنی 15-24 سال روویداوه کە دەکاته نزیکەی 1.6%. بەلام له گشت گروپه‌کانی ترى تەمەن بەرزبوبونه‌و روویداوه بەریزه‌ی جیاواز و گەورەترين ئاستى بەرزبوبونه‌و تەنها نزیکەی 2% ى تۆمار کردووه و له گروپی تەمەنی 55-64 سان بووه.

له نیوه‌ی دووه‌می سالی 2015، ریزه‌ی بیکاری له هەرێمی کوردستان 13.53% بووه و به بەراورد له‌گەل نیوه‌ی دووه‌می سالی 2014 کە 7.13% بووه، دەکریت بگۆتريت ریزه‌کە نزیکەی 90% بەرز بوبونه‌و دیوه بەخۆیه‌و بىينيوه.

به پىئى ئەنچامەکانى ئەم رووپیوه، ئەگەر له رووی دابه‌شبوونى بەشداربواوان له هیزی کار كە به‌پىئى بپوانامە خويىندن ديارىکراوه سەير بکريت دەردەکەویت کە ئەوانەی بپوانامە ئامادەيى يان ھەيە و بیکارن ریزه‌کە يان زياتره له 24%. لەكەتكەدا ئەم ریزه‌يی له نیوه‌ی دووه‌می سالی 2014 نزىك بووه له 14%， واتە به ریزه‌ی زياتر له 70% بەرزبوبونه‌و دیوه بەخۆیه‌و بىينيوه. ئەگەر سەرنج بدریتە ریزه‌ی کەسانى كارکەر به‌پىئى جۆرى كاركىدن دەپىندرىت کە زياتر له 5.7% خاوهن كارى خۆيان، ئەمە له نەكەتكەدا يە كە ئەم نىشاندەر له نیوه‌ی دووه‌می سالی 2014 كەمتر بووه له 5.5%. ئەمەش وا دەردەخات كە، هەرچەندە به ریزه‌یکی كەم، بەلام هەولدان بۇ دەستەبەرکردنى كارىك كە كەسەكە خۆى خاوهنى بىت بەرزبوبونه‌و تۆمار کردووه.

جيڭگەي سەرنج پىدانە به بەراورد له‌گەل نیوه‌ی دووه‌می 2014، له نیوه‌ی دووه‌می 2015 ریزه‌ی كەسانى كارکەر لە كەرتى حکومىدا به ریزه‌یکى كەم زيادى كردووه، ئەمەش يەكىكى ترە له نىشانەکانى كەم بوبونى كار لە كەرتى تايىبەت و گەرانەوهى ئەو كەسانەيە بۇ نىو كەرتى حکومى، كە لە كار دەركراون و نەيانتوانىيە كارىكى تر بدۈزىنەوه.

له دابه‌ش كردنى كەسانى كارکەر به پىئى گروپى داھاتدا، هەروەك لە خشته‌ي 38 دا دەردەکەویت، بەرزترين ریزه دەگەریتەوە بۇ گروپى داھاتى 500,000 - كەمتر لە 750,000 دینارى عىراقى و ریزه‌کەش دەگاتە 32.3% بە ھەمان شىوه، لە كەرتى حکومىشدا، بەرزترين ریزه‌ي کە دەکاته 34.3% پشکى ھەمان گروپى داھات بوبود. به پىئى زانىارىيەکانى خشته‌ي 41، ریزه‌ي ئەو كەسانەيە لە نىوان 35 - كەمتر لە 45 كاتژمۇر لە يەك هەفتەدا كاريان كردووه بەرزترين ئاستى تۆمار کردووه و 29.4% ى كەسانى كارکەر پىكىدەھىن.

پىشەگى

جىڭە لە گەپرى يەكەمىن رووبىيۇي ھىزى كار لە سالى 2012، ئەم رووبىيۇ يەكەمىن رووبىيۇ لە جۆرى خۇى كە دەستەئى ئامارى ھەرپىم لە خالى سەرتاواه تا كۆتايى و دەرچۈونى راپۇرتى تايىبەت بە پشت بەستن بە توانا مەرقۇنى و زانسىيەكانى كارمەندەكانى دیوانى دەستە و بەرپۇدەرایەتىيەكانى ئامار لە پارىزگا و ئىيدارەكانى ھەرپىمى كوردىستاندا جى بە جىپى دەكتات. لە يەكەمىن گەپرى ئەم رووبىيۇ تىمى پەيمانگەي (RAND) يارمەتى و پشتىوانى ستافى رووبىيۇ كەيان كەدەن و فېر كەن دەكتات. لە ئەم رووبىيۇ تىمى پەيمانگەي (RAND) يارمەتى و پشتىوانى ستافى رووبىيۇ كەيان كەدەن و فېر كەن دەكتات.

كەوتە سەرشانى كارمەندەكانى دەستەئى ئامارى ھەرپىم.

ئەم راپۇرتەئى ھىزى كار چوارەمىن راپۇرتى لەدواى يەك تايىبەت بە دۆخى ھىزى كار و دۆخى كار و بىتكارىيە لە ھەرپىمى كوردىستان كە لە سالى 2012 دوھ بەردهدام جى بەجى كراوه. ئەم خالەى كە ئەم راپۇرتە لە گەل ئەمانى تر جىا دەكتاتەوە، ڈمارەدى گەپەكانى رووبىيۇ كەيە. لە سالانى 2012 تا 2014 سالى 2 جار ئەم رووبىيۇ ئەنجام دراوه، گەپرى يەكەم لە مانگەكانى ئايار يان حوزەيران و گەپرى دووەم لە مانگەكانى تىشىنى دووەم يان كانۇونى يەكەم. بەلام لە سالى 2015 دا بەھۆى قۇولۇونەوە قەبىرانى دارايى ھەرپىمى كوردىستان و كەمبۇون و وشك بۇونى سەرچاوه دارايىيەكان، تەنھا توانرا يەك گەپرى ئەم رووبىيۇ ئەنجام بىرىت لە مانگى كانۇونى يەكەمدا. بىيگومان ئەمە كارى بەراورد كەن و وەرگرتىنى بىپارى وورد لەبارەدى گۇرانكارىيەكانى بازارى كار و دۆخى ھىزى كار لە ھەرپىمى كوردىستان زۆر زەممەت دەكتات بە تايىبەت كە كاتى جى بە جى كەنلىنى رووبىيۇ كە، كاتى كەمبۇونەوە كار و نەمانى كاره ودرزىيەكانە.

لەبەر ئەو ھۆكارەدى كە لە سەرەوە باس كرا، بەراورد كەنلىنى ئەنجامەكانى ئەم رووبىيۇ لە گەل رووبىيۇ كانى سالانى پىشۇوتى خۇى پىيويستى بە ھەلۋەستە كەن و ووردبۇونەوەيەكى زۆر ھەيە. ڈمارەكانى نىشاندەرەكان لەم راپۇرتەدا بەراورد بە راپۇرتەكانى پىشۇوتى بە شىۋەيەكى بەرچاۋ بەرzbۇونەوەيان بەخۇيانەوە دىيە. ھەول دراوه لە بەشى ئەنجامە سەرەكىيەكان، ھەندى لەو نىشاندەرەنانە لەۋى باس كراون بەراورد بىرىن لە گەل ھەمان نىشاندەر لە ھەمان ماوەي كاتىي سالى پىشۇوتى، واتە 2014. ئەكىرىت ئەم بەراورد كەنە و ناستى جىاوازىي رىزەكانى ئەو نىشاندەرەنانە لەو بەشەدا باس كراون لە بەرچاۋ بىگىرەن بۇ ئەوەي بەرچاۋ رۇونى ھەبىت بۇ نىشاندەرەكانى تىريش كە لە خىشەكاندا ھاتۇون.

دۆخى چالاکبۇون لە رۇوى ئابورىيەوە، بىيکارى، كاركىرىن؛ دابەشبوونى كەسانى كاركەر بە پىيى داھات، بە پىيى ئاستى خويىندىن، بە پىيى كاتىزمىرەكانى كاركىرىن، بە پىيى كەرتى كار، بە پىيى جۆرى چالاکىي ئابورى؛ ھەروەها دابەشبوونى كەسانى بىيکار بە پىيى ئاستى خويىندىن، بە پىيى تەمنەن، بە پىيى رەگەز، ھەتى، ئەو نىشاندەرەنانەن كە ھەول دراوه لەم راپۇرتەدا بە شىۋەيەكى گونجاو و سوودبەخش بخېرىنە رۇو. ھەرجەندە تەنھا يەك گەپرى ئەم رووبىيۇ لە سالى 2015 ئەنجام دراواھ لەم راپۇرتەدا بەشەدا باس كراون لە نىيوان نىشاندەرەكان، گشت خىشەكان لەسەر شىّوازى خىشەكانى راپۇرتى سالى 2014 ئامادە كراون.

دەستەئى ئامارى ھەرپىم ھيواخوازە بتوانىت لە سالى 2016 و سالانى دواترىش بەردهوامى بىدات بەم رىچەكەيە و بە شىۋەيە زنجىرە و بەردهوام رووبىيۇ كاروبىيەكارى ئەنجام بىدات و بېبىتە بناغەيەكى باش بۇ پلانە ستراتېزى و گرنگەكانى حکومەتى ھەرپىمى كوردىستان، ھەروەك بانكى دەولى لە ھاواكاري كەنلىنى حکومەتى ھەرپىمى كوردىستان لە دارپاشنى پلانى

سەراتىزىي دەستەبەرى، كۆمەلایەتى، بە پلەى يەكەم پشتى بە داتا و زانىارى و نىشاندەركانى رووپىيەككىنى هىزى كار بەستووه و وەكى بناغە و بنچىنە سەرەتكى سووديان لىودرگرتۇوه.

سېروان محمد مەسىحى الدین

سەرۆكى دەستەئامارى هەرێمى كوردستان

ئامانچەكانى رووبىيۇي ھىزى كار

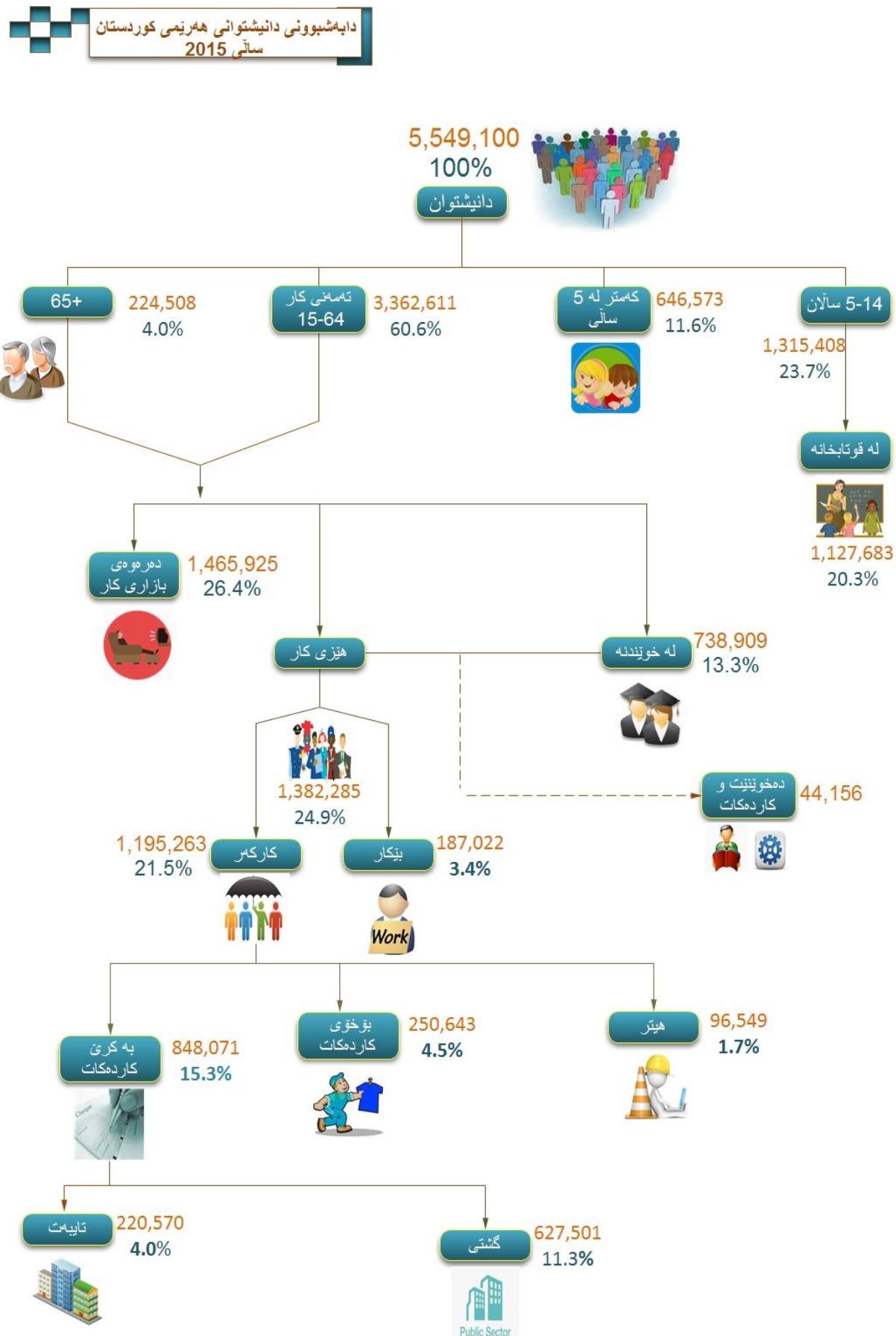
رووبىيۇي ھىزى كار رووبىيۇتكى بەردەۋامە كە سالانە و لە ھەر سالىكىشدا بە دوو قۇناغى جياواز ئەنجام دەدرىت.
لەم رووبىيۇدا ھەولەكان ئاراستە دەكرىن بۇ گەيشتن بەم ئامانچانەي خوارەوە:

- ✓ زانىنى چۆنیەتى دابەشبوونى دانىشتowanى ھەرپىمى كوردىستان بە پىيى چالاڭ بۇونيان لە رووى ئابۇورىيەوە
- ✓ زانىنى قەبارە ھىزى كار لە ھەرپىمى كوردىستان و چۆنیەتى دابەش بۇونى بەسەر پارىزگاكاندا
- ✓ ھەزماركردنى تىكىراى بەشدارىكىردن لە چالاکىي ئابۇورى بە رەچاو كردنى تايىبەتمەندىيە جياوازەكان
- ✓ ھەزماركردنى تىكىراى بىكاري بە پىيى تايىبەتمەندىيە جياوازەكانى كەسانى بىكار لە رووى شوينى جوگرافى، بىرانامە، تەمنەن، رەگەز، هەندى.
- ✓ ھەزماركردنى تىكىراى كەسانى كاركەر و پۇلۇن كردىيان بە پىيى تايىبەتمەندىيە جياوازەكانيان لە رووى شوينى جوگرافى، بىرانامە، رەگەز، كەرتى كار، هەندى.
- ✓ ھەزماركردنى تىكىراى كەسانى كاركەر بە پىيى كاتژمۇرەكانى كاركىردن لە يەك ھەفتەدا و تايىبەتمەندىيەكانى وەك شوينى جوگرافى، ئاستى خويىندىن، رەگەز، هەندى.
- ✓ ھەزماركردنى تىكىراى كەسانى كاركەر بە پىيى داهات و تايىبەتمەندىيەكانى ترى وەك شوينى جوگرافى، بىرانامە ئىخويىندىن، رەگەز، هەندى.

سوودەكانى رووبېتىو

دەكىرىت گرنگىزىن سوودەكانى رووبېتىو هىزى كار و سەرخستنى رووبېتىو كە به پىيى پلانى بۇ دارىزراو و پەيرەو كەدنى رېساكانى تايىبەت به رووبېتىو كان بە گشتى و رووبېتىو هىزى كار بە تايىبەتى و لە ئەنجامىشدا بەدەست خستنى ئەو ئەنجامانەي بۇ رووبېتىو كە دىيارىكراون، لەم چەند خالەي خوارەوه چې بىرىنەوه:

- دەستەبەر كەدنى بناغەيەكى بە هيىز بۇ دەست نىشان كەدنى ئەو هۆكارانەي رېخوشكەرى دروست بۇون يان بەرز بۇونى ئاستى بىكارىن لە هەرپىمى كوردىستان، بۇ سوود وەرگرتى لايەنە حکومى و ناھىكمىيە پەيوەنيدارەكان.
- چاودىرى كەدنى سالانەي گۆرانكارىيەكانى دۆخى هىزى كار.
- يارمەتىدانى كەسانى بېپار بەدەست بۇ دانانى پلانى گۈنجاوى رەخساندىن ھەل كار، پلانى كورت خايەن يان درىئەن خايەن، بە پىيى تايىبەتمەندىيەكانى كەسانى بىكار وەك بېۋانامە، رەگەز، شوينى جوگرافى، لېھاتووپى و شارەزايى، هەندى.
- دەستەبەر كەدنى پالپشتىي زانستى بۇ درووست كەدنى ھاوسەنگى لە نىۋان بازارى كار و بېۋانامەي زانستى دەرچووانى ناوهندە زانستىيەكان.
- دەست نىشان كەدنى حالەتكانى كاركىرىنى نىوهچىلى و يارمەتىدانى بېپار بەدەستەكان بۇ چارەسەر كەدنىيان.
- دەست نىشان كەدنى جياوازىيەكانى داھات لە نىۋان چىن و توئىزە جياجىباكانى كۆمەلگە و ھەولۇان بۇ كەم كەدنەوهى ئەو جياوازىيەنان بۇ ئاستىيەكى شىاو و گۈنجاو بۇ گشت لايەنەكان.
- دەست نىشانكەدنى حالەتكانى ھەبۇونى كارى دووھم يان سىيەم و بەراورد كەدنى كاتژمیرەكانى كار كەدن لە گەل ستاباندرى جىبهانى و دۆزىنەوهى هۆكارەكانى بۇونى جياوازى لە نىۋانيان و چارەسەر كەدنىيان بۇ ئەوهى يارمەتىدەرى كەسانى بېپار بەدەست بىيىت بۇ دارشتنى پلانى شىاو بۇ باشتى كەدنى بارى ژيانى خەلەك.



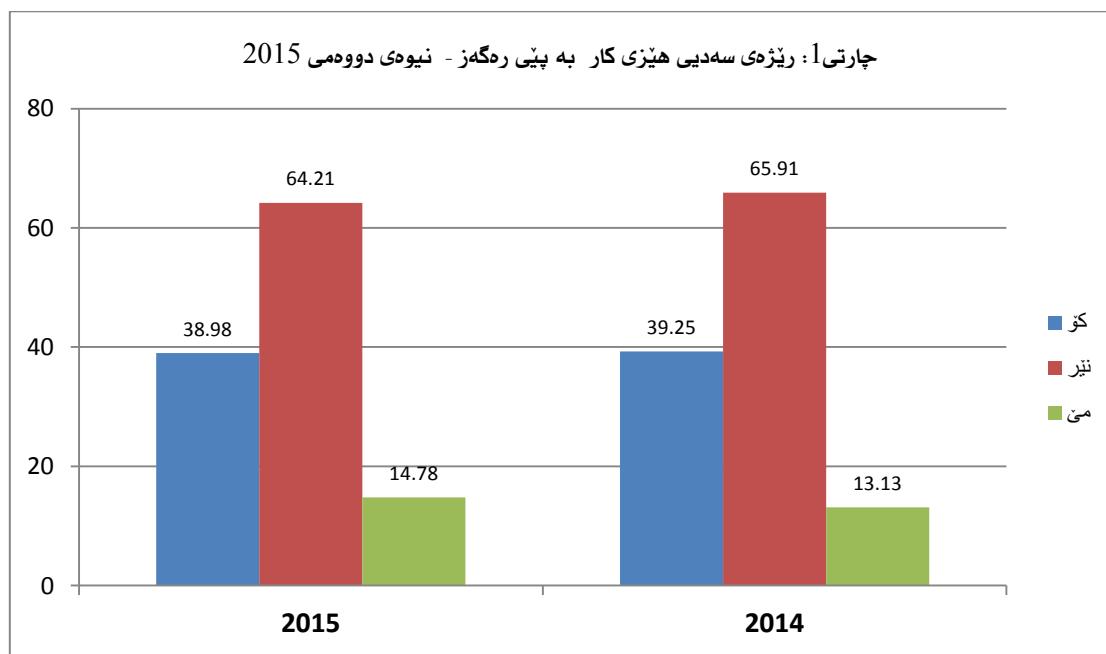
سەرجاوه: رووپەنوي هەیزى کار - 2015

دەروازەی يەكەم

ئەنجامە سەرەكىيەكان

1-1 هىزى كار

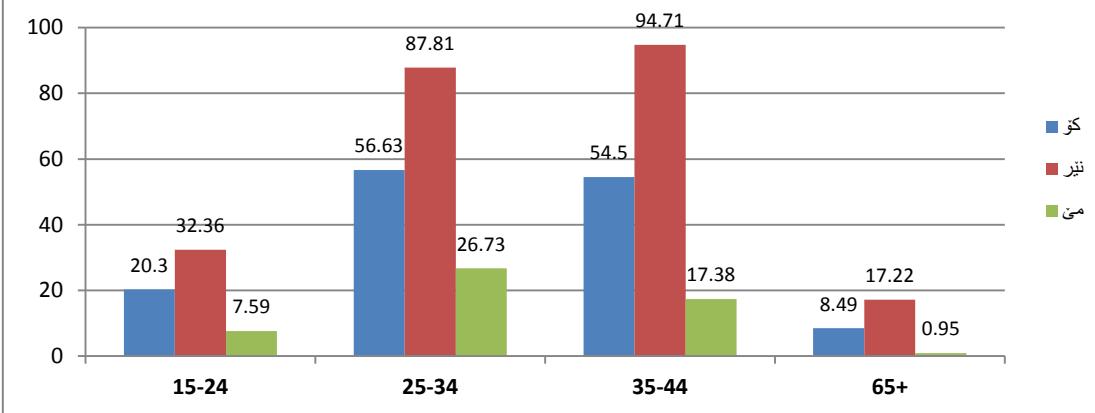
بە گشتى هىزى كار بەو كەسانە دەگوتىرىت كە كار دەكەن ياخود بىكارن بەلام بە پىيى پىنناسەي بىكاري. ھەروەها ئەم كەسانە، بە كەسانى چالاڭ لە رووى ئابورىشەوە دەناسرىن. بە پىيى ئەو ئەنجامانەي كە لە خىشتنى 1 ئەنجامەكانى رووپىيۇي هىزى كار لە نىيەتى دووهەمى سالى 2015دا ھاتون، ئەو دەردەكەۋىت كە بەشدارى كەن لە هىزى كار نزىك بۇتەوە لە تۆماركردىنى رىيّزە 39%， واتە 1,382,285 كەس. لە كاتىكدا، بە پىيى ئەنجامەكانى رووپىيۇي هىزى كار لە نىيەتى دووهەمى 2014 ئەم رىيّزە يە برىتى بۇوه لە 39.25%. رىيّزە بەشدارى كەن لە هىزى كار بە پىيى رەگەز لە نىيەتى دووهەمى 2015 برىتى بۇوه لە 64.21% لە نىيۇ رەگەزى نىير و 14.78% لە نىيۇ رەگەزى مى. بە واتايىكى تر، 1,114,854 كەس لە رەگەزى نىير و 267,431 كەس لە رەگەزى مى لە رووى ئابورىشەوە چالاڭ بۇونە. لە نىيەتى دووهەمى سالى 2014، ئەم نىيشانىدەرە لە نىيۇ رەگەزى نىير نزىكى مى 66% و لە نىيۇ رەگەزى مى 13.13% بۇوه.



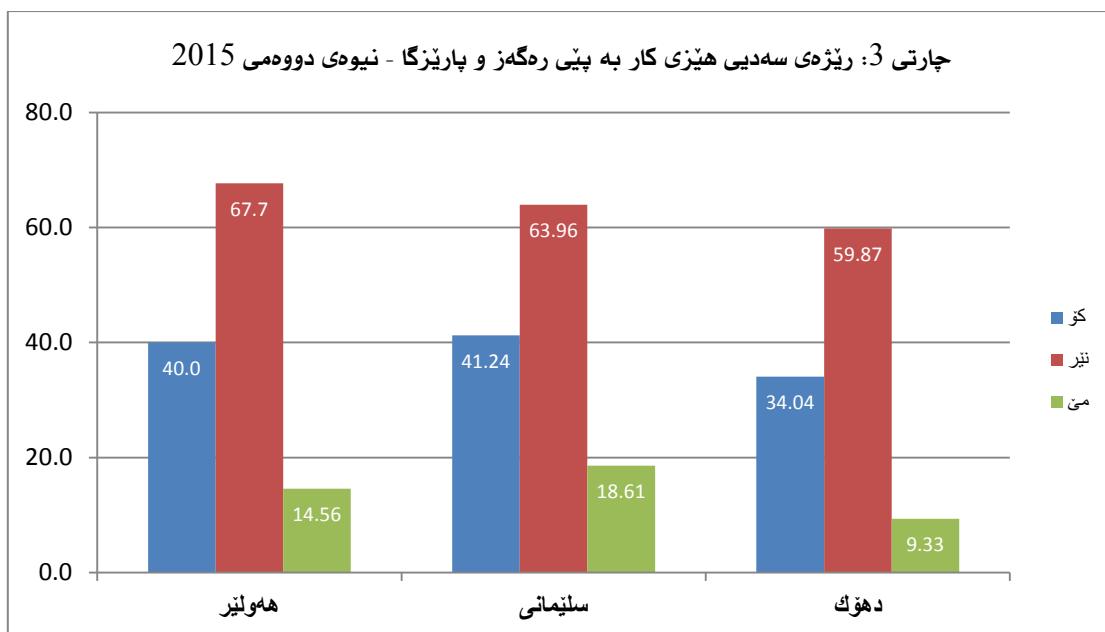
لە لايىكى تىرەوە، ئەنجامەكان دەرييان خستووە كە، لەسەر ئاستى ھەرێمى كوردستان، بەرزترىن رىيّزە بەشدارى كەن لە هىزى كار كە لە گروپى تەمەنلىقى 25-34 سالە، رىيّزە كە 56.6% بۇوه و ژمارەيان 471,167 كەس بۇونە. ئەگەر لەسەر ئاستى رەگەز بىرلەننەن گروپەكانى تەمەن، لە رەگەزى نىير بەرزترىن رىيّزە كە دەكاتە كەس، دەگەپىتەوە بۇ گروپى تەمەنلىقى 44-35 سال. بەلام لە رەگەزى مى بەرزترىن رىيّزە كە دەكاتە 293,824 كەس، دەگەپىتەوە بۇ گروپى تەمەنلىقى 34-25 سالدىيە و ژمارەيان بىرىتىيە لە 113,524 كەس. لە رىيّزە كە دەكاتە 26.73% هەر لە گروپى تەمەنلىقى 34-25 سالدىيە و ژمارەيان بىرىتىيە لە 113,524 كەس.

رهگهزی نییر گروپی تهمه‌نی 34-25 سال و له رهگهزی می گروپی تهمه‌نی 44-35 سال، پلهی دووه‌میان مسوچه کردووه. رهنگ گرنگ بیت که ئامازه به ریزه‌ی بهشداری کردن له هیزی کار له گروپی تهمه‌نی 24-15 سال و ههروه‌ها تهمه‌نی 65 سال و سهرووتريش بکهین. له گروپی تهمه‌نی 15-24 سال، ریزه‌ی بهشداری کردن له هیزی کار بؤهه دووه رهگهز 20.3% بwooه که دهکاته 228,345 کهس، و ههروه‌ها ریزه‌که بؤهه رهگهزی نییر 32.36% بwooه که دهکاته 186,752 کهس و بؤهه رهگهزی می 7.59% بwooه که دهکاته 41,593 کهس. له دوايین گروپی تهمه‌ن که بؤهه سانی 65 سال و سهرووتره، ریزه‌ی بهشداری کردن له هیزی کار 8.49% بwooه له سهه ئاستى ههروهه رهگهز. واته 18,899 کهس له تهمه‌نی 65 سال و بهرهه ژوور له رووی ئابورويييه چالاکن. ئەم ریزه‌ييه بؤهه رهگهزی نییر 17,767 کهس) و بؤهه رهگهزی می 1,132 کهس) بwooه. بروانه خشته‌ي 1.

چارتی 2: ریژه‌ی سه‌دی هیزی کار به بینی رهگاه و گروپی تمهمه‌ی دیاریکراو - نیوه‌ی دووه‌می 2015



له ئەنجامەكان ئەوه دەردەكەۋىت كە بە شىيەھىيەكى گشتى لە نىيەھى دووهمى سالى 2015 رىزېھى بەشدارى كردىنى تەمنى 15 سالان و سەررووتلە هىزى كار لە پارىزكاكانى ھەولىر، سلىمانى و دەھۆك بىرىتى بۇوه لە 40.0 % 518,810 (كەس)، 41.24 % 561,945 (كەس) و 34.04 % 301,530 (كەس)، بە پىيى رىزبەند (پروانە خشتهكانى ژمارە 2، 3 و 4). ئەگەر لەسەر ئاستى رەگەز سەيرى ئەم نىشاندەرە بىرىت، دەردەكەۋىت كە بەشدارىكىردن لە هىزى كار بۇ رەگەزى نىئر لە ھەولىر 67.7 % 420,669 (كەس)، سلىمانى ھەولىر 63.96 % 434,882 (كەس) و دەھۆك 59.87 % 259,303 (كەس) تۆمار كراوه. ھەروەها بۇ رەگەنلى مى، لە 98,141 (كەس)، سلىمانى 18.61 % 127,063 (كەس) و دەھۆك 9.33 % 42,227 (كەس) تۆمار كراوه. بۇ يىنىتى ئەنجامى ووردىت پروانە خشتهكانى 2، 3 و 4.



2-1 دابەشبوونى هىزى كار

بە گۈيىرەپ پىنناسەپەن كار كەر ئەو كەسانەش كە كار ناكەن بەلام پىنناسەپەن بىكاري دەيانگىرىتەوە لە چوارچىووهى هىزى كاردا ئەرژمار دەكىرەن. بۇ باسکەرنى هىزى كار، ئامازە بە كەسانى كار كەر و كەسانى بىكار دەدەين. كەسانى كار كەريش بەسەر دوو گروپدا دابەش دەبن كە بىرتىن لە كار كەرى تەواو و كار كەرى نيوهەچل. لە نيوهە دووهەمى 2015 دا، هىزى كارى هەر يەم كوردىستان بىرىتى بۇوه لە (1,382,285) كەس، ھەر يەم پىشتر ئامازەپەن بىدراوه. لەم ژمارەپەن (1,195,263) كەس كار كەر و (187,022) كەسىش بىكاران. لە نيو كەسانى كار كەريشدا (1,114,758) كەس كار كەرى تەواو و (80,505) كەسىش كار كەرى نيوهەچل. لە بىر گرىنگ بۇونىيان، ھەر دوو بابەتى بىكارى و كار كەرى نيوهەچلى لە خوارەوە بەرجەستە دەكەين و بە شىۋىيەپەن وردىر دەخەينە روو و زانىارىي زياتر لە خشتەي ژمارە (1) دا روون كراوهەتەوە. رىزەپەن بىكارى لە هەر يەم كوردىستان لە نيوهە دووهەمى سالى 2015، بە پىتى ئەنجامەكانى رووبىيۆ كار و بىكارى، 13.53% تۆمار كراوهە، كە بە ژمارە دەكاتە 187,022 كەس. ھەر ئەم نيشاندەر لە ھەمان ماوه لە سالى پىشۇوتى، واتە لە نيوهە دووهەمى 2014، رىزەپەن 7.13% ئى تۆمار كردۇوه، واتە بە نزىكەپەن دووبەرامبەر زىادى كردۇوه. بىكارى لە نيوهە دووهەمى 2015 لە نيو رەگەزى نىزى 9.71% (108,284) كەس و لە نيو رەگەزى مۇن 29.44% (78,738) كەس تۆمار كراوهە. لە نيوهە دووهەمى سالى 2014 رىزەپەن بىكارى لە نيو رەگەزى نىزى 3.87% و لە نيو رەگەزى مۇن 19.63% بۇوه. ئەم بەراورده وىنەپەن كۆرانكارىيەكان باشتىر پىشان دەدات.

لە سەر ئاستى ھەر دوو رەگەز، كار كەرنى نيوهەچلى لە نيوهە دووهەمى 2015 رىزەپەن 5.82% بۇوه. بە واتايەپەن، 80,505 كەس كار كەرى نيوهەچلى لە نيوهە دووهەمى 2015 لە هەر يەم كوردىستان ھەبۇوه. ئەم نيشاندەر بۇ رەگەزى نىزى 6.51% (72,631) كەس و بۇ رەگەزى مۇن 2.94% (7,875) كەس تۆمار كراوهە. لە نيوهە دووهەمى 2014، تىكراپەن رىزەپەن كار كەرنى نيوهەچلى 1.21% بۇوه و ھەر دوو رەگەزى نىزى 1.28% و بۇ

رەگەزى مى 0.54% بۇوه. ئەم نىشاندەرە گەشەي خىرا و بەرچاوى بەخۆيەوە بىنیوھە و بەراورد بە نىوهى دووهەمى سالى 2014 نزىكەي 4.8 بەرامبەر زىيادى كردووه. ئەمەش يەكىكە لە دەرەنjamەكانى ترى قەيرانى دارايى و ئابوورىيى هەرپىمى كوردىستان كە لە سالى 2014 ھوھ دەستى پېكىردووه.

لىرەدا بە پېوپەت دەزانىرىت گۆبانكارىيەكان لە سەر ئاستى پارىزگاكانىش پېشان بدرىن. لە نىوهى دووهەمى سالى 2015، ھەردوو نىشاندەرى بىّكارى و كاركىدىنى نىوهەچلى لە پارىزگاكى ھەولىر، بە پېيى رىزىيەند، 9.43% (كەس) و 69,780% 13.45 (كەس) يان تۆمار كردووه. ھەر بە پېيى ھەمان رىزىيەند، ئەم نىشاندەرانە لە پارىزگاكى سلىمانى 13.14% (73,822 كەس) و 3.72% (20,878 كەس) و لە پارىزگاكى دھۆكىش 14.4% (43,420 كەس) و 3.55% (10,711 كەس) يان تۆمار كردووه. ئەگەر ئەم نىشاندەرانە لە گەل ماوهى ھاوشييە لە سالى 2014، واتە نىوهى دووهەمى سالەكە، بەراورد بىرىن دەبىنرىت كە لەو ماوهەيدا لە پارىزگاكى ھەولىر بىّكارى 5.04% و كاركىدىنى نىوهەچلى 1.02% بۇوه. لە پارىزگاكى سلىمانى بىّكارى 7.83% و كاركىدىنى نىوهەچلى 0.83% بۇوه. لە كۆتايىدا، لە پارىزگاكى دھۆك بىّكارى رىزەھى 9.41% و كاركىدىنى نىوهەچلى رىزەھى 2.08% ئى تۆمار كراوه كردووه.

ئەگەر بە شىوهەيەكى ووردىت و بە پېيى رەگەن، لە سەر ئاستى پارىزگاكان سەيرى ئەم نىشاندەرانە بىرىت دەردەكەويت كە لە نىوهى دووهەمى 2015 و لە پارىزگاكى ھەولىر، بىّكارى لە نىو رەگەزى نىر 9.91% (41,672 كەس) و لە نىو رەگەزى مى 28.64% (28,107 كەس) بۇوه. لە پارىزگاكى سلىمانى بىّكارى بۇ رەگەزى نىر 38,133% (35,689 كەس) تۆمار كراوه و لە پارىزگاكى دھۆكىش بىّكارى 10.98% (28,479 كەس) بۇوه لە نىو رەگەزى 35.38% (14,941 كەس) بۇوه لە نىو رەگەزى مى. ئەم نىشاندەرانە لە نىوهى دووهەمى سالى 2014 بە شىوازىيەكى جىاواز و لە ئاستىيەكى زۇر نزمەت دەركەوتۇون. رىزەھى بىّكارى لە پارىزگاكى ھەولىر 3.25% بۇوه بۇ رەگەزى نىر و 15.29% بۇوه بۇ رەگەزى مى. لە پارىزگاكى سلىمانى رىزەھى بىّكارى بۇ رەگەزى نىر 3.91% بۇوه و بۇ رەگەزى مى 22.62% بۇوه. ھەروەھا لە پارىزگاكى دھۆكىش، بىّكارى لە نىو رەگەزى نىر رىزەھى 6.81% و لە نىو رەگەزى مى رىزەھى 26.62% ئى تۆمار كردووه.

نىشاندەرى كاركىدىنى نىوهەچلىش بە ھەمان شىوهى بىّكارى، گۆبانكارىيى گەورەي بە خۆيەوە بىنیوھە. لە نىوهى دووهەمى 2015، كاركىدىنى نىوهەچلى لە پارىزگاكى ھەولىر 10.3% (43,338 كەس) لە نىو رەگەزى نىر و 5.579% (5,579 كەس) لە نىو رەگەزى مى بۇوه. لە پارىزگاكى سلىمانى، ئەم نىشاندەرە بۇ رەگەزى نىر 4.54% (19,746 كەس) و بۇ رەگەزى مى 0.89% (1,131 كەس) تۆمار كراوه. ھەروەھا لە پارىزگاكى دھۆك رىزەھى 9,547% (9,547 كەس) بۇ كاركىدىنى نىوهەچلى لە رەگەزى نىر تۆمار كراوه لە كاتىيىدا ئەم رىزەھى بۇ رەگەزى مى 1,165% (1,165 كەس) بۇوه. بە ھەمان شىوهى بىّكارى، پېوپەت بەراوردىيەك لە نىوان ئەم نىشاندەرانە لە گەل ھاوشييەكانىيان لە نىوهى دووهەمى 2014 دا بىرىت. لە شەش مانگى دووهەمى 2014، نىشاندەرى كاركىدىنى

نیوهچلى لە پارىزگاى ھەولېر بۇ رەگەزى نىر 19.1% بۇوه لە كاتىكدا كە هىچ حالەتىكى كاركىرىنى نیوهچلى لە نىو رەگەزى مى لەو ماوهىدا تۆمار نەكراوه. لە پارىزگاى سلىمانى كاركىرىنى نیوهچلى، لەسەر ئاستى رەگەزى نىر رىزەمى 1.04% و لەسەر ئاستى رەگەزى مى 0.55% ئى تۆمار كردووه. لە پارىزگاى دەۋك ئەم رىزەمى لە رەگەزى نىر 2.34% و لە رەگەزى مى 0.37% بۇوه.

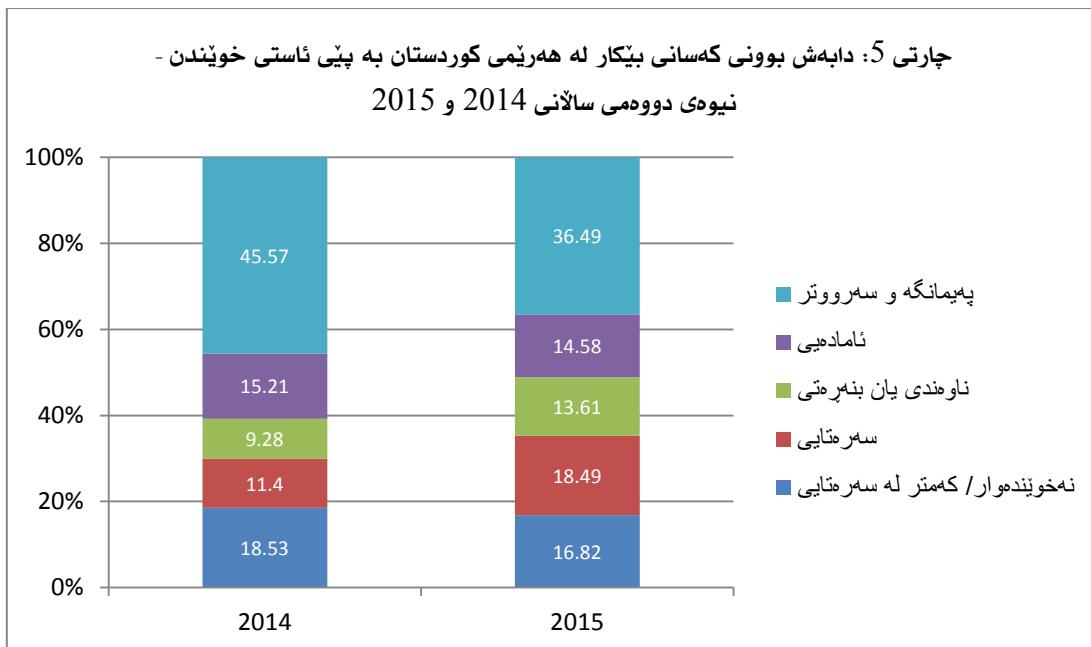
چارتى 4: دابەشبوونى بەشداربۇوان لە هىزى كار بە پىيى دۆخى هىزى كار و پارىزگا
نیوهى دووھمى 2015



3-1 هىزى كار بە پىيى ئاستى خويىندىن

دابەش بۇونى كەسانى چالاڭ لە رووى ئابۇورييەوە، واتە هىزى كار، لە رووى ئاستى خويىندىن و بۇوانامەوە گىرنگىي تايىبەت بە خۆى ھەيە. ھەلۋەستەكردن لەسەر خاشتەي ژمارە 5 كە تايىبەت بە دابەشبوونى هىزى كار لە نیوهى دووھمى 2015 بە پىيى ئاستى خويىندىن، ئەوە دەردەخات كە كەسانى خاوهن بۇوانامەي ئاماھىيى بەرزتىرين رىزەمى بىيکارىيابان لە خۇ گىرتۇوە كە بىرىتىيە لە 24.2% و ژمارەيان 27,223 كەسە. لە گروپى خاوهن بۇوانامەي سەرەتا يىشدا، بەرزتىرين ئاستى رىزەمى كاركىرىنى نیوهچلى دەردەكەۋىت كە 6.97%， بەو واتايىي 19,993 كەس كاركەرى نیوهچلى لەم گروپەدا ھەيە. ھەروەها لە نىو كەسانى خاوهن بۇوانامەي پەيمانگە و سەرۇوتىر رىزەمى بىيکارى 20.55% (68,127 كەس)، و رىزەمى كاركىرىنى نیوهچلى 5.62% (18,615 كەس). ئەوهى جىڭىاي سەرنجە، كەمتىرين رىزەمى بىيکارى لە نىو كەسانى نەخويىندەوار يان بىن بۇوانامە دەبىندرىت كە 6.88% (31,401 كەس).

چارتى ژمارە 5 كە لە خوارەوە ھاتووە، دابەش بۇونى كەسانى بىيکار بە پىيى ئاستى خويىندىن دەردەخات و ھەروەها بەراوردى نىيان ئەنجامەكان لە نیوهى دووھمى 2014 و 2015 پىشان دەدات بۇ ئەوهى بەرچاوروونى زياطىر ھەبىت لە بىينىنى روودانى گۆرانكاري لەو نىشاندەرە.



4-1 شىوهكاني كار

بنەماي كاركىرنى كەسى كاركەر و پەيوەندىيى كەسى كە به كاركەيەوه لە رىڭەي نىشاندەرى شىوهى كار دەست نىشان دەكىيت. بە پېتى ئەنجامەكاني روپۇپىوی هىزى كار، لە نیوهى دووھەمى سالى 2015، رىۋەتى ئەو كەسانەي بە كرى كار دەكەن 70.96% بۇوه و ژمارەيان 848,071 كەس دەبىت. لە كاتىيەكدا ئەو كەسانەي بۇ خۆيان كاريان كردووه رىۋەتكەيان 20.97% بۇوه و ژمارەيان 250,643 كەس دەبىت. هەروهە كەسانى خاوهن كار ژمارەيان 68,576 كەسە و رىۋەتى كەم پىيكتەھىيەن كە دەكاته 5.74% ئى كۆي كەسانى كاركەر لە هەرپىمى كوردىستان. 27,371 (2.29%) كەس ئەو كەسانەن كە بى كرى لە كار يان كىلىڭەي خىزان كار دەكەن و 0.04% كەس. بى كرى لە كارىكى خۆبەشخانە كار دەكەن. زانىيارىي ووردىت لە خشتەكاني ژمارە 25 تاكو 504 (كەس) بى كرى لە كارىكى خۆبەشخانە كار دەكەن.

هاتووه.

ئەم ژمارانە لە نیوهى دووھەمى 2014 بەم شىوهەي تۇمار كراون: 75.61% كاركەرى بە كرى، 17.24% بۇ خۆي كار دەكات، 5.94% خاوهن كار، 1.16% بى كرى لە كار يان كىلىڭەي خىزان كار دەكات، 0.04% بى كرى لە كارىكى تر يان بە شىوهى خۆبەخش كار دەكات.

5-1 كەرتى چالاکىي ئابورى

كەرتى چالاکىي ئابورى يەكىكە لە خالىه گۈنگەكان لە باپەتى هىزى كار دا. لەم نىشاندەرە دەردەكەۋىت كە كەسانى كاركەر چۆن بەسەر چالاکىيي ئابورىيە جۇراوجۇرەكاندا دابەش بۇونە و ھەلسەنگاندن دەكات بۇ بۇونى ھاوسمەنگى لە نىوان دابەش بۇون و دۆخى راستەقىنەي چالاکىيي ئابورىيەكاندا. لە نیوهى دووھەمى 2015، بەرزتىرين رىۋەتى كەسانى كاركەر لە چالاکىي كارگىپىي گشتى و بەرگرى كردىن و ئاسايسى كۆمەلەيەتى تۇمار كراوه كە دەكاته 26.41%， واتە 317,400 كەس. دواى ئەو، پەروەرده بە پلەي دووھەم و رىۋەتى 12.29% (144,147 كەس) دىن (بىرونە 147,677) و بازىغانىي تاك و كۆ بە پلەي سىيەم و رىۋەتى 11.99% (144,147 كەس) دىن

خشته‌ی 34). بۇ بىنىنى گۆرانكارىيەكان بە بەراورد لەگەل سالى راپردوو، ئەم نىشاندەرە لە ماوهى هاوشيّوھى سالى 2014 بەم جۆرە بۇوه: 27.86% لە كارگىرىي گشتى و بەرگرى كردن و ئاسايىشى كۆمەلايەتى بە پلەي يەكم، 12.83% لە بازكانيي تاك و كۆ بە پلەي دووهەم، و هەروهە 12.63% لە پەروەردە بە پلەي سىئىم.

6-1 كەرتى كار

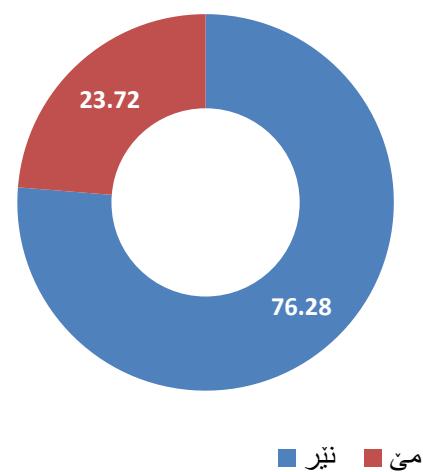
لە هەریمی كورستان، كەرتى كار يەكىكە لەو باپەتانەي كە بە بايەخەوە لېي دەپواندرىت و بىتكومان ئەو لېپوانينەش هوکارەكانى تايىبەت بە خۆي هەيە. يەكىك لە هوکارەكان، بارگارانىي كەرتى حکومىي بەسەر بودجەي سالانىي حکومەت كە پال بە حکومەتتە دەنیت بۇ ھاندانى خەلک بۇ رووكىردىنە كەرتى تايىبەت و واز هيىنان لە كەرتى حکومى. لە نىوهى دووهەمى سالى 2015 رىزەي كەسانى كاركەر لە كەرتى حکومى بىرىتى بۇوه لە 50.35% لەسەر ئاستى هەریمی كورستان (بپوانە خشته‌ی 35). ئەمە واتە 605,101 كەس. ئەم نىشاندەرە لە پارىزگايى دەھۆك 235,761 %52.17 (كەس)، پارىزگايى سليمانى 230,469 %46.97 (كەس) و پارىزگايى دەھۆك 138,872 %53.58 (كەس) بۇوه. لە ماوهى هاوشيّوھى سالى 2014 دا نىشاندەرە كە بەم شىوه‌يە بۇوه: 49.58% 49.82% پارىزگايى دەھۆك، 49.57% پارىزگايى سليمانى و 53.27% پارىزگايى دەھۆك. ئەمە وا دەرەختات كە لە سەر ئاستى گشتى گۆرانكارىيەكى ئەتو رووی نداواه و كەمتر لە 1% بەرز بۇونەوەي بە خۆيەوە بىنۇيە بەلام گۆرانكارى لە ئاستى پارىزگاكاندا بە روونى دىيارە.

پىشكى كەرتى حکومى لە نىو ئەو ئافرەتانەي كار دەكەن نزىكەي 76% بۇوه لە نىوهى دووهەمى 2015. ئەمە بەو واتايە دىيت كە 143,560 كەس لەو ئافرەتانەي كار دەكەن لە كەرتى حکومىن. بەلام لە نىوهى دووهەمى 2014 ئەم رىزەي 79.39% بۇوه و دابەزىنى بە خۆيەوە بىنۇيە. لە نىوهى دووهەمى 2015 ئەم نىشاندەرە لە كەرتى تايىبەت 22.2% (42,078 كەس) بۇوه و لە نىوهى دووهەمى 2014 بىرىتى بۇوه لە 19.81% (بپوانە خشته‌ی 35).

چارتى 7 : رىزهەى كەسانى كاركەر بە پىيى رەگەز
و كەرتەكانى كار- نيوهە دووهەمى 2015

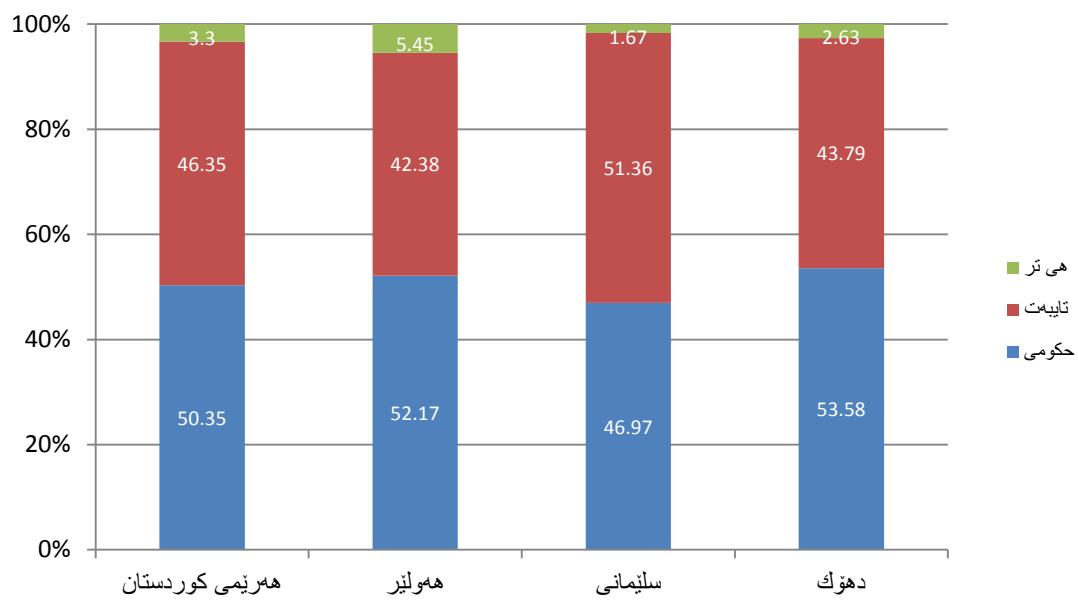


چارتى 6 : رىزهەى كارمهندان لە كەرتى
حکومى بە پىيى رەگەز - نيوهە دووهەمى
2015



بە پىيى ئەو ئەنجامانەى كە لە رووپىيەكە دەركە و توون، گۇپانكارى لە دۆخى كەرتەكانى كاركەرن لە پارىزىگا كان كراوه و جياوازى نىوان پارىزىگا كان لە كەرتى تايىبەت دا زىادى كردۇوھ و پارىزىگاي سليمانى ھەرووھ سالى رابىدوو لە پلهى يەكم دىت بىلام بە جياوازىيەكى فراواتتەر لەگەن پارىزىگا كانى تر بە بىارورد لەگەن سالى رابىدوو.

چارتى 8 : دابەشبوونى كەسانى كاركەرى تەمەن 15 سالان و سەررووتر بە پىيى كەرتى كار -
نيوهە دووهەمى 2015



7-1 پىشە سەرەتكىزىملىكى

خشتەي 36 دابەش بۇونى كەسانى كاركەر بە پىيى پىشە سەرەتكىيان روون دەكتەوه. بە پىيى زانارىيەكانى ناو خشتەكە، بەرزتىرين رىزە بۇ ئەو كەسانە دەگەرىتەوه كە لە بوارى خزمەتكىردن يان فرۇشتىن كار دەكتەن و 21.61% ى گشت كەسانى كاركەر پىيى دەھىيىن و ئەم رىزەيە واتە 259,734 كەس. دواى ئەوان ئەو كەسانەي پىشەكەيان لە هىزە سەربازىيەكانە 16.93% ى كەسانى كاركەر پىيىكىيەن، واتە كەسانى كاركەر كە بە پىيى پىشەكەيان پۇلۇن كراون 203,487 كەس لە بوارى هىزى سەربازىيەوه كار دەكتەن. ئەو كەسانەش كە وەكى كارمەندى مەكتەبى كار دەكتەن بە 12.7% (153,381 كەس) شوينى سېيىھەميان مسوگەر كردووه. بە پىيى ئەنجامەكانى رووبىيۇي هىزى كار لە نىوهى دووھمى 2014، بەرزتىرين رىزە كە دەكتە 23.63% لە لايەن ئەو كەسانەوه مسوگەر كراوه كە بوارى خزمەت كردن يان فرۇشتىن دا كاردەكتەن. پلەي دووھم، واتە 16.16% دەگەرىتەوه بۇ ئەو كەسانەي كارى سەرەتكىيان لە گروپى پىشەيى بۇون و شارەزايى دايىھ و ئەو كەسانەي پىشەكەيان هىزە سەربازىيەكاندا كاردەكتەن 16.15% ى كەسانى كاركەر پىيىكىيەن و پلەي سېيىھەميان دەستەبەر كردووه.

8-1 جۇرى گرىيەست: ھەمپىشەيى يان كاتى

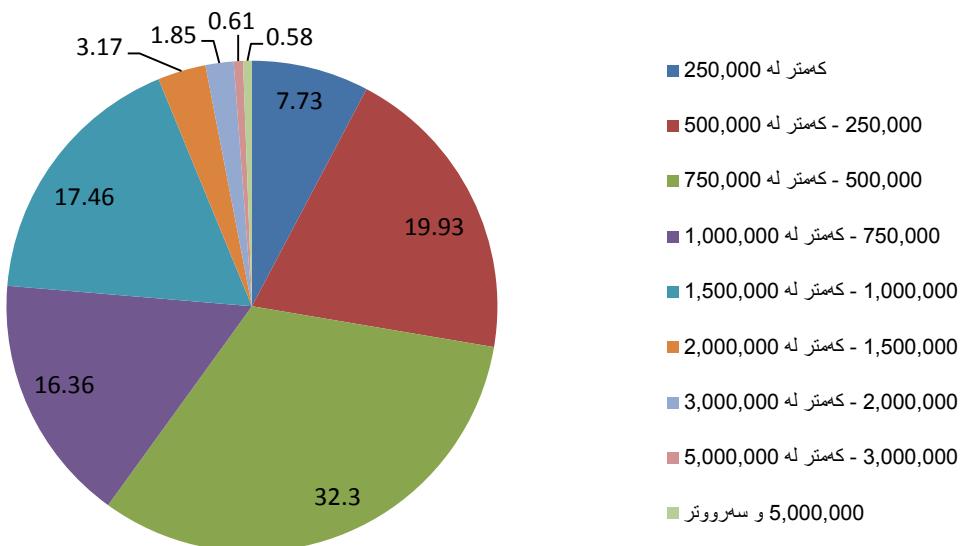
لە ھەرپىمى كوردىستان و لە نىوهى دووھمى 2015، 1,023,438 كەس كە رىزەكەيان دەكتە زياقىر لە 85% ى كەسانى كاركەر لە كارىكى ھەمپىشەيىدا كاريان كردووه و ئەوانەش كە لە كارىكى كاتىيى ماوه دىيارىكراودا كاريان كردووه، بە ژمارە 83,112 كەس و بە رىزە، 6.92% ى كەسانى كاركەر بۇونە. ئەو كەسانەش كە لە كارىكى بە رىكەوت و بۇ ماوهىيەكى كورتى چەند رۆزە كاريان كردووه ژمارەيان 50,665 كەس بۇوه و رىزە 4.22% ى كەسانى كاركەريان پىيکھىنناوه. ئەم نىشاندەرە بۇ ماوهى ھاوشىيەسى سالى 2014، واتە شەش مانگى دووھم بىرىتى بۇوه لە: 81.61% ى كەسانى كاركەر لە كارىكى ھەمپىشەيى، 11.68% لە كارىكى كاتى كە ماوهكەي دىيارە و 3.76% لە كارىكى بەرپىكەوت بۇ ماوهى چەند رۆزىك، كاريان كردووه. وەك دىيارە رىزەكەن گۇرانكارييان بەسەر دا ھاتووه. ووردهكاريي زياترى ئەم بابهەتە لە خشتەي 37 خراوەتە رwoo.

9-1 داھاتى مانگانە

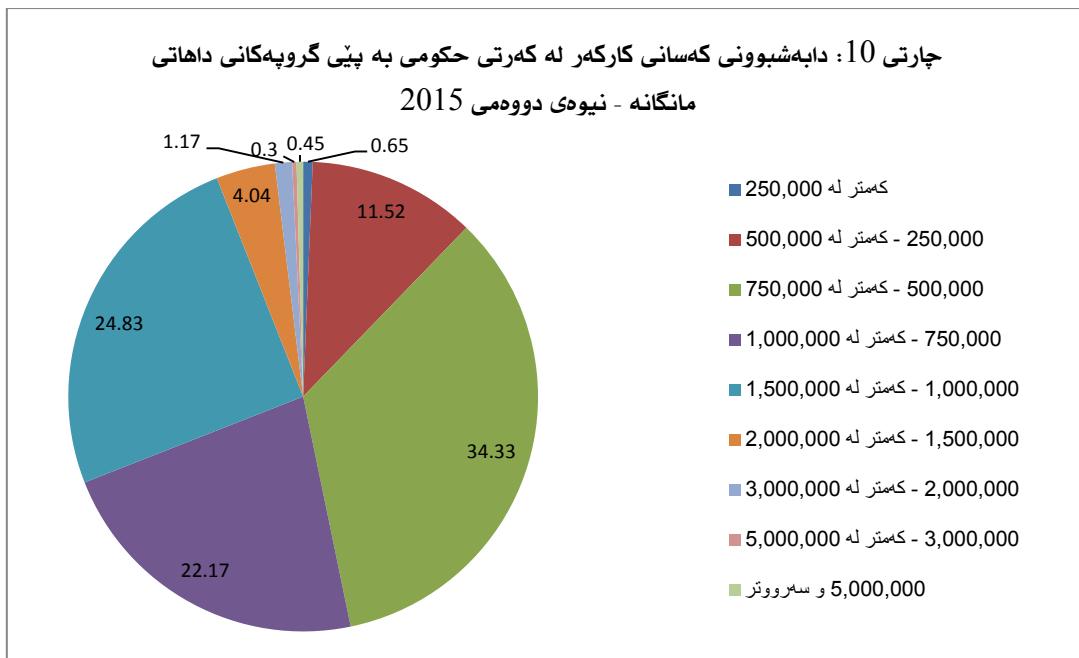
داھات بابهەتكى گرنگ و سەرەتكىيە لە شىكىردنەوهى دۆخى ئابورى و دارايى ھەر ناوجەيەك. بە پىيى ئەو ئەنجامانەي كە لە رووبىيۇي هىزى كار بۇ نىوهى دووھمى 2015 دەركەوتتوون، 386,881 كەس كە دەكتە زياقىر لە 32% ى كەسانى كاركەر، داھاتى مانگانەيان لە گروپى داھاتى 500,000 بۇ 750,000 دينارى عىرماقىيە و ئەمە بەرزتىرين رىزەيە لە گروپەكانى داھاتدا. ھەروەها لە نىيو ئەو كەسانەش كە لە كەرتى حکومىدا كاردەكتەن، واتە مۇوچەخۆرى حۆرمەتى ھەرپىم، 207,544 كەس كە دەكتە زياقىر لە 34% ى ئەو كەسانەي لە كەرتى حکومىدا كار دەكتەن، مۇوچەكەيان ھەر لەم گروپەدايە. دووھم بەرزتىرين ئاستى داھات (19.93%) دەگەرىتەوه بۇ ئەو كەسانەي كە داھاتى مانگانەيان لە گروپى داھاتى 250,000 بۇ 500,000 دينارى عىرماقىيە و ژمارەيان دەكتە

238,693 کەس. بە وربۇونووه له خشتهى ژماره 38 دەردهكەويت كە زىاتر له 76% ئى كەسانى كاركەر 914,148 (کەس) داھاتى مانگانەيان كەمتر له يەك مiliون (1,000,000) دينارى عىراقى. ھەروهە ئەو كەسانەش كە له كەرتى حکومىدا كار دەكەن و داھاتيان كەمتر له بېھى له سەرهوھ ئامازەي پىكراوه ژمارەيان 418,363 كەسە و رىزەي 69% پىكىدىن و زىاتر له 94% فەرمانبەرانى حکومەت (568,427 کەس) مووچەيان كەمتر له يەك مiliون و پىنج سەد هەزار (1,500,000) دينار.

چارتى 9: دابەشبوونى كەسانى كاركەر بە پىي گروپەكانى داھاتى مانگانە - نيوەي دووهمى 2015



ئەگەر چاوىك بە داھاتى كەسانى كاركەر له نيوەي دووهمى 2014 بخشىندىرىت و بەراوردىك لە نىيوانيان بىكىيت، دەردهكەويت كە زىاتر له 36% كەسانى كاركەر مووچەيان لە نىيوان 500,000 بۇ 700,000 هەزار دينارى عىراقى بۇوه و له كەرتى حکومىشدا هەر ھەمان گروپى داھات، بەلام لە ناستىكى نىزمەت دا، بەرزتىرين رىزەي ھەبۇوه بە 33.75%. دووهەمین بەرزتىرين رىزە، واتە 18.35%， دەگەپىتەوه بۇ گروپى داھاتى 750,000 بۇ 1,000,000 دينار. بەلام لە كەرتى حکومىدا دووهەم بەرزتىرين رىزە كە 23.29% بۇوه، دەگەپىتەوه بۇ گروپى داھاتى 1,000,000 بۇ 1,500,000 دينار. لە نيوەي دووهمى سالى 2014، زىاتر له 75% ئى كەسانى كاركەر داھاتيان كەمتر بۇوه له يەك مiliون (1,000,000) دينارى عىراقى.



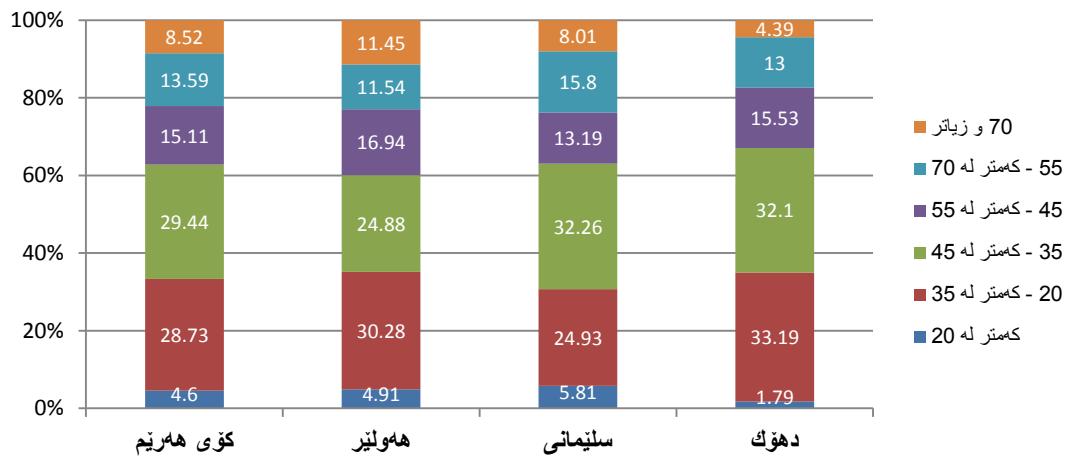
10.1 پەيوندىي نیوان كاتژمیزەكانى كاركەرنى ھەفتانە و داهات

كاتژمیزەكانى كاركەرن ئەو نىشاندەرەيە كە كاركەرى نيوهەچل و كاركەرى تەواو لە يەك جىا دەكتەوه. بە پىيى ئەنجامەكان لە خشتەي زمارە 41، بەرزترين رىزەي كاتژمیزەكانى كاركەرن بۇ ئەو كەسانەيە كە لە 35 بۇ كەمتە لە 45 كاتژمیز لە يەك ھەفتەدا كار دەكەن و رىزەكەش 29.44% دەنوينى و ژمارەيان خۆي لە 352,632 كەس دەدات. دواي ئەوان، ئەو كاركەرانەي لە نیوان 20 تاكو كەمتە لە 35 كاتژمیز كار دەكەن بە رىزەي %28.73 پلەي دووهەميان مسوگەر كردووه و ژمارەيان 344,090 كەسە. بە گشتى زياتر لە 33% كەسانى كاركەر 399,216 كەس) كەمتە لە 35 كاتژمیز لە يەك ھەفتەدا كار دەكەن. ئەو كەسانەي كە تىڭپاى كاتژمیزەكانى كاركەرنى ھەفتانەيان لە 55 كاتژمیز زياترە، واتە رۆژانە بە لاي كەم 9 كاتژمیز كار دەكەن (ئەگەر لە ھەفتەيەكدا تەنها يەك رۆژى پىشۇو بويان گۈريمان بىرىت) رىزەيەكى بەرزى ھەيە و دەگاتە سەررووى 22% و ژمارەيان 264,872 كەس دەبىت.

لە بەر ئەوهى رىزەي كاتژمیزەكانى كاركەرنى ھەفتانە لە ئاستىيىكى بەرز دايە، ئەكىرىت ئەم حالەتە بۇ ئەو كەسانە تەفسىر بىرىت كە بۇ خۇيان كار دەكەن و كارى تايىبەتىي خۇيان ھەيە و پابەندى ستاندەرەكانى كاركەرنى رۆژانە (واتە 8 كاتژمیز لە يەك رۆژدا) نىن. بە پىيى خشتەي 41، رۆزترين ژمارەي كەسانى كاركەر بۇ گروپى داهاتى 750,000 – 500,000 دینار دەگەپىتەوە كە ژمارەيان 386,881 كەسە و رىزەكەيان دەگاتە سەررووى 32% كۆيى كەسانى كاركەر. دواي ئەمانە ئەو كەسانە دىن كە داهاتيان لە گروپى 500,000-250,000 دینار دايە. ئەم گروپە ژمارەيان 238,693 كەسە و رىزەي نزىكەي 20% ئى كۆيى كەسانى كاركەر پىيىدىن.

چارتى 11: دابەشبوونى كەسانى كاركەر بە پىي كاتژمۇرەكانى كاركىدن لە يەك هەفتەدا -

نیوەدى دوودەمى 2015



دەروازەي دووهەم

مېتۆدۇلۇجى و كوالىتى

1-2 پرسىيارنامە

پرسىيارنامە (فۇرم) ئەم روپۇيە وەكۇ ئامرازى سەرەكىي كۆكىدىنەوەي داتا و زانىارى ئەزىزلىرى دەكىرىت و لەسەر بىنەماي راسپاردەكانى رىيڭىزلاۋى نىيۇدەولەتىي كار (LO) دارىيىزلاۋە و تىايىدا ھولۇرلاۋە رەچاوى تايىبەتمەندىيەكانى ھەر يىمى كوردىستانىش بىكىرىت. ھەرۇھا گشت تايىبەتمەندىيە تەكنىكىيەكانى قۇناغەكانى كارى مەيدانى، وردېيىنى كىردىن، و چارەكىردىن و شىيىركەنەوەي زانىارىيەكان لە خۇ دەگىرىت. پرسىيارنامەكە لە چەند تەۋەرىك پىيکەتتەوە كە بىرىتىن لە مانەي خوارەوە:

1-1-2 زانىارىيەكانى پېئناسەكىردىن

ئامانجى سەرەكىي ئەم تەۋەرە دەستتىشان كردىنى ئەو زانىارىيابانەن كە ھەر خىزانىكى پېيان دەناسرىتتەوە كە بىرىتىن لە چەند بابهەتىكى وەك دابەشكەنەكانى داپشتىنى نموونە وەكۇ ژمارەي بوار، پارىزىگا، قەزا، ناحىيە، ناو و نەمرەي گەرەك يان كەرت، نەمرەي بىبا، نەمرەي خىزان لە بوار، ناوى سەرۆك خىزان و ژمارەي ئەندامانى خىزانەكە، ئەنجامى چاپپىكەوتىن، هەندى.

2-1-2 تۆمارى خىزان

ئەم تەۋەرە چەند زانىارىيەكى گشتىگىرى دىمۆگرافى و كۆمەلەيەتىي خىزان دەگىرىتتە خۇي كە ھەنديك لەوان بىرىتىن لە ناوى سىيانى ئەندامانى خىزان، پەيوەندىيان بە سەرۆكى خىزان، تەمن، رەگەن، ئاستى خوينىن، جۇرى بپۇانامە، بارى ھاوسەرگىرىيەتىن.

3-1-2 دۇخى كار

ئەم تەۋەرە سەرەكى و مەبىستى روپۇيەكەيە كە خۇي لە چوار بەشى گىرنگ پىيکەتتەوە كە بىرىتىن لە بەشدارى كردىن لە ھېزى كار، حالەتكانى كارنى كەردىن، حالەتكانى كاركەن و كارى پېچر پېچر. پرسىيارەكانى ئەم چوار بەشە لە گشت ئەو كەسانە دەكىرىت كە تەمەنیان 12 سالان و سەرۇوتىرە و ئامانجەكەشى كۆكىدىنەوەي زانىارىيە لەسەر جۇرى پەيوەندىيى تاكەكان بە بازپارى كار و گىرنكەتىرەن تايىبەتمەندىيەكانى وەكۇ دۇخى كار، چالاکىي ئابۇرلى، شويىنى كاركەن و چەندەها نىشاندەرى ترى تايىبەت بە ھېزى كار.

2-2 چوارچىيە و نموونە

1-2-2 گشتىگىرۈن (كۆمەلگەي ئىكۈلىنەوە)

كۆمەلگەي ئامانج لە گشت ئەو كەسانە پىيكتىت كە لە تەمەن 12 سالان و سەرۇوتىرەن و بە شىيەيەكى ئاسايىي نىشتەجىي ھەر يىمى كوردىستان.

2-2-2 چوارچىوهى نموونە

چوارچىوهى نموونەسى رووپىيەكە لە چوارچىوهى گشتىيە وەرگىراوە كە لە سالى 2009 و بۇ مەبىستى خۇ ئامادەكىدن بۇ سەرژمېرىي گشتىي دانىشتوان، كارى نوى كىرىنەوەي بۇ كرا و بىرىتىيە لە 1,292,297 1 بلوڭ لە سەرتاسەرى ھەرپىمى كوردىستان. هەر بلوڭكىك ھەموو يان بەشىك لە شوينىك (كە گەپەك يان گوند دەبىت) لە خۇ دەگرىت واتە ئەكىرىت گەپەكىك يان گوندىك بەسەر يەك بلوڭ يان زىاتر دابەش كرابىت. لە چوارچىوهى نموونەسى رووپىيەي كاروبىيکارىدا بلوڭكان وەك يەكىنەي سەرتايى وەرگرتنى نموونە وەرگىراوە و يەكىنەي دووھمى وەرگرتنى نموونەكەش بىرىتىيە لە خىزانەكان. لە نىوان بلوڭكاندا 700 بلوڭ ھەلبىزىردرارون كە هەر يەك لەم بلوڭكەنلىرىدا كاراوه بۇ وەرگرتنى زانىيارىي پىۋىست.

3-2-2 قەبارەي نموونە

قەبارەي نموونەكە بىرىتىيە لە 14000 خىزان بە گشتى، واتە لە هەر گەپەكى رووپىيەكەدا 7000 خىزان دەست نىشان كراون. بەلام لەم سالەدا بە هوئى ئەوەي تەنها يەك گەپەي ئەم رووپىيە ئەنجام دراوە كەواتە قەبارەي نموونەي رووپىيەي ھىزى كار لە سالى 2015 تەنها 7000 خىزان بۇوه.

4-2-2 دانانى نموونە

نمۇونەكە ئەم رووپىيە لە سەر ئەو بەنەمايە ھەلبىزىردراروە كە پەيمانگەي لىيکۆلەنەوە و پىشخەستى ئەمرىكى (Research and Development Corporation (RAND) (رەسەنە ئەنجامدانى 2012 بۇ ئەنجامدانى رووپىيەي ھىزى كار لە ھەرپىمى كوردىستان دايىرلىتكەن. شىۋازى ھەلبىزىردرارنى نموونە لەم رووپىيە جىاوازە لەگەن گشت رووپىيەكەنلىرى تر. لە ھەموو رووپىيەكەندا، ژمارەي ئەو خىزانانەي كە لە هەر قەزايىك ھەلەبىزىردرارىن لە گشت قەزاكاندا يەكسانە، بەلام لە رووپىيە كار و بىيکارىدا ھەولۇ دراوە لە هەر قەزايىك بە پىيى قەبارەي قەزاكانە لە رووپىيە دانىشتوانەوە خىزان بۇ نموونەكە ھەلبىزىردرارىن. بۇ ئەم مەبىستەش قەزاكان بە پىيى قەبارەي دانىشتوانىيان پۈلەن كراون و دواتر بۇ ھەر گروپىك ژمارەي ئەو خىزانانە دەست نىشان كراون كە بەشدار دەبن لە رووپىيەكەدا كە لە نىوان 160 بۇ 400 خىزان بۇوه. واتە، لە سەنتەرى پارىزكاكانى ھەولىر، سليمانى و دەھۆك كە كەورەترين قەزاكان لە رووپىيە دانىشتوانەوە، 400 خىزان ھەلبىزىردرارون كە بە زۆرترین ژمارەي خىزانى ھەلبىزىردرار لە نىو قەزاكان دادەنرىت. كەمترىن ژمارە خىزانى ھەلبىزىردرار لەو قەزايانەي كە لە رووپىيە دانىشتوانەوە بچووكن، بۇ نموونە قەزايى رەوانىز لە پارىزكاكى ھەولىر و قەزايى ماوهەت لە پارىزكاكى سليمانى، بىرىتىيە لە 160 خىزان.

5-2-2 سۈرانەوەكەنلى نموونەي رووپىيە

لەبىر ئەوەي ئەم رووپىيە دەكىرىت لە سالىكدا زىاتر لە جارىك ئەنجام بىرىت بۇيە پىۋىستە بەشىك لە نموونەي رووپىيە لە جارىكەوە بۇ جارىكى تر بەشدارى پى بىرىتەوە بۇ ئەوەي بتوانىزىت رىچكەي گۆرانكارىيەكان چاودىرى بىرىن و ون نەكرين. ئەم شىۋازى گۆرانكارى لە نموونەي رووپىيەدا پىيى دەوتىزىت "سۈراندن". لە هەر جارىكى رووپىيەدا، نىوھى نموونە كە دەكاتە 3500 خىزان لە نموونەكە دەردەكرين و خىزانى نوى لە جىاتى دادەنرىت. بەم شىۋەيە لە هېيج جارىكى رووپىيەكەدا نموونەكە بە تەواوى ئاگۆپدىت و هېيج جارىكىش نموونەكە

وەك ئەوهى جارى پىشىووتر نېيە و لە جارى سىيەمدا ئىتەر ھىچ خىزانىيکى ئەو نموونەيەى كە بۇ جارى يەكمەنەلەپەزىزىدا نامىننەت و جارى دواى ئەويش ھىچ خىزانىيکى جارى دووەم نامىننەت و بەم شىۋەيە بەردەوام دەبىت.

3-2 ئەزماركىرىنى كىشەكان

بۇ ئەوهى بتوانىن ئەنجامەكانى هەر رووپىيۆك كە لە سەر نموونەيەكى كۆمەلەيەك دەكىرىت بەسەر گشت كۆمەلەكەدا بىڭشتىننەن، پىيۆستە ئەوه بىانىن كە ئايا هەر كەسىيکى نموونەكە نويىنەرايەتىي چەند كەسىيکى كۆمەلە كاشتىيەكە دەكتات. ئەم كارە پىيى دەوتىرىت كىش كردن و بۇ ئەم مەبەستەش چەند ياسا و رىسایەكى تايىبەت ھەن كە بەكار دەھىنەرەن و كىش كردىنەكە ئەنجام دەدرىت.

4-2 كارى مەيدانى

كارى مەيدانى بە گۈنكۈزىن قۇناغى هەر رووپىيۆكى ئامارى ئەزىز دەكىرىت بۇ كۆكىرىنەوهى داتا لە سەرچاوه بەرايىيەكان. هەر لەبەر ئەمەيە كە كەرەنتى كردىنى ھۆكارەكانى سەركەوتىن لەم قۇناغەدا لە بايەتە هەرە بنەپەتىيەكانە كە بە شىۋەيەكى وورد و قول كارى لەسەر دەكىرىت. ئەم رووپىيۆه پىيۆستى بە 10 رۆز كارى مەيدانى ھەيە بۇ سەردان كردىنى خىزانەكان و كۆكىرىنەوهى داتا. چوارچىيە نموونە ئەم رووپىيۆه هەر دوو سال جارىك نۇي دەكىرىتەوە و ماوهى 8 رۆز دەخايەننەت كە ئەويش لە رىڭاى كارى مەيدانى و سەردانى راستەخۆوە ئەنجام دەدرىت.

1-4-2 راهىنان و دەستنېشانلىرىنى

لە گشت گەرەكانى ئەم رووپىيۆه خولى راهىنان بۇ ئەو كەسانە دەكىرىت كە بۇ جارى يەكمەن بەشدار دەبن لەم رووپىيۆدا و كارى كۆكىرىنەوهى زانىارى ئەنجام دەدەن. جىڭ لەمەش، خولى وەبىرەنەنەوه بۇ ئەو كەسانە دەكىرىتەوە كە لە گەرەكانى پىشىووتر بەشدار بۇونە لە كەردارى كۆكىرىنەوهى داتا لە مەيدان و پىشىنەيەكىيان لەم رووپىيۆدا ھەيە. ناوهپۇكى راهىنانەكان لەسەر ئەو رىكار و مىكانىزىمانەيە كە لەكاتى چاپىيەكەوتىنەكاندا پىيۆستىن بۇ ئەوهى كارەكە بە باشتىن شىۋە و لە كەمترىن كاتى پىيۆستىدا بە ئەنجام بگات.

ئامانجى ئەم راهىنانانە بىرىتىيە لە ئاگاداربۇونى راهىنراوان لەسەر سىيىستەمى رووپىيۆه مەيدانىيەكان و مەنھەجي لىيکۈلەنەوه. ھەروەها كورتەيەك لە چۆنۈھىتى ھەلبىزىدا نموونە رووپىيۆكە بۇ ئەو كەسانە باس دەكىرىت كە بەشدار دەبن لە راهىنانەكاندا. تايىبەتمەندىيەكانى رووپىيۆت لەگەل خىزانە ھەلبىزىداوەكان و ئەو ژىنگەيە سەرەكىيەكان، چۆنۈھىتى چۈون بۇ مەيدان، شىۋازى ھەلسوكەوت لەگەل خىزانە ھەلبىزىداوەكان و ئەو ژىنگەيە كە رووپىيۆكە تىايىدا ئەنجام دەدرىت بەشىكەن لە بايەتە كانى خولەكانى راهىنان. بەشىكى ترى خولەكانى راهىنان كە گۈنكۈيەكى تايىبەتىي ھەيە و كارىگەرىي راستەخۆي ھەيە لەسەر كۆلەتىي داتاكان بىرىتىيە لە رىكارەكانى پەيوهنى درووست كردن لەگەل ئەو كەسانە چاپىيەكەوتىنەكان لەگەلدا دەكىرىت و ھەروەها چۆنۈھىتى ووردىنى خولەكانى راهىنان و پۇختە و توكمە بۇونى وانەكان و بايەتە گۈنكۈكەكانى نىيۇ خولەكان ھۆكاري ھەرە سەرەكىن بۇ ھەبۇونى داتاى رىك و درووست. ئەمەش يەكىنە كە پىداویىستىيەكانى ھەبۇونى نىشاندەرى راستەقىنە كە رەنگدانەوهى واقعى نىيۇ كۆمەلگا بىت.

2-4-2 بەھىما كردن (تەرمىز)

بەھىما كردن يەكىكە لە قۆناغانەي كە لە زۆربەي رووپىيەتكاندا گۈنكىيەكى زۆرى ھەيءە. لە رووپىيەتكارىدا، كە ئىستا بەپىيە دەچىت، ھېمەندن رۆلىكى زۆر گەورە و كارىگەرى پىيى نەدراوه. ھۆكارى ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ ئەوهى بابەتى پىيە و چالاکىي ئابورى كە گۈنكەتىن و سەرەكتىن ئەو بابەتەن كە لە رووپىيەتكار و بىكەريدا پىيويستيان بە ھېمەندن ھەيءە، بە شىۋەيەكى كورتکراوه رېكخراون و ھېماكانيان لە لىستىك لەگەل دەفتەرى پرسىيارنامە ھاوپىچ كراو و كەسى توپىزەر يان سەرپەرشتىيارەكە يان ووردىن بە سوود وەرگرتەن لەم لىستە ئەتوانن راستە و خۇ ھېمەي پىيە يان چالاکىي ئابورى كەسەكان بدوزىنەوە و بەكارى بەيىن. ھۆكارى ئەمە ئەوهى كە پىيە و چالاکىي ئابورى لەم رووپىيەدا كە پشت بە پۆلىنى نىيۇدەولەتىي پىيەكان 2008 (ISIC 2008) دەبەستىت، لە ئاستى سىيىھەم دابەزىندراون. بەم پىيەش ووردهكارىي زۆرى تىدا نىيە و لە لىستىكدا كۆكراون و ھاوپىچى پرسىيارنامەكە كراون.

5-2 داگرتەن و چارەكىدىنە داتاكان

1-5-2 داگرتەن داتاكان

داتا كۆكراوهكانى ئەم رووپىيە دواي ئەوهى ووردىنەي مەكتەبى بۇ پرسىيارنامەكان كرا و دلتىيا بۇونەوە لەوهى بە راست و درووستى پەركراونەتەوە، دەچن بۇ قۆناغى دواتر كە بىرىتىيە لە داگرتەن لە كۆمپىوتەر. پروگرامى داگرتەن داتا لە دەستەي ئامارى ھەریمۇ كوردىستان بە سوودوھەرگرتەن لە پروگرامى CSPro كە تايىبەتە بە داگرتەن داتا، لە بەشى شىكىرنەوەي داتاكان دادەنرىت و دواتر دەنئىردىرىت بۇ بەپىيە بهارىيەتىيەكانى ئامار كە كارى داگرتەن داتاكان لەوی ئەنجام دەدرىت. سروشى پروگرامەكانى داگرتەن داتا بەجۈرىيەن كە ئەوانىش جۆرە وردىنەيەكى داتاكان دەكەن و ئەمەش بە يەكىك لە بازگەكانى كۆنترۆلى جۆرىي داتاكان ئەڭىزى دەكەن دەنئىردىرىت. بۇ نمۇونە ئەو پرسىيارانەي كە پىيويستە باز بىرىن يان ئەو پرسىيارانەي كە بۇ رەگەز يان تەمنەنلىكى تايىبەت داندراون يان ئەو حالەتەنەي لە پرسىيارىك دا ھەن كە وەلامدانەوەيان گۈيدىراوه بە ھەندىيەك تايىبەتەندىي ئەو كەسەي داتاكانى لىيۆرەدەگىرىت، ئەگەر بىيەت و بە راست و درووستى پەركراونەوە و ھەلەيان تىدا كرابىيەت، ئەگەر كەسەي داگرتەن داتاكاندا كۆتۈرۈل بىرىن و رىكە لە ھەلەكان بىگىرىت و چاك بىكىرىنەوە، ئىنجا لە كۆمپىوتەر دابىگىرین.

2-5-2 چارەكىدىنە داتاكان

چارەكىدىنە داتاكان قۆناغى بەر لە شىكىرنەوەي داتاكانە. دواي داگرتەن داتاكان ئەبىت سەيرى داتاكان بىكىرىت بە گشتى، كە ئايا وەلامەكان لە ئاستىكى باوهەپىكراو و جىيگائى مەتمانەدان يان نە. ھەروەھا ئەبىت ئەو حالەتەنەش بدوزىرەنەوە كە ئەبوايە وەلاميان ھەبىت بەلام وەلام نەدراونەتەوە، ياخود بە پىيچەوانەشەوە. ئەو وەلامانەش كە لە ئاستىكى مەعقولدا نىن دەست نىشان دەكىرىن و پىيەچۈچۈنەوەيان بۇ دەكىرىت. بۇ نمۇونە ئەگەر ئەو حالەتەنەي تەمنى ھاوسەرگىرى كە متىر بىيەت لە 15 سالان رەنگە پىيويستى بە پىيەچۈچۈنەوەي داتاكان ھەبىت بە تايىبەت ئەگەر ئەم حالەتەنە لە يەك شوين رۇوياندا بىيەت يان لە لايەن يەك يان چەند توپىزەرەكى دىيارىكراو رۇويان دابىيەت. گشت ئەم حالەتەنە كە بە زانستى يان مەعقول داناندىرىن دواي تەواو بۇونى داگرتەن داتاكان لە رىڭىاي راپورتى تايىبەت كە لە رىڭىاي پروگرامەكەي داگرتەن ئامادە دەكىرىت دەست نىشان دەكىرىن و ھەولى

راستكىرنەوە و چارهكىرنىيان دەدرىت بەر لەوهى داتاكان بچن بۇ قۇناغى خشتاندن (Tabulation) و شىكىرنەوە ئامارى (Statistical Analysis).

6-2 كوالىتىيى داتاكان

كوالىتىيى داتاكان پانتايىيەكى فراوان لە خۇ دەگرىت. ئەم پانتايىيە لە پلانى سەرهاتايى رووپىيۇ دەستت پىددەكتا و لە چۆنۈھىتىيى بىلەو كردەوە و تىيگە يېشتنى داتاكان و سوود وەرگىرن لىييان كۆتايى دىت. كوالىتىيى ئامارى خاوهنى حەوت رەھەندە كە بىرىتىن لە: ھەبۇونى پەيوهەندى بە واقع، ووردى، لەكتى خۆيدا بۇون، توانىي گېيشتن بە ئامانج، توانىي بەراوردكارى، جىڭىربۇون و بەھىزى، تەواوكارى.

7-2 ووردبۇونى داتاكان

لە گشت رووپىيۇكدا، روودانى ھەلەھەيە و ناشتوانىيەت نكۇلى لە ھەبۇونى ھەلە بکرىت بەلام رىڭا چارەي زانستىيى جۆراوجۆر ھەن بۇ كەم كردەوە رىزەي ھەلە لە كارە ئامارىيەكاندا. لە ھەر رووپىيۇكدا دوو جۆرە ھەلە ھەن، ھەلە ئامارى و ھەلە ئامارى.

1-7-2 ھەلە ئامارى

ھەلە ئامارى بىرىتىيە لەو ھەلەنەي لە كاتى ھەلبىزاردەن نموونە روودەدەن. ھەروەك گشت رووپىيۇك، رووپىيۇ كار و بىيّكارىش دوور نىيە لە ھەلە ئامارى. يەكەمین و گۈنگەتىن ئەو ھەلەن بىرىتىيە لە نەبۇونى چوارچىيەكى ئامارىي تەواو و نۇئى كراوه بۇ ھەلبىزاردەن نموونەيەكى رىك و پىك. ئەم چوارچىيەكى رىڭاى سەرژىمېرىيەكانوھ بەدەستت دىت و دواتر نۇئى كردەوە بۇ دەكىرىت. لەم رووپىيۇدا بەو پەرى تواناوه ھەولۇراوه لەم ھەلەيە بەدور بىت. چوارچىيەكى سەرەكىي ئەم رووپىيۇ لە ئەنجامەكانى پېۋسىي گەمارۋسازى و ژمارەدانانى سالى 2009 وەرگىراوه و دواتر ھەولۇ دراوه بە سەردانىيەكىنەن مەيدانى ناوى ئەو خىزانانە نۇئى بکرىنەوە كە لە چوارچىيەكەدا ھەبۇون و لىستىيى ئەو خىزانانە دەستەبەر بکرىت كە لەواقعدا ھەن و لە كاتى رووپىيۇكەدا لەو شويىنانە دەزىن كە نموونەكە لىييان ھەلدەبىزىرىدىت. كەواتە توانراوه لە بېشىكى ھەلەكە بەدور بىن ئەوپىش نۇئى كردەوە چوارچىيەكىيە و ئەمەش خالىكى بەھىزە بۇ ھەلبىزاردەن نموونەي رووپىيۇ، بەلام بېشىكى ترى گرفتەكە كە نەتوانراوه بەلاوه بىرىت و كارىگەريي ھەبۇوه لەسەر نموونەكە بىرىتىي لە نەبۇونى ئەو گوند و گەپەكانەي كە دواي پېۋسىي گەمارۋسازى و ژمارەدانانى سالى 2009 بىنیات نراون.

2-7-2 ھەلە ئامارى

ھەلە ئامارى ئەو ھەلەنەن كە لە لايەن تىيمەكانى كارى مەيدانى يان ئامرازەكانى رووپىيۇكەنانوھ روودەدەن. گۈنگەتىن ھەلەكانى ئامارى بىرىتىن لە سەرنەكەوتنى چاپىيەكەوتن بە ھەر ھۆكاريڭ بىت وەك ئامادە نەبۇون بۇ وەلامدانوھ، لەمالەوە نەبۇون، رەتكىرنەوە وەلامدانوھى ھەندى پېسيyar (واتە چاپىيەكەوتنى ئاتەواو)، وەلامدانوھى بە ھەلە لە لايەن كەسى وەلامدەرەوە (واتە راستىگۇ نەبۇون لە وەلامەكان)، ھەلەكانى چاپىيەكەوتن كە لە لايەن توپىزەرى مەيدانى روودەدەن (وەك باش نەبۇونى ھەلسوكەوت، ورووژاندى ئابەجىي ھەستى كەسى وەلامدەر، كە متowanىي لە تىيگەيەندى كەسى وەلامدەر لە مەبەستى سەرەكىي پېسيyarەكان يان رووپىيۇكە بە گشتى، ھەن)، و ھەروەها ھەلەكانى داگىرتى داتا.

دەكىيەت نۆربەيى ھەلە نائامارىيەكان لە رىڭاى بەھىز كردىنى مىكانىزىمى جى بەجى كردىنى رووپىيۇ، ھەبۇنى چاودىرىيەكى رىك و پىك لە كاتى كارى مەيدانى، بەھىز كردىنى خولەكانى راهىنان، جەخت كردن لە سەر پەپەو كردىنى گشت رىنمايىيەكانى تايىەت بە رووپىيۇ و ھەروەها ھەلبىزەردىنى درووستى كەسانى راهىنەر بۇ نزمەتىن ئاست كەم بکرىنەوە و ئەمەش بە واتاي بەھىزتر بۇنى رووپىيۇكە و راستەقىنەتر بۇنى داتا و زانىيارى و ئەنجامەكانى رووپىيۇكە دىت.

يەكىك لەو باپەتanhى كە لە رووپىيۇكى وەكى كار و بىيکارىدا رەنگە ھەلەيىكى نۆرى تىدە بکرىيەت و وەلامەكان تا رادەيەك لە سنۇورى راستەقىنەي خۆيان دوور بن باپەتى داھاتى كەسانى كاركەرە. دوو ھۆكاري ھەرە سەرەكى لە ھەبۇنى ھەلە لەم باپەتەدا ئەتوانىيەت لەبەرچاو بکىرىت. يەكەميان ئەوهىيە كە باپەتى داھات يەكىك لە باپەتە ھەستىيارەكان و رەنگە كەسى وەلامەدر ئارەززۇۋ ئەو نەكات وەلامى راست و درووست بدانەوە. ھۆكارييلى تر ئەوهىيە كە لەوانەيە يەك كەس لە جىاتى ھەموو يان چەند ئەندامىيەتى خىزان وەلامى پرسىيارەكان بدانەوە بە تايىەت ئەگەر كەسەكە لە مالەوە نېبىت.

3-7-2 رىزەي وەلامدانەوە

ھەرەدەك لە سەرەدە ئاماژە پىكرا، تىكپارى وەلامدانەوە لە رووپىيۇكەندا و شوين پىيەكەنانى لە مەزنەدەكانى كۆتاپى و لە كاتى شىكىرنەوەكاندا و دواي ئەويش، بە ھەلە ئاماچى ئەزىزلىكەندا دەكىيەت. لە رووپىيۇ كار و بىيکارى لە نىوهى دووهەمى سالى 2015 دا لە بەر ھۆكاري مالى و دارايىي تەنها توانرا يەك گەپى رووپىيۇكە ئەنجام بدرىت. ژمارەي ئەو خىزانانەي بۇ نەمونەكە ھەلبىزىدران بىرىتى بۇ لە 7000 خىزان. لەم ژمارەيە 2190 خىزان لە ھەولىر، 3130 خىزان لە سلىمانى و 1680 خىزان لە دەھۆك ھەلبىزىدران بۇون.

لەم تاكە گەپەدا، زانىاريى 6136 خىزان، كەدەكتە 34676 كەس بە تەھاواي وەرگىراوە. بەم پىيەش رىزەي وەلامدانەوەي رووپىيۇكە لەم گەپەدا بە گشتى 87.66% بۇوە. خشتهى خوارەوە رىزەكەنانى وەلامدانەوە لە گشت پارىزىگەكانى ھەرىمى كوردىستان پىيشان دەدات.

خشتهى 1 - رىزەي سەدىيى وەلامدانەوە لە رووپىيۇ كار و بىيکارى - نىوهى دووهەمى 2015

دەھۆك	سلىمانى	ھەولىر	كۆ	
88.75	88.69	85.34	87.66	تەنها يەك گەپ (نىوهى دووهەم)

8-2 توانى بەراوردكاري

ئەم پىيۇدرە بە يەكىك لە كۆلەكە ھەرە سەرەكىيەكانى زۆر لە شىكىرنەوەكان دادەنرىت. ھەر رووپىيۇك ئەبىت ئەو توانييەتى تىدە بىت كە بتوانىيەت لە گەل رووپىيۇ تردا بەراورد بکرىيەت. ئەم بەراورد كردەن بە پىيى كات و شوين دەكىيەت. لەبەر ئەوهى ئەم رووپىيۇ پىيشتىريش لە ھەرىمى كوردىستان ئەنجام دراواه بۆيە ئەتوانىيەت ئەنجامەكانى لەگەل رووپىيۇكانى پىيىشوتىر بە پىيى كات و شوين بەراورد بکرىيەت. لەم راپۇرتە دا ھەولىداواه لە شوينانەي كە بە پىيۇست زانراواه، بەراورد بکرىيەت لە نىوان ئەنجامەكانى سالى 2015 و سالانى پىيىشتووتىرى

خۆى. بەلام بۇ ھەبۇنى كارىكى بەراوردىكارىي بەھىز، پىيويستە بەراوردىكە لە نىيوان ھۆكاريەكانى ئەو جىاوازىيياندا دا بىرىت كە سالانە رووبەرروو گۆپاوهكان دەبىتەوە.

9-2 كۈنترۇلى جۇرى

بۇ مەبەستى دىلىيا بۇون لەھەمى كارەكان لە رووى مەيدانى و مەكتەبىيەوە بە درووستى و لەسەر رىپەھەسى خۆيان و بە پىيى ئەو رىزبەندە بېرىۋە دەچن كە پىرسىارنامەكە پەپەھەيان دەكەت، كە بىرىتىن لە كۆكىرىدەنەوە داتا، ووردىيىنى مەيدانى، ووردىيىنى مەكتەبى، بەھىماكىرىن (تەرمىن)، داگرتىن داتاكان، ووردىيىنى كۆتاىيى دواى داگرتىن، و ھەروەها ھەلگرتىن و پاراستنى داتاكان، چەند كۆت و رىسایەك داندرارون.

بۇ ھەبۇنى داتايىكى رىك و باوهەپىكراو و زانستى، ھەر لە سەرەتاي رۇوپىيەوەكەوە تا كۆتاىيى، چەندىن شىۋاز بۇ كۈنترۇلى جۇرىي داتاكان پەپەھە دەكەن. بۇ نمۇونە، توپىزەرە مەيدانىيەكان راھىيەنەن پىدەكىرىت، داگرەكانى داتا لەسەر چۆنەتى بەكارھىيەنەن پىرۆگرامى داگرتىن راھىيەن دەكەن، پىرۆگرامى داگرتىن پېشىنەن بۇ دەكىرىت كە ئايى لە ھەموو رۇوپىيەكەوە بە درووستى كاردەكەت، ووردىيىنى بۇ توْمارەكان دەكىرىت بەر لەھەمى بچن بۇ داگرتىن، دواى تەواو بۇونى داگرتىن داتاكان (يان ھەر لە كاتى بېرىۋەچۈونى داگرتىنەك) راپۇرتى تايىبەت بە كېشەكان يان نەشىاۋىيى داتاكان دەستەبەر دەكىرىت بۇ ئەھەمى پىددەچۈونەوە بىرىت و كەم و كورپىيەكان چارەسەر بىرىن.

ھەروەها لە كاتى كارى مەيدانىدا بۇ ئەھەمى رىڭىڭا لە ھەرجۇرە كېشە و گرفتىك بىگىرىت، بەردىوام پېيەندى ھەيە لە نىيوان تىيمە مەيدانىيەكان و سەرپەرشتىياران ياخود بېرىپسى رۇوپىيۇ لە پارىزىڭا يان قەزا. ئەم ھەنگاوه گىرنىڭ، بۇ ئەھەمى ھەر لە كاتى كارى مەيدانىدا كېشەكان چارەسەر بىرىن بەر لە كەرانەوە تىيمەكان بۇ بىنكەكانى خۆيان و بەردىوام بۇونى رۇوپىيەوەكە لە قۇناغەكانى دواى كارى مەيدانى. يەكىك لە خالى بەھىزەكانى ترى ئەم ھەنگاوه، گشتاندىنى چارەسەرەكان بۇ سەر ھەموو تىيمە مەيدانىيەكان بۇ ئەھەمى لە كاتى رۇوبەررۇوبۇونەوە ھەمان كېشە، چارەسەر لەبەر دەستى توپىزەرە كەن بۇ سەرپىكى تىيمدا ھەبىت و كارەكە خىرایى خۆى لەدەست نەدات و كار نەكاتە سەرپلانى دارىزلاو بۇ كاتەكان.

دەروازەسىيەم

چەمك و پىناسە گرنگەكان

بۇ رووتەر بۇنى مەبەست و ئەنجامەكانى رووپىيۈ كار و بىّكارى و باشتى تىكەيشتن لە چەمكەكانى تايىبەت بە بىّكارى و دووركەوتتەوە لە لىتكانەوهى ھەلە و نازانستى، پىويىستە چەمك و پىناسەكانى تايىبەت بە بابهى كار و بىّكارى بە باشى و بە وردى خويىندهوبىيان بۇ بکرىت. لەم بەشەدا، ئەو چەمك و پىناسانە دەخريىنە روو كە پىويىست بۇ باشتى تىكەيشتن لە واتاي نىشاندەرەكانى كار و بىّكارى.

خېزىن: لە رووى ئامارىيەوە، خېزان بىتىيە لە كەس يان كۆمەلە كەسانىكە كەسانىكە كەسانى كەسانى يەكەوە ھەيە ياخود نىيە بەلام لە يەك نشىنگەدا ژيان بەسەر دەبەن و لە خواردن و گشت خەرجىيەكانى ژياندا ھاوبەشى يەكتەن.

ھېزى مەرقۇقى: ھەموو ئەو كەسانەن كە لە تەمەنى 15 سال يان سەررووتەن.

ھېزى كار (كەسانى چاڭلاك لە رووى ئابورىيەوە): ھەموو ئەو كەسانەن كە لە ھېزى مەرقۇقى دان و چەمكەكانى كار و بىّكارى دەيان گرىيەتتەوە. بە واتايىكى تر، بەشدار بۇوان لە ھېزى كار گشت ئەو كەسانەن كە كاركەرن يان بىّكارىن و پىناسەي بىّكارى دەيان گرىيەتتەوە. پىويىستە ئەوهەش ئامازە پىبىرىت كە بەشدار بۇوان لە ھېزى كار بە كەسانى چاڭلاك لە رووى ئابورىيەشەوە ناو دەبرىدىن.

كەسانى دەرهەمە ھېزى كار (ناچاڭلاك لە رووى ئابورىيەوە): گشت ئەو كەسانە دەگرىتە خۆى كە تەمەننیيان لە تەمەنى كاركىرىن بچووكىر بىت واتە كەمتر بىت لە 15 سالان، يان لە تەمەنى كاركىرىندان واتە 15 سالان و سەررووتەن بەلام ھەردوو پىناسەي كاركەر و بىّكار نايانگرىيەتتەوە. ئەم كەسانە بەدواى كاردا ناگەپىن و تەنانەت ئامادەي كاركىرىنىش نىن بەھۇي ئەوهە ئارەزۇو كاركىرىنىان نىيە يان پىويىستىيان بە كاركىرىن نىيە يان ھەر ھۆكارييەكى ترىيەت. كەسانى دەرهەمە ھېزى كار بەسەر چەند گروپىيىكدا دابەش دەبن بەمشىۋەيە خوارەوە:

1- ئەو كەسانە تەنها دەخويىنن: ئۇوانىي بە شىۋەي رىئك و پىئك و بەردهوام خەرىكى خويىندىن بە ئامانجى گەيشتن بە ئاستىيەكى دىيارىكراوى زانستى و لە ماوهە پىشت بەستىي رووپىيەكەدا پەيوەندىييان بە ھېچ جۆرە كارىيەكە دەكردۇوە. ئەو كەسانە كارى ناومال دەكەن يان وەك (ھوايات) كارىيەكە دەكەن، ئەم پىناسەي نايانگرىيەتتەوە.

2- تەرخان كراو بۇ كارى ناومال: ئەو كەسانە (پىباو يان ئافرەت) كە كارى نىيە و خويىندىن كى دىيارىكراوى بەردهوام و رىئك و پىئك و بە ئامانجى خزمەتكارانە كە لە ناو مالەكە خويىدا خەرىكى كار كردىنە. ئەم پىناسەي بە خزمەتكارانە ناو مالەكان ناگىرىتەوە كە بەرامبەر پارە يان دەستكەوتتىكى نادراروى (عەينى) كار دەكەن بەلکو ئەم جۆرە كەسانە بە كاركەر دەزمىردىن و خزمەتكارىيەكە يان بە كاركىرىن دادەنرىت.

-3 خەمساard لە كاركىدن: ئەو كەسەي گەيشتتۇتە تەمەنى كاركىدن بەلام لە ماوهى كاتى پشت بەستىنى

رووپىيەكە هىچ جۆرە كارىكى نەكىدوووه و بەدواى كارىشدا نەگەراوه و تەنانەت ئامادە نىيە كار بکات و بە شىيۆھەكى بەردەوام و رىئك و پىك و بۇ مەبەستى گەيشتن بە دەستكەوتىكى زانستى خەرىكى خويىندن نىيە.

-4 مىيان: ئەو كەسەيە كە لە دامەزراوهەكى دىاريڪراوى وەكۈ زىندان، نەخۆشخانەي دروونى، خانەي بەسالاچۇوان يان ھاوشاپىوھەكانياندا دەزىت.

-5 داماو/ بەسالاچۇو: ئەو كەسەيە كە تواناي ئەنجامدانى هىچ جۆرە كارىكى نىيە ئەويش بە هوى نەخۆشىيەكى درېز خايەن، پەككەوتەبىيەكى دىاريڪراو، يان بەرز بۇونى تەمەن.

-6 خاوهن داھات/ خانەنشىن: ئەو كەسانە دەگىرىتەوە كە ئارەزۇوی هىچ جۆرە كاركىدىكى نىيە ئەويش بەھۆى ئەوهى داھاتى ھەيە ياخود مۇوچەي خانەنشىنى وەردەگرىت.

داۋەشبوونى ھىزى كار: بەگشتى بەشداربۇوان لە ھىزى كار بەسەر دوو گروپدا دابەش دەبن كە بىرىتىن لە كاركەر و بىكار. كەسانى كاركەر بە سەر دوو گروپ دابەش دەبنەوە، كاركەرى تەواو و كاركەرى نىوھەچلى. ھەرودەها ئەوانەش كە كار ناكەن و بە بىكار ناودەبرىدىن بە كەسانى پەيوەندىدار بە ھىزى كارەوە ئەڭىم دەكىرىن بەلام بە مەرجىك كە پىناسە و چەمكى بىكارى بىانگرىتەوە.

ماوهى پشت بەستىن: بىرىتىيە لە ھەفتەي بەر لە رۆزى چاپىيەكتەن لە رووپىيەكەدا.

كار: ئەو ھەول و كۆشىشىيە كە تاكەكان لەگشت چالاکىيەكىندا دەخەنە گەپ بۇ مەبەستى قازانچ كردن يان دەستكەوتىنى كرىيەكى دىاريڪراوچ بە شىوازى مۇوچەي مانگانە بىت يان ھەفتانە يان رۆژانە. ھەرودەها ئەگرىت ئەم كرىيە دىاريڪراوە لەسەر پارچەيەك بىت يان رىزەيەك بىت لە قازانچەكان يان ھەر رىڭايەكى تر بىت. ھەرودەها كارى بى كرى، پىرۇزە يان كاركىدن لە كىلەگە خىزان ئەچىتە خانەي چەمكى كار.

كاركەر: ئەو كەسەي تەمەنى 15 سالان يان سەررووتەر و بەشدارى لە كارىكى دىاريڪراودا دەكەت تەنانەت ئەگەر يەك كاتژمۇرىش بىت لە كاتى دىاريڪراو لە ماوهى پشت بەستىدا. ئەم كارە دەگرىت بەپارە بىت، كارەكە بۇ خودى كەسەكە بىت، كارىكى بىپارە بىت، كارىكى بىت لە كىلەگە يان بەرژوەندىيەكى ترى خىزانى، يان بە شىيۆھەكى كاتى ئامادە بىت لە كارىكدا (بەھۆى نەخۆشى، پىشۇو، راوهستانى كاتى، يان ھەر ھۆكاريڭى تى). كاركەران بە پىنى كاتەكانى كاركىدن ئەگرىن بە دوو بەش، بەشى يەكم ئەوانەي مانگانە كەمتر لە 35 كاتژمۇر كار دەكەن و بەشى دووھم ئەوانەي مانگانە بەلائى كەم 35 كاتژمۇر كار دەكەن. كاركەرهەكان بە پىسى جۆرەكانى كاركىدن بەم شىيۆھەكى خوارەوە دابەش دەبن:

1 - خاوهن كار: ئەگەر كەسىك لە كاركەيەك يان كارخانىيەك كە ھەمۇو يان بەشىكى هي خۆي بىت كار بکات بەلائى كەم كەسىك لە ژىير دەستى ئەو بە كرى كار بکات، ئەم كەسە بە خاوهن كار دەناسرىت. ئەم پىناسەيە ئەو كەسانەش دەگرىتەوە كە پىرۇزە يان بەلېنده رايەتى لە دەرھودى كارگە يان كارخانەكە بەپىۋە دەبەن، بەلام بە مەرجە كە بەلائى كەم يەك كەس لە ژىير سەرپەرشتى ئەو بە پارەي ئەو كار بکات. شايانى باس كردنە كە ئەم پىناسەيە ئەو كەسانە ناگرىتەوە كە خاوهن پشك بن لە كۆمپانىا پشکدارىيەكان تەنانەت ئەگەر لەو كۆمپانىا يەدا كار بکەن.

2- بۇ خۇي كاردەكات: ئەگەر كەسىك لە كارگەيەك يان كارخانەيەك كە دامەزراوەيەك كە بەشىكى هى ئە و بىت كار بکات بەلام هېيج كەس يان كەسانىك لە زىر سەرپەرشتىي ئە و كار نەكەت و هېيج كرييەكى كاركىدن نەدات، ئەوا پىنى دەوتىرىت كەسەكە بۇ خۇي كار دەكەت.

3- بە كرى كار دەكەت: ئەگەر كەسىك بۇ كەسىكى تر يان بۇ كۆمپانيا يان دامەزراوەيەك يان لايەنلىكى ديارىكراو و لە زىر سەرپەرشتىي ئەوان كار بکات و لەبرى كارەكەي پارەيەكى ديارىكراو وەك كريي كار كردن وەربىرىت بە شىوهى رۆژانە، ھەفتانە، مانگانە، پارچە كراو يان ھەر شىوهىكى ترى پىدان، ئە و كەسە پىنى دەوتىرىت بە كرى كاردەكەت. ئەم پىناسەيە كارمەندەكەنلىكى حکومەت، كۆمپانىيەكان و ئە و كەسانەش كە بە كرى لە لايەن كەسانىك يان لە بەرژەوەندىيەكى خىزانى (بۇ نموونە كىلگە) كار دەكەن دەگرىتە خۇ.

4- ئەندامى خىزان كە بىن كرى كار دەكەت: ئە و ئەندامەي خىزانە كە كار دەكەت بۇ خىزان، لە پېۋەزەيەك يان بەرژەوەندىيەك يان كىلگەي خىزان و بۇ ئە و كارەش هېيج كرييەك داوا ناكات و هېيج پىشكىشى نىيە لە قازانچەكانى كارەكەدا.

بىكەر (بە پىنى پىناسەيە رېتكەراوى نىيەدەولەتىي كار): كەشت ئە و كەسانەن كە لە تەمەنلىكى كاركىدندان (15 سالان و سەررووتەن) و بە هېيج شىوهىيەك لە ماوهى ديارىكراوى پاشت پىبەستن لە هېيج جۆرە كارىكدا كاريان نەكىرىدىت، بەلام لەو ماوهىيەدا ئامادەيىان ھېبۇ بىت بۇ كار كردن و بە شىوهىيەك لە شىوهەكانى وەك خۇيىندەنەوەي رۆژنامە و گۆفارەكان، ئاونۇوسىن لە نۇوسىنگەكانى بەكارخىستن، پرسىيار كردن لە خزم و دۆستان يان ھەر شىۋازىكى تر بەدوايى كاردا گەپا بن.

كاركەرى نىيەھەنلىكى: بە كەسىك دەگۇتىرىت كە كاتىزمىرەكانى كاركىدنى كەمتن لە ئاستى پىيويست (35 كاتىزمىر لە ھەفتەيەكدا) بە بەروارد لەگەل حالتەكانى ترى كاركىدن. ھەروەها ئارەزۈوئى كاركىدنى زىياترى ھەيە و ھەولىشى بۇ دەدات.

كارى سەرەكى: ئە و كارەيە كە كەسىك بە شىوهىيەكى راھاتتوو ئەنجامى دەدات، بە واتايەكى تر ئە و كارەي كە كەسىك زىياتر لە نىيە كاتى كاركىدنى خۇي بەو كارەوە خەرىك دەبىت، ياخود زۇرتىرين دووبارەبۇونەوەي ھېبۇوە لە ماوهى مانگەكانى دوايىدا. ئەگەر كەسىك لە دوو كارى جىياوازدا بە كات و ماوهى يەكسان كار بکات، ئە و كارەي كە لەپىشترە و يەكە مجاڭ دەستى پىيكتەرەدۇوە بە كارى سەرەكى دادەنرىت.

پىشە: جۆرى ئە و كارەيە كە كەسىك ئەنجامى دەدات ئەگەر ئىيىستا كاركەر بىت، ياخود پىشتر ئەنجامى دابىت ئەگەر ئىيىستا بىكەر بىت. لەمدا سرۇوشتى دامەزراوەي كارەكە يان بوارى خويىندەنە كەسەكە يان ئە و راهىيەنەنە كە بىننۇيەتى گرنگ نىن.

چاڭكىي سەرەكىي ئابۇورى: بىرىتىيە لە سرۇوشتى ئە و كارەي كە لە دامەزراوەيەكدا ئەنجام دەدرىت و دامەزراوەكە بۇ ئە و مەبەستە ئاوا كراوه بە پىنى ھەمۇارى چوارەمى پۇلۇنى نىيەدەولەتىي چاڭكىيە ئابۇورييەكان. ئەگەر دامەزراوەيەك زىياتر لە يەك چاڭكىي ئابۇورى ھەبىت، ئە و چاڭكىيە كە زۇرتىرين پىشكى سەرمایە و وەبەرهىيەنەنە لە خۆ گەرتۇوە بە چاڭكىي سەرەكى ئەزمار دەكىرىت.

ئامانه نېبووان لە كار: ئەو كەسانەن كە كاركەرن بەلام لە ماوهى پشت بەستنى روپىيەتكەدا لە كاركەيان نائامادهبوونە بە هوی نەخۆشى، مۆلەت، مانگرتىن، قەدەغەي هاتووجۇ، داخستن، دوورخستنەوە لەكار بۇ ماوهىيەكى كاتى يان هەر ھۆكارييکى تر.

ئەو كەسەي بەدوايى كار دا دەگەپىت: ئەو كەسەي كە ئارەزۇو دەست كەوتى هەلىكى كار دەكتات. ئەم كەسانە بەسەر دوو جۆر دا دابەش دەكرييەن:

1- ئامادەيە بۇ كاركەدن: ئەو كەسەي كە ئارەزۇو يان ئامادەبوونى خۆى بۇ كاركەدن نىشان داوه ئەگەر كارىك بۇي پېشىيار بکرىت و ھىچ بىيانويەك بۇ وەرنەگەرنى كاركە نادۇزىتەوە، بەلام بۇ گەيشتن بە كاركە و دەست كەوتى كاركە ھىچ ھەنگاوىيەك ناھاۋىزىت.

2- چالاكانە بەدوايى كاردا دەگەپىت: ئەو كەسەي كە ئامادەي كاركەدن و چەند ھەنگاوىيەك دىيارىكراوى ناوه بۇ ئەوهى دەرفەتى كاركەنى دەست بکەۋىت. ئەم ھەنگاوانە ئەگەپىت بىرىتى بن لە خويىندەوهى رۆژنامە و گۆفەرەكان، پرسىيار كەرن لە خزم و دۆستەكان، ناو نۇوسىنگەكانى دۆزىنەوهى كار يان بەكار خستن، سەردانى خاودن كارەكان، يان هەر ھەنگاوىيەكى تر بۇ دۆزىنەوهى كار.

كەرتى كار: مەبەست خاوهندارىتىي ئەو دامەزراوه يان ئەو شوينەيە كە كەسەكە كارى تىدا دەكتات و دابەش دەگەپىت بەسەر چەند جۆر كە بىرىتىن لە:

1- حکومى: ئەو دامەزراوه يان ئەو شوينەيە كە حکومەت خاوهنىيەتى و ئەگەر يەك كەسىش ھەر جۆرە كارىكى تىدا بکات (كارگىرى، رېڭخستان، خزمەتكۈزارى، هەندى) حکومەت پارەكەي بىرات.

2- گشتى: ئەو دامەزراوه يان ئەو شوينەيە كە حکومەت خاوهندارىتى دەكتات و چالاكييەكى بەرھەمدارى ھەيە (وەك بەرھەمەيىنانى شەمەك، يان خزمەتكۈزارى) و خۆى پارە و خەرجىيەكانى خۆى دايىن دەكتات.

3- تىكەلاؤ: ئەو دامەزراوه يان شوينەيە كە سەرمایيەكى لە نىيوان حکومەت و كەسانى تايىبەت (كەرتى تايىبەت) ھاوېشە، بەبىرەچاۋ كەنلىرى زېزەي بەشداربۇونى ھەر لايەكىيان.

4- ھەرھۇزى: دامەزراوه يان شوينەيە كە خاوهندارىتىيەكى يان دەگەپىتەوە بۇ كۆمەلە ھەرھۇزىيەكان و سەرمایيەكەشى لە چەند پېشكىك پىك دېيت.

5- تايىبەت: دامەزراوه يان شوينەيە كە خاوهندارىتىيەكى دەگەپىتەوە بۇ كەسىك يان كەسانىك كە خەلکى ووللاتكەن و نەبەپىوه بىرەن و نە سەرمایيەكەشى ھىچ پەيوهندىيەكى بە حکومەتەوە نىيە.

6- بىيانى: دامەزراوه يان شوينەيە كە تەواوى خاوهندارىتىيەكى دەگەپىتەوە بۇ كەسىك يان كۆمەلە كەسىكى بىيانى.

سالانى خويىندەن (ئەو سالانى كە خويىندەن بە سەركەوتۈويي تىيىدا تەواو كراوه): سالانى خويىندەن ئەو سالانەن كە خويىندەن كەسەكە بەردهوا و رېك و پىك بۇوه تىياياندا و سەركەوتۇو بۇوه لە خويىندەن خۆى. واتە، ئەو سالانى كە كەسەكە دەرنەچۈوه يان خويىندەن پچىپچى ھەبۇوه يان خۇى كورت ماوهى بىننۇو (كەمتر لە 9 مانگى بەردهوا) بە سالانى خويىندەن ئەزىز ناكرييەن.

كاتىزمىرەكانى كاركەرن: كۆي ئەو كاتىزمىرەكانەن كە كەسىكى كاركەر لە پېشەكەي خۆى دا كار دەكتات. كاتىزمىرەكانى كاركەرن دوو جۆرن:

1 - كاتژمۇرەكانى ئاسايىي كاركىدن: ئەو كاتژمۇرەنان كە كەسىك بە شىوهى نەرىيت لە كارەكىدا (كارى جوزئى بىت يان تەواو) بەسەر دەبات.

2 - كاتژمۇرەكانى فيعلىي كاركىدن: ئەو كاتژمۇرەنان كە كەسىك بە فيعلى كار دەكات و بۆ ھەر يەك لە كارى سەرەكى و كارى لاوهكى بە جىا ئەۋماڭ دەكىرىن. ئەم پىنناسەيە كاتژمۇرەكانى كارى زىدەكى، كاتەكانى خواردىن و پېشۈودان ناگىرىتتەو.

رۆزىنى كاركىدىنى مانگانە: ژمارەي ئەو رۆزانەن كە كەسىك لە ماوهى يەك مانگدا كاردهكەت، جىگە لە رۆزانى پشۇو، كۆتايى هەفتە، مۇلەتى نەخۆشى يان ھەر مۇلەتىكى ترچ بە مووجە بىت يان بى مۇوچە. ئەگەر كەسىك لە يەك رۆزدا تەنها يەك كاتژمۇر كار بىكەت ئەو رۆز بە رۆزى كاركىدىن ئەۋماڭ دەكىرىت.

پىدان (كىرى) ئەختىنەيى: ئەو بېرە پارهيدى يە كە لە لايەن خاودەن كارەكانەوە دەدرىيەت بەو كەسانەي بەكرى كار دەكەن. ئەو كرييانەي لەم رووپىيەدا ئامازەيان پىكراوە تەنها ئەوانەن كە بېرە كەيان دىارە. ئەگەر پىدانەكە بە پارهيدى بىيانى بوبىت (واتە دىنار نەبوبىت) ئەوا بېرى پارەكە بە پىيى نىخى دراو لەو رۆزەدا وەرگىپاوهتە سەر دىنارى عىراقتى.

ھاۋپىچى يەكەم

خشته كان

خشندهی 1- دابهشبوونی دانیشتارانی تممن 15 سالان و سهروتوتری همینی کوردستان به پئی رهگز، گروپی تممن، دوختی چالاکیون له رووی ئابوری و
دوختی هېزى کار؛ ژماره و رېزى مى سەدى - نيوەي دووم 2015

Table 1- Distribution of Population Aged 15 Years and Above by Sex, Age Group and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Age Group (Year)	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەواو	كارکەرى نېۋەچل	بىتكار	رەگەز و گروپى تممن (سال)
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەردۇو رەگەز
15-24	1,124,793	228,345	896,449	228,345	143,089	11,581	73,675	15-24
25-34	832,056	471,167	360,889	471,167	359,897	31,078	80,192	25-34
35-44	646,293	352,242	294,052	352,242	310,676	22,012	19,554	35-44
45-54	429,410	211,282	218,128	211,282	191,738	10,672	8,872	45-54
55-64	290,444	100,351	190,093	100,351	92,268	4,145	3,938	55-64
65+	222,711	18,899	203,812	18,899	17,089	1,018	792	65+
Total	3,545,707	1,382,285	2,163,422	1,382,285	1,114,758	80,505	187,022	كۆ
Male								ئىر
15-24	577,133	186,752	390,381	186,752	130,496	11,315	44,941	15-24
25-34	407,279	357,643	49,636	357,643	291,553	26,882	39,208	25-34
35-44	310,222	293,824	16,398	293,824	262,236	19,271	12,318	35-44
45-54	204,282	174,923	29,359	174,923	157,834	10,001	7,088	45-54
55-64	134,151	83,946	50,205	83,946	75,863	4,145	3,938	55-64
65+	103,185	17,767	85,419	17,767	15,957	1,018	792	65+
Total	1,736,251	1,114,854	621,397	1,114,854	933,939	72,631	108,284	كۆ
Female								ئەن
15-24	547,661	41,593	506,068	41,593	12,593	266	28,734	15-24
25-34	424,777	113,524	311,252	113,524	68,344	4,196	40,984	25-34
35-44	336,071	58,417	277,654	58,417	48,441	2,741	7,236	35-44
45-54	225,129	36,359	188,770	36,359	33,904	671	1,784	45-54
55-64	156,293	16,406	139,888	16,406	16,406	0	0	55-64
65+	119,526	1,132	118,394	1,132	1,132	0	0	65+
Total	1,809,456	267,431	1,542,025	267,431	180,819	7,875	78,738	كۆ

خشتەی 2- دابەشبوونى دانىشتواني تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پارىزگاي ھەولىر بە پىنى رەگەز، گروپى تەمەن، دۇخى چالاکيۇن لە رووى ئابورى و دۇخى ھېزى كار؛ ژمارە و رېزەمى سەدى - نيوەي دووم 2015

Table 2- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by Sex, Age Group and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Age Group (Year)	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەواو	كارکەرى نېۋەچەل	بىتكار	رەگەز و گروپى تەمەن (سال)
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
15-24	399,020 100	86,775 21.75	312,245 78.25	86,775 100	51,382 59.21	6,938 8.00	28,455 32.79	15-24
25-34	327,365 100	181,141 55.33	146,224 44.67	181,141 100	132,401 73.09	19,923 11.00	28,818 15.91	25-34
35-44	232,260 100	130,864 56.34	101,396 43.66	130,864 100	109,730 83.85	13,211 10.09	7,923 6.05	35-44
45-54	156,919 100	76,353 48.66	80,566 51.34	76,353 100	68,292 89.44	5,558 7.28	2,503 3.28	45-54
55-64	101,648 100	36,012 35.43	65,636 64.57	36,012 100	31,533 87.56	3,086 8.57	1,393 3.87	55-64
65+	79,930 100	7,664 9.59	72,266 90.41	7,664 100	6,776 88.41	201 2.62	687 8.97	65+
Total	1,297,142 100	518,810 40	778,331 60	518,810 100	400,115 77.12	48,916 9.43	69,780 13.45	كۆ
Male								ئىر
15-24	201,554 100	73,457 36.45	128,097 63.55	73,457 100	47,851 65.14	6,938 9.44	18,667 25.41	15-24
25-34	153,645 100	138,117 89.89	15,528 10.11	138,117 100	105,946 76.71	16,497 11.94	15,674 11.35	25-34
35-44	116,984 100	111,406 95.23	5,578 4.77	111,406 100	96,563 86.68	11,357 10.19	3,486 3.13	35-44
45-54	71,955 100	61,456 85.41	10,499 14.59	61,456 100	54,434 88.57	5,258 8.56	1,764 2.87	45-54
55-64	45,205 100	28,847 63.81	16,358 36.19	28,847 100	24,368 84.47	3,086 10.70	1,393 4.83	55-64
65+	33,872 100	7,387 21.81	26,486 78.19	7,387 100	6,498 87.97	201 2.72	687 9.31	65+
Total	623,215 100	420,669 67.50	202,545 32.50	420,669 100	335,660 79.79	43,338 10.30	41,672 9.91	كۆ
Female								مۇن
15-24	197,466 100	13,319 6.74	184,148 93.26	13,319 100	3,531 26.51	0 0	9,788 73.49	15-24
25-34	173,720 100	43,024 24.77	130,696 75.23	43,024 100	26,455 61.49	3,425 7.96	13,144 30.55	25-34
35-44	115,276 100	19,458 16.88	95,818 83.12	19,458 100	13,167 67.67	1,853 9.52	4,438 22.81	35-44
45-54	84,964 100	14,897 17.53	70,067 82.47	14,897 100	13,859 93.03	300 2.01	738 4.96	45-54
55-64	56,443 100	7,165 12.69	49,277 87.31	7,165 100	7,165 100	0 0	0 0	55-64
65+	46,058 100	278 0.60	45,780 99.40	278 100	278 100	0 0	0 0	65+
Total	673,927 100	98,141 14.56	575,786 85.44	98,141 100	64,455 65.68	5,579 5.68	28,107 28.64	كۆ

خشته‌ی 3- دابشبوونی دانیشتوانی تمدن 15 سالان و سهروتوتری پارسیگای سلیمانی به پنی رهگز، گروپی تمدن، ذخیره چالاکبوون له رووی ثابوری و ذخیره هیزری کار؛ ژماره و ریزمه سمدی - نیوه مدووم 2015

Table 3- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Silemani Governorate by Sex, Age Group and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Age Group (Year)	کو		چالاک	ناچالاک	کو		کارکه‌ری تهواو	کارکه‌ری نیوه‌چل	بیکار	رده‌گز و گروپی تمدن (سال)
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed			
Both Sex									ههردوو رهگز	
15-24	402,493	80,284	322,209	80,284	50,685	3,760	25,839			15-24
25-34	297,477	181,600	115,877	181,600	140,055	6,523	35,022			25-34
35-44	263,338	148,383	114,954	148,383	135,283	5,359	7,742			35-44
45-54	177,253	92,415	84,838	92,415	85,305	3,950	3,160			45-54
55-64	124,179	49,707	74,471	49,707	47,179	469	2,059			55-64
65+	97,970	9,555	88,415	9,555	8,738	817	0			65+
Total	1,362,710	561,945	800,765	561,945	467,245	20,878	73,822			کو
Male									نیز	
15-24	214,323	61,833	152,490	61,833	44,018	3,760	14,055			15-24
25-34	149,153	129,842	19,311	129,842	110,328	6,089	13,426			25-34
35-44	123,807	119,033	4,773	119,033	107,937	4,808	6,288			35-44
45-54	83,966	74,040	9,926	74,040	67,932	3,803	2,305			45-54
55-64	59,524	41,432	18,092	41,432	38,904	469	2,059			55-64
65+	49,166	8,701	40,465	8,701	7,884	817	0			65+
Total	679,938	434,882	245,057	434,882	377,002	19,746	38,133			کو
Female									مئ	
15-24	188,171	18,451	169,720	18,451	6,667	0	11,784			15-24
25-34	148,324	51,758	96,566	51,758	29,728	434	21,596			25-34
35-44	139,531	29,350	110,181	29,350	27,346	550	1,454			35-44
45-54	93,287	18,375	74,912	18,375	17,373	147	855			45-54
55-64	64,655	8,275	56,380	8,275	8,275	0	0			55-64
65+	48,805	854	47,950	854	854	0	0			65+
Total	682,772	127,063	555,709	127,063	90,243	1,131	35,689			کو

خشتەی 4- دابىشيوونى دانىشتارانى تەمەن 15 سالان و سەرتوتىرى پارىزگاى دەھك بەپىي رەگەز، گروپى تەمەن، دۇخى چالاکبۇن لە رووى ئابورى و دۇخى هەنزا كار؛ زۇمارە و زېنە سەدى - ئىۋەدى دۇووم 2015

Table 4- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by Sex, Age Group and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Age Group (Year)	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كاركەرى تەواو	كاركەرى نىيەچەل	بىئكار	رەگەز و گروپى تەمەن (سال)
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەر دوو رەگەز
15-24	323,280	61,285	261,995	61,285	41,022	883	19,380	15-24
25-34	207,214	108,426	98,788	108,426	87,441	4,632	16,353	25-34
35-44	150,696	72,994	77,702	72,994	65,663	3,442	3,889	35-44
45-54	95,238	42,514	52,725	42,514	38,140	1,164	3,209	45-54
55-64	64,617	14,632	49,986	14,632	13,556	590	486	55-64
65+	44,811	1,679	43,131	1,679	1,575	0	104	65+
Total	885,856	301,530	584,326	301,530	247,398	10,711	43,420	كۆ
Male								ئىر
15-24	161,257	51,462	109,794	51,462	38,627	617	12,218	15-24
25-34	104,481	89,683	14,798	89,683	75,279	4,295	10,108	25-34
35-44	69,432	63,385	6,047	63,385	57,736	3,105	2,544	35-44
45-54	48,360	39,427	8,934	39,427	35,469	940	3,019	45-54
55-64	29,421	13,667	15,755	13,667	12,591	590	486	55-64
65+	20,148	1,679	18,468	1,679	1,575	0	104	65+
Total	433,099	259,303	173,796	259,303	221,277	9,547	28,479	كۆ
Female								من
15-24	162,024	9,823	152,200	9,823	2,395	266	7,162	15-24
25-34	102,733	18,743	83,990	18,743	12,162	337	6,244	25-34
35-44	81,264	9,609	71,655	9,609	7,927	337	1,345	35-44
45-54	46,878	3,087	43,791	3,087	2,672	224	191	45-54
55-64	35,196	965	34,231	965	965	0	0	55-64
65+	24,663	0	24,663	0	0	0	0	65+
Total	452,757	42,227	410,530	42,227	26,121	1,165	14,941	كۆ

خشتەی 5- دابەشیوونى دانیشتوانى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى هەرێمی کوردستان بە پىئى رەگەز، ئاستى خویندن، دۆخى چالاکبۇن لە رووی ئابورى و دۆخى
ھىزى كار؛ ژمارە و رىزەسى سەدى - نىيەتى دووەم 2015

Table 5- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Sex, Education Level and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەواو	كارکەرى نېوھەجىل	بىتكار	رەگەز و ئاستى خویندن
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەر دوو رەگەز
Non/Less than Primary	1,498,101	456,319	1,041,782	456,319	398,889	26,028	31,401	نە خویندەوار / كەمتر لە سەرەتاپى
Primary Completed	522,356	286,961	235,395	286,961	232,449	19,993	34,520	سەرەتاپى
Intermediate or Basic	255,935	149,498	106,436	149,498	117,786	6,302	25,411	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	163,772	112,509	51,264	112,509	78,931	6,355	27,223	ئامادەيى
Institue and above	381,318	331,469	49,849	331,469	244,727	18,615	68,127	پەيمانگە و سەررووتر
Total	2,821,482	1,336,756	1,484,726	1,336,756	1,072,782	77,292	186,682	كۆ
Male								ئىر
Non/Less than Primary	567,129	409,828	157,301	409,828	359,526	24,415	25,887	نە خویندەوار / كەمتر لە سەرەتاپى
Primary Completed	318,635	267,684	50,950	267,684	220,217	19,506	27,962	سەرەتاپى
Intermediate or Basic	147,133	124,318	22,815	124,318	104,172	5,275	14,871	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	99,893	82,871	17,022	82,871	65,553	4,742	12,575	ئامادەيى
Institue and above	210,204	188,820	21,384	188,820	146,580	15,591	26,649	پەيمانگە و سەررووتر
Total	1,342,994	1,073,521	269,472	1,073,521	896,048	69,529	107,944	كۆ
Female								مەن
Non/Less than Primary	930,972	46,491	884,481	46,491	39,364	1,613	5,515	نە خویندەوار / كەمتر لە سەرەتاپى
Primary Completed	203,721	19,277	184,445	19,277	12,232	487	6,558	سەرەتاپى
Intermediate or Basic	108,802	25,180	83,622	25,180	13,614	1,027	10,540	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	63,879	29,638	34,242	29,638	13,378	1,612	14,648	ئامادەيى
Institue and above	171,113	142,649	28,465	142,649	98,147	3,024	41,478	پەيمانگە و سەررووتر
Total	1,478,489	263,235	1,215,254	263,235	176,734	7,763	78,738	كۆ

خشتەی 6- دابەشیوونى دانیشتوانى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارێزگای ھولىنر بە پىچى رەگەز، ئاستى خویندن، دۆخى چالاکبۇن لە رووى ئابورى و دۆخى ھىزى كار؛ ژمارە و رىزەي سەلدى - نيوەتى دووەم 2015

Table 6- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by Sex, Education Level and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەۋاو	كارکەرى نېۋەچەل	بيكار	رەگەز و ئاستى خویندن
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەرددوو رەگەز
Non/Less than Primary	541,855	154,720	387,135	154,720	131,134	13,692	9,894	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	208,062	115,672	92,390	115,672	86,058	13,239	16,375	سەرتايى
Intermediate or Basic	110,460	65,800	44,660	65,800	47,531	4,363	13,906	ناوهندى يان بەنەرەتى
Secondary	58,994	40,008	18,987	40,008	25,551	4,977	9,479	ئامادەيى
Institue and above	144,312	122,854	21,458	122,854	91,801	11,134	19,919	پەيمانگە و سەررووتر
Total	1,063,683	499,053	564,630	499,053	382,075	47,406	69,572	كۆ
Male								ئىر
Non/Less than Primary	189,214	137,087	52,127	137,087	117,695	12,402	6,990	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	124,856	107,050	17,805	107,050	81,251	13,239	12,561	سەرتايى
Intermediate or Basic	63,914	53,876	10,038	53,876	43,042	3,449	7,385	ناوهندى يان بەنەرەتى
Secondary	36,958	31,290	5,668	31,290	22,052	3,365	5,872	ئامادەيى
Institue and above	83,777	73,520	10,257	73,520	55,492	9,372	8,656	پەيمانگە و سەررووتر
Total	498,718	402,823	95,895	402,823	319,532	41,827	41,465	كۆ
Female								مۇن
Non/Less than Primary	352,642	17,633	335,009	17,633	13,439	1,290	2,904	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	83,206	8,621	74,585	8,621	4,807	0	3,814	سەرتايى
Intermediate or Basic	46,545	11,924	34,622	11,924	4,489	914	6,520	ناوهندى يان بەنەرەتى
Secondary	22,036	8,718	13,319	8,718	3,499	1,612	3,606	ئامادەيى
Institue and above	60,535	49,334	11,201	49,334	36,310	1,762	11,262	پەيمانگە و سەررووتر
Total	564,965	96,230	468,735	96,230	62,544	5,579	28,107	كۆ

خشتەی 7- دابەشیوونى دانیشتوانى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارێزگای سلێمانی بە پىنى رەگەز، ئاستى خویندن، دۆخى چالاکبۇن لە رووى ئابورى و دۆخى هەزىز كار؛ ژمارە و رېزەي سەدى - نيوەت 2015

Table 7- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Education Level and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەۋاو	كارکەرى نىبۈھچەل	بىتكار	رەگەز و ئاستى خویندن
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەرددوو رەگەز
Non/Less than Primary	545,631 100	183,659 33.66	361,971 66.34	183,659 100	165,297 90.00	8,304 4.52	10,058 5.48	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	212,702 100	117,592 55.28	95,110 44.72	117,592 100	100,691 85.63	4,815 4.09	12,086 10.28	سەرتايى
Intermediate or Basic	88,633 100	54,148 61.09	34,486 38.91	54,148 100	46,661 86.17	1,336 2.47	6,150 11.36	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	65,640 100	48,485 73.86	17,155 26.14	48,485 100	38,055 78.49	1,096 2.26	9,333 19.25	ئامادەيى
Institue and above	156,125 100	141,718 90.77	14,407 9.23	141,718 100	101,261 71.45	4,282 3.02	36,174 25.53	پەيمانگە و سەررووتر
Total	1,068,730 100	545,601 51.05	523,129 48.95	545,601 100	451,965 82.84	19,834 3.64	73,802 13.53	كۆ
Male								ئىپ
Non/Less than Primary	213,429 100	158,216 74.13	55,213 25.87	158,216 100	141,708 89.57	8,094 5.12	8,414 5.32	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	133,033 100	109,139 82.04	23,894 17.96	109,139 100	94,436 86.53	4,328 3.97	10,375 9.51	سەرتايى
Intermediate or Basic	50,889 100	44,648 87.74	6,241 12.26	44,648 100	39,478 88.42	1,336 2.99	3,833 8.59	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	42,360 100	35,125 82.92	7,235 17.08	35,125 100	30,915 88.01	1,096 3.12	3,114 8.87	ئامادەيى
Institue and above	78,722 100	72,881 92.58	5,841 7.42	72,881 100	56,656 77.74	3,848 5.28	12,377 16.98	پەيمانگە و سەررووتر
Total	518,433 100	420,008 81.01	98,425 18.99	420,008 100	363,193 86.47	18,703 4.45	38,113 9.07	كۆ
Female								مۇن
Non/Less than Primary	332,201 100	25,443 7.66	306,758 92.34	25,443 100	23,589 92.71	211 0.83	1,644 6.46	نەخویندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	79,668 100	8,453 10.61	71,215 89.39	8,453 100	6,255 73.99	487 5.76	1,711 20.25	سەرتايى
Intermediate or Basic	37,745 100	9,500 25.17	28,244 74.83	9,500 100	7,183 75.61	0 0	2,317 24.39	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	23,280 100	13,359 57.39	9,921 42.61	13,359 100	7,140 53.45	0 0	6,219 46.55	ئامادەيى
Institue and above	77,403 100	68,837 88.93	8,566 11.07	68,837 100	44,606 64.8	434 0.63	23798 34.57	پەيمانگە و سەررووتر
Total	550,297 100	125,593 22.82	424,704 77.18	125,593 100	88,773 70.68	1,131 0.90	35689 28.42	كۆ

خشتەی 8- دابەشیوونى دانیشتوانى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارىزگاى دەۋەك بە پىنى رەڭىز، ئاستى خويندن، دۇخى چالاکىيۇن لە رووى ئابورى و دۇخى
ھەزىز كار؛ ژمارە و رېزەدى سەلدى - نىوهەدى دووەم 2015

Table 8- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by Sex, Education Level and Relation to Labour Force; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	كۆ	چالاڭ	ناچالاڭ	كۆ	كارکەرى تەواو	كارکەرى نىبۈھچەل	بيكار	رەگەز و ئاستى خويندن
	Total	Active	Inactive	Total	Full Employment	Under Employment	Unemployed	
Both Sex								ھەرددوو رەگەز
Non/Less than Primary	410,616	117,940	292,676	117,940	102,459	4,032	11,449	نەخويندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	101,593	53,698	47,895	53,698	45,701	1,938	6,059	سەرتايى
Intermediate or Basic	56,842	29,551	27,291	29,551	23,594	603	5,355	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	39,138	24,016	15,122	24,016	15,324	281	8,411	ئامادەيى
Institue and above	80,881	66,897	13,984	66,897	51,664	3,199	12,034	پەيمانگە و سەررووتر
Total	689,069	292,102	396,968	292,102	238,741	10,052	43,308	كۆ
Male								ئىپ
Non/Less than Primary	164,487	114,525	49,962	114,525	100,123	3,919	10,482	نەخويندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	60,746	51,496	9,250	51,496	44,531	1,938	5,027	سەرتايى
Intermediate or Basic	32,329	25,794	6,535	25,794	21,652	490	3,652	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	20,575	16,455	4,119	16,455	12,586	281	3,589	ئامادەيى
Institue and above	47,706	42,420	5,286	42,420	34,433	2,371	5,616	پەيمانگە و سەررووتر
Total	325,843	250,690	75,153	250,690	213,324	8,999	28,367	كۆ
Female								مۇن
Non/Less than Primary	246,129	3,415	242,714	3,415	2,336	112	967	نەخويندەوار/ كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	40,847	2,202	38,645	2,202	1,170	0	1,032	سەرتايى
Intermediate or Basic	24,512	3,757	20,756	3,757	1,942	112	1,702	ناوهندى يان بىنەرەتى
Secondary	18,563	7,561	11,002	7,561	2,739	0	4,822	ئامادەيى
Institue and above	33,175	24,477	8,698	24,477	17,231	828	6,418	پەيمانگە و سەررووتر
Total	363,227	41,412	321,815	41,412	25,418	1,053	14,941	كۆ

خشتەی 9- دابەشبوونى دانىشتوانى تەمەن 15 سالان و سەررووتى هەرئىمى كوردىستان بە پىپى پارىزگا دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و رېزەي سەدى - نيوەي دووم 2015

Table 9- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate Activeness and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Province	Total			Active كۆ	Inactive چالاڭ			ناچالاڭ كۆ	پارىزگا هەولىر	
	كۆ	مىن	نېر		كۆ	مىن	نېر			
	Total	Female	Male		Total	Female	Male			
Erbil	1,297,142 100	673,927 51.95	623,215 48.05	518,810 100	98,141 18.92	420,669 81.08	778,331 100	575,786 73.98	202,545 26.02	هەولىر
Sulaymani	1,362,710 100	682,772 50.10	679,938 49.90	561,945 100	127,063 22.61	434,882 77.39	800,765 100	555,709 69.40	245,057 30.60	سلیمانى
Duhok	885,856 100	452,757 51.11	433,099 48.89	301,530 100	42,227 14.00	259,303 86.00	584,326 100	410,530 70.26	173,796 29.74	دهوك
Total	3,545,707 100	1,809,456 51.03	1,736,251 48.97	1,382,285 100	267,431 19.35	1,114,854 80.65	2,163,422 100	1,542,025 71.28	621,397 28.72	كۆ

خشتەی 10- دابەشیوونى دانیشتوانى تەممەن 15 سالان و سەررووتى پارێزگای ھەولێر بە پىنى قەزاء، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و ریزەتى سەھدى - نیوەتى
دووەم 2015

Table 10- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by District, Activeness and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	Total			Active			Inactive			قەزا
	كۆ	من	نیز	كۆ	من	نیز	كۆ	من	نیز	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Hawler center	628,676	327,067	301,608	273,528	60,993	212,535	355,148	266,075	89,073	ناوەندى ھەولێر
Deshti Hawler	134,192	67,899	66,292	55,846	10,245	45,601	78,346	57,654	20,691	دەشتى ھەولێر
Soran	122,545	62,216	60,329	45,891	7,167	38,725	76,653	55,049	21,604	سۆران
Shaqlawa	84,180	44,416	39,764	28,510	4,652	23,859	55,670	39,764	15,906	شەقلەوە
Choman	22,987	11,627	11,359	8,079	1,396	6,683	14,908	10,231	4,677	چۆمان
Koye	69,434	36,397	33,037	28,137	7,139	20,998	41,296	29,257	12,039	کۆيە
Mergasur	36,885	19,401	17,484	14,033	2,914	11,119	22,852	16,487	6,365	میرگە سور
Khabat	66,573	34,848	31,725	24,994	2,166	22,828	41,579	32,682	8,896	خەبات
Rawenduz	13,809	6,887	6,921	4,355	506	3,849	9,453	6,381	3,072	رەواندوز
Makhmur	117,861	63,168	54,694	35,435	963	34,473	82,426	62,205	20,221	مەخمور
Total	1,297,142	673,927	623,215	518,810	98,141	420,669	778,331	575,786	202,545	كۆ
	100	51.95	48.05	100	18.92	81.08	100	73.98	26.02	

خشتہی 11- دابهشیونی دانیشتوانی تمام من 15 سالان و سهروو تری پاریزگای سلیمانی به پئی قهزا، دوخی چالاکیوون و رمگن؛ ژماره و ریزهی سهدي - نیوهی
دووهم 2015

Table 11- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by District, Activeness and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	Total			Active			Inactive			قہزا
	کو	من	نیور	کو	من	نیور	کو	من	نیور	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Sulaymaniyah center	578,368	286,263	292,105	251,697	67,184	184,513	326,671	219,079	107,592	ناوهندی سلیمانی
Qaradakh	6,702	3,554	3,148	3,190	1,091	2,098	3,512	2,462	1,049	قرهداخ
Sharezur	38,564	18,781	19,783	17,445	3,673	13,773	21,118	15,108	6,010	شارهزوور
Sayid Sadiq	52,694	25,657	27,036	14,844	587	14,257	37,850	25,070	12,779	سید سادق
Halabja	72,633	36,325	36,309	31,171	7,833	23,339	41,462	28,492	12,970	ھله بجه
Penjwin	26,752	13,090	13,662	12,645	2,415	10,230	14,107	10,675	3,431	پینججوبن
Sharbajer	14,590	7,674	6,916	5,665	955	4,710	8,925	6,719	2,207	شارباجیر
Mawat	7,483	3,722	3,762	2,701	580	2,121	4,782	3,141	1,641	ماودت
Pishdar	78,219	39,984	38,235	36,236	10,121	26,115	41,983	29,863	12,120	پشدار
Raniya	148,868	73,854	75,014	56,867	9,073	47,794	92,001	64,781	27,220	رانیہ
Dukan	43,674	22,334	21,340	16,366	2,984	13,382	27,307	19,350	7,957	دوکان
Derbendikhan	30,215	15,562	14,653	12,110	2,483	9,628	18,105	13,079	5,026	دہربندیخان
Kalar	126,710	64,271	62,439	48,340	6,958	41,382	78,370	57,312	21,057	کلاں
Kifri	33,900	17,223	16,677	11,619	1,572	10,047	22,281	15,651	6,630	کفری
Chamchamal	95,078	50,090	44,988	37,415	8,503	28,911	57,663	41,587	16,077	چھمچھمال
Khanaqin	8,261	4,388	3,872	3,632	1,051	2,581	4,628	3,337	1,291	خانه قین
Total	1,362,710	682,772	679,938	561,945	127,063	434,882	800,765	555,709	245,057	کو
	100	50.10	49.90	100	22.61	77.39	100	69.40	30.60	

خشتهی 12- دابەشبوونی دانیشتوانی تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگايى دەشك بە پىي قەزا، دۆخى چالاکبۇون و رەگەز؛ ژمارە و رېزەتى سەدى - نيوەتى دووەم 2015

Table 12- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by District, Activeness and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	Total			Active			Inactive			قەزا
	كۆ	من	نیئر	كۆ	من	نیئر	كۆ	من	نیئر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Duhok center	251,357	129,305	122,052	91,205	17,745	73,460	160,152	111,559	48,592	ناوەندى دەھوك
Semel	117,755	60,082	57,674	38,407	4,183	34,224	79,349	55,899	23,450	سەيميل
Zakho	164,410	84,747	79,662	52,389	5,701	46,688	112,021	79,046	32,974	زاخۆ
Amedi	104,590	52,949	51,641	38,439	9,921	28,518	66,151	43,028	23,123	ئاميدى
Shekhan	63,754	32,478	31,276	20,048	1,103	18,946	43,706	31,376	12,330	شىخان
Akre	109,680	56,562	53,118	33,461	2,013	31,448	76,219	54,549	21,670	ئاكىز
Bardarash	74,310	36,635	37,676	27,580	1,561	26,019	46,730	35,074	11,657	بەردەپەش
Total	885,856	452,757	433,099	301,530	42,227	259,303	584,326	410,530	173,796	كۆ
	100	51.11	48.89	100	14.00	86.00	100	70.26	29.74	

خشتەی 13- دابەشبوونى دانىشتوانى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى هەر يەمى كوردىستان بە پىي پارىزگا، دۆخى ھېزى كار و رەگەز؛ ژمارە و رېزەتى سەدەت - نيوەتى دووەم 2015

Table 13- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate, Relation to Labour Force and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Governorate	كۆي گشتى			كاركهرى تەۋاۋو			كاركهرى نىوهچىل			بىيکار			پارىزگا	
	Total			Full Employment			Under Employment			Unemployed				
	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير		
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
Erbil	518,810	98,141	420,669	400,115	64,455	335,660	48,916	5,579	43,338	69,780	28,107	41,672	ھەولەر	
	100	18.92	81.08	100	16.11	83.89	100	11.40	88.6	100	40.28	59.72		
Sulaymani	561,945	127,063	434,882	467,245	90,243	377,002	20,878	1,131	19,746	73,822	35,689	38,133	سلێمانى	
	100	22.61	77.39	100	19.31	80.69	100	5.42	94.58	100	48.34	51.66		
Duhok	301,530	42,227	259,303	247,398	26,121	221,277	10,711	1,165	9,547	43,420	14,941	28,479	دەھوك	
	100	14.00	86.00	100	10.56	89.44	100	10.87	89.13	100	34.41	65.59		
Total	1,382,285	267,431	1,114,854	1,114,758	180,819	933,939	80,505	7,875	72,631	187,022	78,738	108,284	كۆ	
	100	19.35	80.65	100	16.22	83.78	100	9.78	90.22	100	42.10	57.90		

خسته‌ی 14- دابهشیونی دانیشتوانی تهممن 15 سالان و سهرووتری پاربزگای هولنیر به پیش قمزا، دخخی هیزی کار و رهگز؛ ژماره و ریزه‌ی سهدی - نیوه‌ی دووه‌ی 2015

Table 14- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by District, Relation to Labour Force and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	کوئی گشتى			کارکه‌ری ته‌واو			کارکه‌ری نیوه‌چل			بیکار			قەزا	
	Total			Full Employment			Under Employment			Unemployed				
	کو	مئ	نیز	کو	مئ	نیز	کو	مئ	نیز	کو	مئ	نیز		
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
Hawler center	273,528	60,993	212,535	203,334	40,707	162,627	31,772	4,299	27,473	38,422	15,986	22,435	ناوه‌ندی هه‌ولیر	
	100	22.30	77.70	100	20.02	79.98	100	13.53	86.47	100	41.61	58.39		
Deshti Hawler	55,846	10,245	45,601	37,566	5,022	32,544	7,031	603	6,428	11,250	4,620	6,629	دەشتى هه‌ولیر	
	100	18.35	81.65	100	13.37	86.63	100	8.57	91.43	100	41.07	58.93		
Soran	45,891	7,167	38,725	39,527	3,739	35,788	456	0	456	5,909	3,428	2,481	سۆران	
	100	15.62	84.38	100	9.46	90.54	100	0	100.00	100	58.01	41.99		
Shaqlawa	28,510	4,652	23,859	22,808	3,151	19,657	3,451	600	2,851	2,251	900	1,350	شەقلاؤھ	
	100	16.32	83.68	100	13.82	86.18	100	17.39	82.61	100	40.00	60.00		
Choman	8,079	1,396	6,683	6,957	1,064	5,893	623	0	623	498	332	166	چۆمان	
	100	17.28	82.72	100	15.29	84.71	100	0	100	100	66.67	33.33		
Koye	28,137	7,139	20,998	25,338	5,879	19,458	0	0	0	2,800	1,260	1,540	کۆيە	
	100	25.37	74.63	100	23.20	76.80	0	0	0	100	45.00	55.00		
Mergasur	14,033	2,914	11,119	12,270	2,070	10,199	230	77	153	1,534	767	767	مېرگە سور	
	100	20.77	79.23	100	16.88	83.13	100	33.33	66.67	100	50.00	50.00		
Khabat	24,994	2,166	22,828	21,822	1,579	20,244	822	0	822	2,350	587	1,762	خەبات	
	100	8.67	91.33	100	7.23	92.77	100	0	100	100	25.00	75.00		
Rawenduz	4,355	506	3,849	3,916	473	3,444	101	0	101	338	34	304	رەواندوز	
	100	11.63	88.37	100	12.07	87.93	100	0	100	100	10.00	90.00		
Makhmur	35,435	963	34,473	26,577	770	25,806	4,429	0	4,429	4,429	193	4,237	مەخمور	
	100	2.72	97.28	100	2.90	97.1	100	0	100	100	4.35	95.65		
Total	518,810	98,141	420,669	400,115	64,455	335,660	48,916	5,579	43,338	69,780	28,107	41,672	کو	
	100	18.92	81.08	100	16.11	83.89	100	11.40	88.60	100	40.28	59.72		

خسته‌ی 15- دابهشیونی دانیشتوانی تهممن 15 سالان و سهرووتری پاربزگای سلیمانی به پنی قهزا، دُخی هیزی کار و رمگمز؛ ژماره و ریزه‌ی سعدی - نیوه‌ی دووم 2015

Table 15- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by District, Relation to Labour Force and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	کوی گشتی			کارکه‌ری ته‌واو			کارکه‌ری نیوه‌چل			بیکار			قهزا	
	Total			Full Employment			Under Employment			Unemployed				
	کو	من	نیز	کو	من	نیز	کو	من	نیز	کو	من	نیز		
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
Sulaymaniyah center	251,697	67,184	184,513	204,961	46,250	158,711	8,276	487	7,789	38,461	20,447	18,013	ناوه‌ندی سلیمانی	
Qaradakh	3,190	1,091	2,098	2,883	1,007	1,875	209	14	195	98	70	28	قه‌رده‌داخ	
Sharezur	17,445	3,673	13,773	12,604	2,838	9,766	2,671	83	2,588	2,170	751	1,419	شاره‌زور	
Sayid Sadiq	14,844	587	14,257	13,281	587	12,694	368	0	368	1,195	0	1,195	سید سادق	
Halabja	31,171	7,833	23,339	26,257	5,129	21,128	127	0	127	4,787	2,704	2,083	هه‌له‌بجه	
Penjwin	12,645	2,415	10,230	10,358	2,097	8,261	1,461	127	1,334	826	191	635	پینج‌وین	
Sharbajer	5,665	955	4,710	5,237	823	4,413	0	0	0	428	132	296	شاربازیر	
Mawat	2,701	580	2,121	2,361	460	1,901	40	0	40	300	120	180	ماوهت	
Pishdar	36,236	10,121	26,115	30,863	8,247	22,616	2,499	250	2,249	2,874	1,624	1,250	پشدیر	
Raniya	56,867	9,073	47,794	45,572	4,074	41,498	741	0	741	10,555	5,000	5,555	رانیه	
Dukan	16,366	2,984	13,382	12,659	1,989	10,670	1,175	0	1,175	2,532	995	1,537	دوکان	

پردازشی خشته‌ی 15- دابهشبوونی دانیشتوانی تهممن 15 سالان و سهروونتری پاربیزگای سلیمانی به پنی قهزا، دوختی هیزی کار و رهگمز؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌ی 2015

Continue Table 15- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by District, Relation to Labour Force and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	کوئی گشتى			کارکەرى تەۋاۋ			کارکەرى نىيۇھچىل			بىيکار			قەزا	
	Total			Full Employment			Under Employment			Unemployed				
	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير	كۆ	مىن	نېير		
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
Derbendikhan	12,110	2,483	9,628	10,233	1,817	8,417	0	0	0	1,877	666	1,211	دهربەندىخان	
	100	20.50	79.50	100	17.75	82.25	0	0	0	100	35.48	64.52		
Kalar	48,340	6,958	41,382	43,030	5,676	37,354	1,099	0	1,099	4,211	1,282	2,930	كەلار	
	100	14.39	85.61	100	13.19	86.81	100	0	100	100	30.43	69.57		
Kifri	11,619	1,572	10,047	11,072	1,299	9,774	0	0	0	547	273	273	كىفرى	
	100	13.53	86.47	100	11.73	88.27	0	0	0	100	50.00	50.00		
Chamchamal	37,415	8,503	28,911	32,483	6,973	25,510	2,211	170	2,041	2,721	1,361	1,361	چەمچەمال	
	100	22.73	77.27	100	21.47	78.53	100	8	92	100	50.00	50.00		
Khanaqin	3,632	1,051	2,581	3,393	977	2,416	0	0	0	240	74	166	خانەقىن	
	100	28.93	71.07	100	28.80	71.20	0	0	0	100	30.77	69.23		
Total	561,945	127,063	434,882	467,245	90,243	377,002	20,878	1,131	19,746	73,822	35,689	38,133	كۆ	
	100	22.61	77.39	100	19.31	80.69	100	5.42	94.58	100	48.34	51.66		

خشنەی 16- دابەشبوونى دانىشتوانى تەمەن 15 سالان و سەررووتى پارىزگاى دەزك بە پى قەزا، دۆخى هىزى كار و رەگەز؛ ژمارە و رېزەي سەدى - نيوەي دووم 2015

Table 16- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by District, Relation to Labour Force and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

District	كۆي گشتى			كاركهري تەواو			كاركهري نيوەچل			بىكار			قەزا	
	Total			Full Employment			Under Employment			Unemployed				
	كۆ	مۇ	نېر	كۆ	مۇ	نېر	كۆ	مۇ	نېر	كۆ	مۇ	نېر		
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
Duhok center	91,205	17,745	73,460	77,849	12,403	65,446	191	0	191	13,166	5,343	7,823	ناوهەندى دەزك	
	100	19.46	80.54	100	15.93	84.07	100	0	100	100	40.58	59.42		
Semel	38,407	4,183	34,224	27,759	1,901	25,858	1,648	0	1,648	9,000	2,282	6,718	سېمەل	
	100	10.89	89.11	100	6.85	93.15	100	0	100	100	25.35	74.65		
Zakho	52,389	5,701	46,688	46,226	4,468	41,757	2,311	154	2,157	3,852	1,079	2,774	زاخۆ	
	100	10.88	89.12	100	9.67	90.33	100	6.67	93.33	100	28.00	72.00		
Amedi	38,439	9,921	28,518	24,726	3,964	20,762	3,485	787	2,698	10,229	5,171	5,058	ئامىدى	
	100	25.81	74.19	100	16.03	83.97	100	22.58	77.42	100	50.55	49.45		
Shekhan	20,048	1,103	18,946	19,748	1,002	18,745	0	0	0	301	100	200	شىخان	
	100	5.50	94.50	100	5.08	94.92	0	0	0	100	33.33	66.67		
Akre	33,461	2,013	31,448	29,443	1,342	28,101	2,348	224	2,125	1,670	447	1,222	ئاكىرى	
	100	6.02	93.98	100	4.56	95.44	100	9.52	90.48	100	26.79	73.21		
Bardarash	27,580	1,561	26,019	21,648	1,041	20,607	729	0	729	5,204	520	4,683	بەردەرەش	
	100	5.66	94.34	100	4.81	95.19	100	0	100	100	10.00	90.00		
Total	301,530	42,227	259,303	247,398	26,121	221,277	10,711	1,165	9,547	43,420	14,941	28,479	كۆ	
	100	14.00	86.00	100	10.56	89.44	100	10.87	89.13	100	34.41	65.59		

خشتەی 17- دایەشیوونی هێزی کار لە هەرێمی کوردستان بە پێی رەگەز، باری ھاسەرگیری و گروپی تەمەن؛ ژمارە و ریژەی سەدی - نیوەی دووەم

2015

Table 17- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region (Participant in Labour Force) by Sex and Marital Status, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Marital Status	Age			تەمەن				باری ھاوسەرگیری و رەگەز و ھەردوو رەگەز
	کۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Never Married	408,540 100	0 0	2,342 0.57	8,657 2.12	30,037 7.35	181,498 44.43	186,007 45.53	ھەرگیز ھاوسەرگیری نەکردووە
Now Married	954,524 100	17,642 1.85	92,700 9.71	198,285 20.77	318,611 33.38	285,784 29.94	41,502 4.35	ئیستا ھاوسەردارە
Others	19,222 100	1,257 6.54	5,310 27.63	4,340 22.58	3,594 18.70	3,885 20.21	836 4.35	ھی تر
Total	1,382,285 100	18,899 1.37	100,351 7.26	211,282 15.28	352,242 25.48	471,167 34.09	228,345 16.52	کۆ
Male								ئیز
Never Married	301,584 100	0 0	336 0.11	2,964 0.98	15,575 5.16	130,061 43.13	152,648 50.62	ھەرگیز ھاوسەرگیری نەکردووە
Now Married	805,388 100	17,039 2.12	82,203 10.21	169,967 21.10	276,761 34.36	225,720 28.03	33,698 4.18	ئیستا ھاوسەردارە
Others	7,882 100	728 9.24	1,407 17.84	1,992 25.27	1,488 18.88	1,862 23.62	406 5.15	ھی تر
Total	1,114,854 100	17,767 1.59	83,946 7.53	174,923 15.69	293,824 26.36	357,643 32.08	186,752 16.75	کۆ
Female								مێ
Never Married	106,956 100	0 0	2,006 1.88	5,692 5.32	14,462 13.52	51,437 48.09	33,359 31.19	ھەرگیز ھاوسەرگیری نەکردووە
Now Married	149,136 100	603 0.40	10,496 7.04	28,318 18.99	41,849 28.06	60,064 40.27	7,804 5.23	ئیستا ھاوسەردارە
Others	11,340 100	529 4.66	3,903 34.42	2,349 20.71	2,106 18.57	2,023 17.84	430 3.79	ھی تر
Total	267,431 100	1,132 0.42	16,406 6.13	36,359 13.60	58,417 21.84	113,524 42.45	41,593 15.55	کۆ

Table 18- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Marital Status, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Marital Status	Age			تمہن				باري هاوسه رگيري و رہگز و رہگز
	کو Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھردوو رہگز
Never Married	139,450 100	0 0	1,009 0.72	3,403 2.44	8,274 5.93	57,643 41.34	69,121 49.57	ھرگیز هاوسه رگیری نہ کردووہ
Now Married	370,732 100	6,849 1.85	32,912 8.88	70,334 18.97	120,961 32.63	122,099 32.93	17,577 4.74	ئیستا هاوسه ردارہ
Others	8,628 100	815 9.45	2,091 24.23	2,617 30.33	1,630 18.89	1,399 16.21	77 0.89	ھی تر
Total	518,810 100	7,664 1.48	36,012 6.94	76,353 14.72	130,864 25.22	181,141 34.91	86,775 16.73	کو
Male								ذیر
Never Married	104,715 100	0 0	182 0.17	1,136 1.08	3,147 3.00	42,187 40.29	58,064 55.45	ھرگیز هاوسه رگیری نہ کردووہ
Now Married	313,303 100	6,849 2.19	28,582 9.12	59,548 19.01	107,722 34.38	95,209 30.39	15,392 4.91	ئیستا هاوسه ردارہ
Others	2,651 100	537 20.27	83 3.13	772 29.12	537 20.27	721 27.20	0 0	ھی تر
Total	420,669 100	7,387 1.76	28,847 6.86	61,456 14.61	111,406 26.48	138,117 32.83	73,457 17.46	کو
Female								مٹ
Never Married	34,735 100	0 0	827 2.38	2,267 6.53	5,127 14.76	15,456 44.50	11,057 31.83	ھرگیز هاوسه رگیری نہ کردووہ
Now Married	57,429 100	0 0	4,330 7.54	10,786 18.78	13,239 23.05	26,890 46.82	2,185 3.80	ئیستا هاوسه ردارہ
Others	5,977 100	278 4.64	2,008 33.59	1,845 30.86	1,093 18.28	677 11.33	77 1.28	ھی تر
Total	98,141 100	278 0.28	7,165 7.30	14,897 15.18	19,458 19.83	43,024 43.84	13,319 13.57	کو

خشته‌ی 19- دابمشیونی هیزی کار له پاریزگای سلیمانی به پنی رهگز، باری هاسمرگیری و گروپی تممن؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌دی - نیوه‌ی دووه‌م
2015

Table 19- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Marital Status, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Marital Status	Age							تەمەن	رەگەز و باری هاوسەرگىرى
	كۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24		
Both Sex									ھەردوو رەگەز
Never Married	167,204	0	988	4,124	14,989	80,858	66,245		ھەرگىز هاوسەرگىرىي نەكىدووه
Now Married	385,947	9,113	46,304	86,949	131,725	98,471	13,384		ئىستا هاوسەردارە
Others	8,794	442	2,416	1,342	1,669	2,270	655		ھى تر
Total	561,945	9,555	49,707	92,415	148,383	181,600	80,284		كۆ
Male									ئىر
Never Married	118,116	0	0	1,538	8,671	56,265	51,641		ھەرگىز هاوسەرگىرىي نەكىدووه
Now Married	312,618	8,510	40,594	71,664	109,412	72,548	9,890		ئىستا هاوسەردارە
Others	4,148	191	838	838	951	1,028	302		ھى تر
Total	434,882	8,701	41,432	74,040	119,033	129,842	61,833		كۆ
Female									ھى
Never Married	49,088	0	988	2,586	6,318	24,593	14,604		ھەرگىز هاوسەرگىرىي نەكىدووه
Now Married	73,329	603	5,709	15,285	22,314	25,923	3,494		ئىستا هاوسەردارە
Others	4,646	251	1,578	504	718	1,242	353		ھى تر
Total	127,063	854	8,275	18,375	29,350	51,758	18,451		كۆ

خشتەی 20- دایەشیوونی هیزى کار لە پارێزگای دھۆك بە پىى رەگەز، بارى ھاسەرگىرى و گروپى تەممەن؛ ژمارە و ریزەي سەھى - نیوهى دووم
2015

Table 20- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Marital Status, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Marital Status	Age			نەمەن				بارى ھاوسەرگىرى و رەگەز
	كۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Never Married	101,886 100	0 0	345 0.34	1,130 1.11	6,774 6.65	42,997 42.20	50,640 49.70	ھەرگىز ھاوسەرگىرى نەكەردووھ
Now Married	197,844 100	1,679 0.85	13,484 6.82	41,002 20.72	65,925 33.32	65,214 32.96	10,541 5.33	ئىستا ھاوسەردارە
Others	1,800 100	0 0	803 44.63	382 21.20	295 16.38	216 12.00	104 5.78	ھى تر
Total	301,530 100	1,679 0.56	14,632 4.85	42,514 14.10	72,994 24.21	108,426 35.96	61,285 20.32	كۆ
Male								ئىر
Never Married	78,753 100	0 0	154 0.20	291 0.37	3,757 4.77	31,609 40.14	42,942 54.53	ھەرگىز ھاوسەرگىرى نەكەردووھ
Now Married	179,467 100	1,679 0.94	13,027 7.26	38,754 21.59	59,628 33.23	57,963 32.30	8,416 4.69	ئىستا ھاوسەردارە
Others	1,083 100	0 0	486 44.84	382 35.23	0 0	112 10.32	104 9.61	ھى تر
Total	259,303 100	1,679 0.65	13,667 5.27	39,427 15.2	63,385 24.44	89,683 34.59	51,462 19.85	كۆ
Female								مۇن
Never Married	23,133 100	0 0	191 0.82	839 3.63	3,017 13.04	11,388 49.23	7,698 33.28	ھەرگىز ھاوسەرگىرى نەكەردووھ
Now Married	18,378 100	0 0	457 2.49	2,248 12.23	6,297 34.26	7,251 39.46	2,125 11.56	ئىستا ھاوسەردارە
Others	717 100	0 0	318 44.32	0 0	295 41.15	104 14.53	0 0	ھى تر
Total	42,227 100	0 0	965 2.29	3,087 7.31	9,609 22.76	18,743 44.39	9,823 23.26	كۆ

خشتەی 21- دابشیونی هێزی کار لە هەرێمی کوردستان بە پێی رەگەز، ئاستی خویندن و گروپی تەمەن؛ ژمارە و ریزەی سەدی - نیوھی دووھم 2015

Table 21- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region (Participant in Labour Force) by Sex and Education Level, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	Age Groups			گروپەکانی تەمەن				رەگەز و ئاستی خویندن
	کۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Non/Less than Primary	456,319	13,893	55,014	71,105	132,017	121,929	62,362	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتایی
Primary Completed	286,961	2,599	13,992	48,667	83,294	82,305	56,104	سەرداتایی
Intermediate or Basic	149,498	587	5,317	17,172	41,496	52,030	32,897	ناوهندی یان بەهەرەتی
Secondary	112,509	1,283	8,439	20,958	26,019	35,133	20,676	ئامادەیی
Institue and above	331,469	537	17,345	51,342	64,389	161,467	36,389	پەیمانگە و سەروووتر
Total	1,336,756	18,899	100,107	209,244	347,214	452,864	208,429	کۆ
Male								نیز
Non/Less than Primary	409,828	12,962	45,524	60,381	122,354	109,547	59,060	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتایی
Primary Completed	267,684	2,398	13,683	46,096	77,319	77,059	51,131	سەرداتایی
Intermediate or Basic	124,318	587	4,719	14,895	31,344	45,017	27,756	ناوهندی یان بەهەرەتی
Secondary	82,871	1,283	7,465	16,782	21,254	23,771	12,315	ئامادەیی
Institue and above	188,820	537	12,311	34,932	37,360	86,173	17,507	پەیمانگە و سەروووتر
Total	1,073,521	17,767	83,702	173,086	289,631	341,567	167,769	کۆ
Female								مە
Non/Less than Primary	46,491	931	9,490	10,724	9,663	12,381	3,302	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتایی
Primary Completed	19,277	201	309	2,572	5,975	5,246	4,974	سەرداتایی
Intermediate or Basic	25,180	0	599	2,276	10,151	7,013	5,141	ناوهندی یان بەهەرەتی
Secondary	29,638	0	974	4,176	4,765	11,362	8,361	ئامادەیی
Institue and above	142,649	0	5,034	16,410	27,029	75,293	18,882	پەیمانگە و سەروووتر
Total	263,235	1,132	16,406	36,158	57,583	111,297	40,659	کۆ

خشتەی 22- دابشیونی هنری کار لە پارێزگای هەولێر بە پێی رەگەز، ئاستی خویندن و گروپی تەمەن؛ ژمارە و ریژەی سەدی - نیوھی دووھم 2015

Table 22- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Education Level, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	Age Groups			گروپەکانی تەمەن				رەگەز و ئاستی خویندن
	کۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Non/Less than Primary	154,720	4,224	16,296	22,627	45,438	47,093	19,043	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتای
Primary Completed	115,672	1,517	4,102	18,975	33,719	29,907	27,453	سەرداتای
Intermediate or Basic	65,800	312	2,206	5,708	17,024	25,868	14,681	ناوهندی یان بەهەرەتى
Secondary	40,008	1,075	2,937	5,994	10,530	11,050	8,422	ئامادەبىي
Institue and above	122,854	537	10,437	21,774	21,351	59,442	9,313	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	499,053	7,664	35,978	75,078	128,062	173,359	78,912	کۆ
Male								ئىر
Non/Less than Primary	137,087	4,147	12,635	18,491	42,772	40,964	18,079	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتای
Primary Completed	107,050	1,316	3,962	17,068	31,874	28,617	24,214	سەرداتای
Intermediate or Basic	53,876	312	2,206	4,565	11,743	23,266	11,784	ناوهندی یان بەهەرەتى
Secondary	31,290	1,075	2,937	4,886	8,835	8,074	5,483	ئامادەبىي
Institue and above	73,520	537	7,073	15,371	14,091	30,414	6,033	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	402,823	7,387	28,813	60,381	109,315	131,335	65,593	کۆ
Female								مۇ
Non/Less than Primary	17,633	77	3,661	4,137	2,666	6,129	963	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرداتای
Primary Completed	8,621	201	140	1,907	1,845	1,290	3,239	سەرداتای
Intermediate or Basic	11,924	0	0	1,142	5,282	2,602	2,897	ناوهندی یان بەهەرەتى
Secondary	8,718	0	0	1,109	1,694	2,976	2,939	ئامادەبىي
Institue and above	49,334	0	3,364	6,402	7,260	29,028	3,280	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	96,230	278	7,165	14,696	18,747	42,025	13,319	کۆ

خشتی 23- دابشیونی هنری کار له پاریزگای سلیمانی به پئی رمگز، ناستی خویندن و گروپی تهممن؛ زماره و ریزه سەدی - نیوهی دووم 2015

Table 23- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Education Level, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	Age Groups			گروپه کانی تەمەن				رەگەز و ناستی خویندن
	کۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Non/Less than Primary	183,659	8,352	30,244	31,006	55,405	41,275	17,377	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	117,592	719	7,572	20,955	35,805	34,905	17,636	سەرەتايى
Intermediate or Basic	54,148	275	2,761	8,300	17,440	14,580	10,792	ناوهندى يان بىنهەرتى
Secondary	48,485	208	5,045	12,256	10,909	14,016	6,050	ئامادەبىي
Institue and above	141,718	0	4,002	19,327	27,665	71,156	19,568	پەيمانگە و سەررووتى
Total	545,601	9,555	49,624	91,844	147,224	175,933	71,422	کۆ
Male								ئىپ
Non/Less than Primary	158,216	7,498	24,733	24,967	49,038	36,190	15,791	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	109,139	719	7,403	20,391	31,978	32,003	16,645	سەرەتايى
Intermediate or Basic	44,648	275	2,274	7,167	13,916	11,977	9,039	ناوهندى يان بىنهەرتى
Secondary	35,125	208	4,071	9,534	9,172	8,058	4,083	ئامادەبىي
Institue and above	72,881	0	2,868	11,411	13,894	36,732	7,976	پەيمانگە و سەررووتى
Total	420,008	8,701	41,349	73,469	117,997	124,958	53,535	کۆ
Female								من
Non/Less than Primary	25,443	854	5,511	6,039	6,368	5,086	1,585	نەخویندەوار/ کەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	8,453	0	169	565	3,827	2,902	990	سەرەتايى
Intermediate or Basic	9,500	0	487	1,134	3,524	2,603	1,753	ناوهندى يان بىنهەرتى
Secondary	13,359	0	974	2,722	1,737	5,958	1,968	ئامادەبىي
Institue and above	68,837	0	1,134	7,916	13,771	34,425	11,592	پەيمانگە و سەررووتى
Total	125,593	854	8,275	18,375	29,227	50,974	17,888	کۆ

خشتەی 24- دابشیونی هنری کار لە پارێزگای دھوك بە پنی رەگەز، ئاستى خویندن و گروپى تەمەن؛ زماره و ریزەي سەدى - نيوەي دوروم 2015

Table 24- Distribution of Active Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate (Participant in Labour Force) by Sex and Education Level, Age Groups ; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Education Level	Age Groups			گروپەكانى تەمەن				رەگەز و ئاستى خویندن
	كۆ Total	65+	55-64	45-54	35-44	25-34	15-24	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Non/Less than Primary	117,940	1,317	8,474	17,472	31,173	33,561	25,942	نه خویندەوار / كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	53,698	362	2,318	8,737	13,770	17,493	11,016	سەرتايى
Intermediate or Basic	29,551	0	350	3,164	7,031	11,582	7,424	ناوهندى يان بىنه پەتى
Secondary	24,016	0	457	2,708	4,580	10,067	6,204	ئامادىي
Institue and above	66,897	0	2,905	10,242	15,374	30,868	7,508	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	292,102	1,679	14,505	42,323	71,928	103,572	58,095	كۆ
Male								ئىر
Non/Less than Primary	114,525	1,317	8,156	16,923	30,545	32,394	25,190	نه خویندەوار / كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	51,496	362	2,318	8,637	13,467	16,439	10,271	سەرتايى
Intermediate or Basic	25,794	0	239	3,164	5,685	9,774	6,933	ناوهندى يان بىنه پەتى
Secondary	16,455	0	457	2,363	3,247	7,639	2,750	ئامادىي
Institue and above	42,420	0	2,370	8,149	9,375	19,028	3,498	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	250,690	1,679	13,540	39,236	62,319	85,274	48,641	كۆ
Female								مى
Non/Less than Primary	3,415	0	318	549	629	1,167	753	نه خویندەوار / كەمتر لە سەرتايى
Primary Completed	2,202	0	0	100	303	1,054	745	سەرتايى
Intermediate or Basic	3,757	0	112	0	1,346	1,808	491	ناوهندى يان بىنه پەتى
Secondary	7,561	0	0	345	1,333	2,428	3,455	ئامادىي
Institue and above	24,477	0	536	2,092	5,998	11,841	4,010	پەيمانگە و سەررووتەر
Total	41,412	0	965	3,087	9,609	18,298	9,453	كۆ

خشتنه 25- دابهشیونی کهنسانی کارکهری تمام من 15 سالان و سه رو و تری پاریزگاکانی هریمی کوردستان به پنی رمگمز و جوزی کار؛ ژماره و ریزه 2015 سهدهی - نیوہ دو و م

Table 25- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Sex, Type of Job and Governorate; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Type of Job	هه ریمی کوردستان	دهوك	سلیمانی	هه ولیر	ره گهز و جوزی کار
	Kurdistan Region	Duhok	Slemani	Erbil	
Both Sex					هه رو ره گهز
Paid worker (Employed)	848,071 70.96	198,781 77.01	317,667 65.09	331,623 73.86	به کری کار ده کات
Business owner	68,576 5.74	15,134 5.86	16,709 3.42	36,734 8.18	خاوهن کاره
Self-employed	250,643 20.97	42,044 16.29	129,938 26.62	78,661 17.52	بۆ خۆی کار ده کات
Unpaid worker in a family business or farm	27,371 2.29	2,150 0.83	23,392 4.79	1,829 0.41	بن کری له کار یان کیلگهی خیزان کار ده کات
Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	504 0.04	0 0	354 0	150 0	بن کری کار ده کات له کاریکی تر یان به شیوه خوبه خشن (راهیان نییه)
Training (Without Wage)	0 0	0 0	0 0	0 0	خه ریکی فیر بوونه (به بن کری)
Total	1,195,166 100	258,110 100	488,059 100	448,997 100	کۆ
Male					نیز
Paid worker (Employed)	689,557 68.51	172,910 74.91	249,545 62.91	267,102 70.48	به کری کار ده کات
Business owner	67,819 6.74	14,656 6.35	16,709 4.21	36,454 9.62	خاوهن کاره
Self-employed	235,670 23.42	41,107 17.81	120,546 30.39	74,016 19.53	بۆ خۆی کار ده کات
Unpaid worker in a family business or farm	13,256 1.32	2,150 0.93	9,865 2.49	1,241 0.33	بن کری له کار یان کیلگهی خیزان کار ده کات
Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	170 0.02	0 0	20 0.01	150 0.04	بن کری کار ده کات له کاریکی تر یان به شیوه خوبه خشن (راهیان نییه)
Training (Without Wage)	0 0	0 0	0 0	0 0	خه ریکی فیر بوونه (به بن کری)
Total	1,006,472 100	230,824 100	396,685 100	378,964 100	کۆ
Female					من
Paid worker (Employed)	158,514 84.01	25,872 94.82	68,121 74.55	64,521 92.13	به کری کار ده کات
Business owner	757 0.40	477 1.75	0 0	280 0.40	خاوهن کاره
Self-employed	14,974 7.94	937 3.43	9,391 10.28	4,645 6.63	بۆ خۆی کار ده کات
Unpaid worker in a family business or farm	14,115 7.48	0 0	13,528 14.80	587 0.84	بن کری له کار یان کیلگهی خیزان کار ده کات
Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	334 0	0 0	334 0	0 0	بن کری کار ده کات له کاریکی تر یان به شیوه خوبه خشن (راهیان نییه)
Training (Without Wage)	0 0	0 0	0 0	0 0	خه ریکی فیر بوونه (به بن کری)
Total	188,694 100	27,286 100	91,374 100	70,034 100	کۆ

خشتەی 26- دابەشیوونى كەمسانى كاركىرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارىزگاي ھولىر بە پىنى رەگەز، قەزا و جۇرى كار؛ ژمارە و رىزەي سەدى - نىوهەي دووەم 2015

Table 26- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەرپىكى فېر بۇونە (بە بىن كىرى) بەن كىرى كار دەكەت لە كارپىكى تەريان بە شىپوھى خۆبەخش (راھەتىان نىيە)	بەن كىرى كار دەكەت لە كارپىكى تەريان بە شىپوھى خۆبەخش (راھەتىان نىيە)	بەن كىرى لە كار يان كىيڭىكى خىزان كار دەكەت	بۇ خۇقۇي كار دەكەت	خاودەن كاره	بە كرى كار دەكەت	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Both Sex								ھەردوو رەگەز
Hawler center	235,106	0	0	0	47,693	22,571	164,842	ناوەندى ھەولىر
Deshti Hawler	44,597	0	0	0	11,049	2,009	31,539	دەشتى ھەولىر
Soran	39,983	0	0	0	3,428	1,541	35,014	سۆران
Shaqlawa	26,259	0	150	0	2,401	900	22,808	شەقلاۋە
Choman	7,580	0	0	0	0	208	7,372	چۆمان
Koye	25,338	0	0	0	2,800	1,540	20,998	كۆيە
Mergasur	12,500	0	0	0	307	460	11,733	مېرگە سور
Khabat	22,645	0	0	1,410	2,535	4,934	13,766	خەبات
Rawenduz	3,984	0	0	34	169	68	3,714	رەواندۇز
Makhmur	31,006	0	0	385	8,281	2,504	19,836	مەخمور
Total	448,997	0	150	1,829	78,661	36,734	331,623	كۆ
	100	0	0.03	0.41	17.52	8.18	73.86	

بەرداوامی خشته‌ی 26- دابەشبوونی کەسانی کارکەرى تىممن 15 سالان و سەرۇوتى پارتىزگاى ھەولىپ بە پىنى رەگەز، قەزا و جۆرى كار؛ ژمارە و رىزەتى سەدى - نىوهى دووھم 2015

Continue Table 26- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەریکى فېر بۇونە (بەن كىرى)	بەن كىرى كار دەكەت لە كارىكى تىريان بە شىيەت خۆبەخش (راھەنما نىيە)	بەن كىرى لە كار يان كىلەگى خىزىزان كار دەكەت	بۇ خۇقۇي كار دەكەت	خاودەن كاره	بە كرى كار دەكەت	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Male								
Hawler center	190,100	0	0	0	45,343	22,571	122,186	نەير ناوەندى ھەولىپ
Deshti Hawler	38,972	0	0	0	10,245	2,009	26,718	دەشتى ھەولىپ
Soran	36,243	0	0	0	3,428	1,541	31,275	سۆران
Shaqlawa	22,508	0	150	0	2,101	900	19,357	شەقلاۋە
Choman	6,516	0	0	0	0	208	6,309	چۆمان
Koye	19,458	0	0	0	2,380	1,260	15,819	كۆيە
Mergasur	10,352	0	0	0	307	460	9,586	مېرگە سور
Khabat	21,066	0	0	822	2,148	4,934	13,161	خەبات
Rawenduz	3,511	0	0	34	169	68	3,241	رەواندۇز
Makhmur	30,236	0	0	385	7,896	2,504	19,451	مەخمور
Total	378,964	0	150	1,241	74,016	36,454	267,102	كۆ
	100	0.00	0.04	0.33	19.53	9.62	70.48	

بهردوامی خشته‌ی 26- دابهشیونی کمسانی کارکمی تهممن 15 سالان و سهرووتری پارتیزگای ههولیز به پنی رهگم، قهزا و جوزی کار؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌دی - نیوه‌ی دووه‌م 2015

Continue Table 26- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Erbil Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	کو	خدریکی فیر بونه (به کری)	بن کری کار دهکات له کاریکی تربیان به شیوه‌ی خوبه‌خش (راهنا نسیه)	بن کری له کار یان کیلگکی خینزان کار دهکات	بۇ خۇقى كار دهکات	خاوهن کاره	بە کری کار دهکات	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Female								مئ
Hawler center	45,006	0	0	0	2,350	0	42,656	ناوهندی ههولیز
	100	0	0	0	5.22	0	94.78	
Deshti Hawler	5,625	0	0	0	804	0	4,821	دەشتی ههولیز
	100	0	0	0	14.29	0	85.71	
Soran	3,739	0	0	0	0	0	3,739	سۆران
	100	0	0	0	0	0	100	
Shaqlawa	3,751	0	0	0	300	0	3,451	شەقلاؤھ
	100	0	0	0	8.00	0	92.00	
Choman	1,064	0	0	0	0	0	1,064	چۆمان
	100	0	0	0	0	0	100	
Koye	5,879	0	0	0	420	280	5,180	کۆيە
	100	0	0	0	7.14	4.76	88.10	
Mergasur	2,147	0	0	0	0	0	2,147	مېرگە سور
	100	0	0	0	0	0	100	
Khabat	1,579	0	0	587	386	0	605	خەبات
	100	0	0	37.21	24.47	0	38.32	
Rawenduz	473	0	0	0	0	0	473	رەواندۇز
	100	0	0	0	0	0	100	
Makhmur	770	0	0	0	385	0	385	مەخمور
	100	0	0	0	50.00	0	50.00	
Total	70,034	0	0	587	4,645	280	64,521	کو
	100	0	0	0.84	6.63	0.40	92.13	

خشتی 27- دابهشبوونی کهنسانی کارکهری تهممن 15 سالان و سهرووتنری پاریزگای سلیمانی به پیش رمگز، قهزا و جوزری کار؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌ی - نیوه‌ی دووم 2015

Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	کو	خه‌یکی فیبر بونه (به بن کری)	بن کری کار دهکات له کاریکی تریان به شیوه‌ی خوبه‌ی خش (راهینان نیمه)	بن کری کاریان کیلگه‌ی خیزان کار دهکات	بُو خدی کار دهکات	خاوهن کاره	به کری کار دهکات	رهگه‌ز و قهزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Both Sex								هه‌ردوو رو ره‌گه‌ز
Sulaymaniy center	213,237 100	0 0	0 0	2,434 1.14	57,447 26.94	9,737 4.57	143,618 67.35	ناوه‌ندی سلیمانی
Qaradakh	3,092 100	0 0	0 0	1,119 36.20	392 12.67	56 1.81	1,525 49.31	قه‌رده‌داخ
Sharezur	15,275 100	0 0	334 2.19	1,669 10.93	4,507 29.51	250 1.64	8,514 55.74	شاره‌زور
Sayid Sadiq	13,649 100	0 0	0 0	0 0	3,260 23.88	1,103 8.08	9,285 68.03	سید سادق
Halabja	26,385 100	0 0	0 0	946 3.59	5,789 21.94	875 3.32	18,775 71.16	هه‌له‌بجه
Penjwin	11,755 100	0 0	0 0	2,033 17.3	5,338 45.41	127 1.08	4,257 36.22	پینج‌جین
Sharbajer	5,237 100	0 0	0 0	99 1.89	1,778 33.96	132 2.52	3,228 61.64	شاربازیز
Mawat	2,401 100	0 0	20 0.83	220 9.17	420 17.50	80 3.33	1,661 69.17	ماوه‌ت
Pishdar	33,362 100	0 0	0 0	5,623 16.85	8,622 25.84	125 0.37	18,992 56.93	پشدیر
Raniya	46,313 100	0 0	0 0	0 0	10,390 22.43	370 0.80	35,553 76.77	رانیه
Dukan	13,835 100	0 0	0 0	0 0	3,074 22.22	1,085 7.84	9,675 69.93	دوکان

بەرداوامی خشته‌ی 27- دابەشبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارىزگاى سلێمانی بە پى رەگەز، قەزا و جۆرى کار؛ ژمارە و رېزھى سەھى - نیوهى دووم 2015

Continue Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فېر بۇونە (بە بن کرى)	بن کرى کار دەگات لە کارىيەتى تىيان بە شىپوھى خۆبەخش (راھىنماز نىيە)	بن کرى لە کار يان كىلەگەي خېزان كار دەگات	بۇ خۇقى کار دەگات	خاوهن كاره	بە کرى کار دەگات	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Derbendikhan	10,233 100	0 0	0 0	0 0	2,906 28.40	484 4.73	6,842 66.86	دەربەندىخان
Kalar	44,129 100	0 0	0 0	183 0.41	12,085 27.39	2,197 4.98	29,663 67.22	كەلار
Kifri	11,072 100	0 0	0 0	0 0	3,486 31.48	68 0.62	7,518 67.90	كفرى
Chamchamal	34,693 100	0 0	0 0	8,843 25.49	8,673 25.00	0.00 0	17,177 49.51	چەمچەمال
Khanaqin	3,393 100	0 0	0 0	221 6.52	1,770 52.17	18 0.54	1,383 40.76	خانەقىن
Total	488,059 100	0 0	354 0.07	23,392 4.79	129,938 26.62	16,709 3.42	317,667 65.09	كۆ

بەرداوامی خشته‌ی 27- دابەشبوونی کەسانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پارىزگاى سلیمانى بە پى رەگەز، قەزا و جۆرى كار؛ ژمارە و رېزەي سەھدى - نیوهى دووم 2015

Continue Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فېر بۇونە (بە بن كرى)	بن كرى كار دەcats لە كارىكى تىرىان بە شىپوھى خۆبەخش (راھىپنان نېيە)	بن كرى لە كار يان كىلەگەي خېزان كار دەcats	بۇ خۆى كار دەcats	خاوهن كاره	بە كرى كار دەcats	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Male								نېر
Sulaymaniy center	166,500 100	0 0	0 0	2,434 1.46	55,013 33.04	9,737 5.85	99,316 59.65	ناوهندى سلیمانى
Qaradakh	2,070 100	0 0	0 0	490 23.65	252 12.17	56 2.70	1,273 61.48	قەردەخ
Sharezur	12,354 100	0 0	0 0	334 2.70	4,257 34.46	250 2.03	7,512 60.81	شارەزور
Sayid Sadiq	13,062 100	0 0	0 0	0 0	3,133 23.98	1,103 8.45	8,826 67.57	سەيد سادق
Halabja	21,256 100	0 0	0 0	406 1.91	5,121 24.09	875 4.12	14,854 69.88	ھەلەبجە
Penjwin	9,531 100	0 0	0 0	890 9.33	4,448 46.67	127 1.33	4,067 42.67	پىنجوين
Sharbajer	4,413 100	0 0	0 0	99 2.24	1,416 32.09	132 2.99	2,766 62.69	شارباژىر
Mawat	1,941 100	0 0	20 1	180 9.28	300 15.46	80 4.12	1,361 70.1	ماۋەت
Pishdar	24,865 100	0 0	0 0	1,374 5.53	6,872 27.64	125 0.50	16,493 66.33	پىشدار
Raniya	42,239 100	0 0	0 0	0 0	10,204 24.16	370 0.88	31,664 74.96	رانىيە
Dukan	11,845 100	0 0	0 0	0 0	2,803 23.66	1,085 9.16	7,957 67.18	دوكان

بەرداوامی خشته‌ی 27- دابەشبوونی کەسانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پارىزگاى سلیمانى بە پى رەگەز، قەزا و جۆرى كار؛ ژمارە و رېزەي سەھدى - نیوهى دوو م 2015

Continue Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فېر بۇونە (بە بن كرى)	بن كرى كار دەcats لە كارىكى تەيان بە شىپوھى خۆبەخش (راھىنماز نېيە)	بن كرى لە كار يان كىلەگەي خېزان كار دەcats	بۇ خۆى كار دەcats	خاوهن كاره	بە كرى كار دەcats	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Derbendikhan	8,417 100	0 0	0 0	0 0	2,604 30.94	484 5.76	5,328 63.31	دەربەندىخان
Kalar	38,452 100	0 0	0 0	183 0.48	11,353 29.52	2,197 5.71	24,719 64.29	كەلار
Kifri	9,774 100	0 0	0 0	0 0	3,349 34.27	68 0.70	6,356 65.03	كفرى
Chamchamal	27,551 100	0 0	0 0	3,401 12.35	8,333 30.25	0.00 0	15,816 57.41	چەمچەمال
Khanaqin	2,416 100	0 0	0 0	74 3.05	1,088 45.04	18 0.76	1,235 51.15	خانەقىن
Total	396,685 100	0 0	20 0.01	9,865 2.49	120,546 30.39	16,709 4.21	249,545 62.91	كۆ

بەرداوامی خشته‌ی 27- دابەشبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پارىزگاى سلێمانی بە پى رەگەز، قەزا و جۆرى كار؛ ژمارە و رېزەي سەھدى - نیوهى دووم 2015

Continue Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فيئر بۇونە (بە بن کرى)	بن کرى كار دەcats لە كارىكى تىريان بە شىپوھى خۆبەخش (راھىيان نېيە)	بن کرى لە كار يان كىلەگەي خېزان كار دەcats	بۇ خۇرى كار دەcats	خاوهن كاره	بە كرى كار دەcats	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Female								من
Sulaymaniy center	46,737 100	0 0	0 0	0 0	0 0	2,434 5.21	44,303 94.79	ناوهندى سلێمانى
Qaradakh	1,021 100	0 0	0 0	0 0	630 61.64	140 13.70	252 24.66	قەردەخ
Sharezur	2,921 100	0 0	0 0	334 11.43	1,336 45.71	250 8.57	1,002 34.29	شارەزور
Sayid Sadiq	587 100	0 0	0 0	0 0	0 0	127 21.66	460 78.34	سەيد سادق
Halabja	5,129 100	0 0	0 0	0 0	541 10.54	668 13.02	3,920 76.44	ھەلەبجە
Penjwin	2,224 100	0 0	0 0	0 0	1,144 51.43	890 40.00	191 8.57	پىنجوين
Sharbajer	823 100	0 0	0 0	0 0	0 0	362 44.00	461 56.00	شارباژير
Mawat	460 100	0 0	0 0	0 0	40 8.70	120 26.09	300 65.22	ماوهەت
Pishdar	8,497 100	0 0	0 0	0 0	4,248 50.00	1,749 20.59	2,499 29.41	پشدار
Raniya	4,074 100	0 0	0 0	0 0	0 0	185 4.55	3,889 95.45	رانىيە
Dukan	1,989 100	0 0	0 0	0 0	0 0	271 13.64	1,718 86.36	دوكان

بەرداوامی خشته‌ی 27- دابەشبوونی کەسانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەرەوتى پارىزگاى سلێمانی بە پى رەگەز، قەزا و جۆرى كار؛ ژمارە و رېزھى سەھى - نیوهى دووم 2015

Continue Table 27- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Slemani Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فېر بۇونە (بە بن کرى)	بن کرى كار دەcats لە كارىكى تەيان بە شىيەتلىق خۆبەخش (راھىپان نېيە)	بن کرى لە كار يان كىلەگە خېزان كار دەcats	بۇ خۆى كار دەcats	خاوهن كارە	بە كرى كار دەcats	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Derbendikhan	1,817 100	0 0	1,817 100	0 0	0 0	303 16.67	1,514 83.33	دەربەندىخان
Kalar	5,676 100	0 0	5,676 100	0 0	0 0	732 12.90	4,944 87.10	كەلار
Kifri	1,299 100	0 0	1,299 100	0 0	0 0	137 10.53	1,162 89.47	كفرى
Chamchamal	7,143 100	0 0	7,143 100	0 0	5,442 76.19	340 4.76	1,361 19.05	چەمچەمال
Khanaqin	977 100	0 0	977 100	0 0	148 15.09	682 69.81	148 15.09	خانەقىن
Total	91,374 100	0 0	91,374 100	334 0.37	13,528 14.80	9,391 10.28	68,121 74.55	كۆ

خشتی 28- دابمشیونی کەسەنی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى پاربىزگای دەزك بە پىيى رەگەز، قەزا و جۇرى كار؛ ژمارە و رىيەتى سەدى - نىوهى دووەم 2015

Table 28- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەرىكى فىير بۇونە (بە بىن كرى)	بىن كرى كار دەكەت لە كارىكى تريان بە شىيوهى خۆبەخش (راھىيەن نېيە)	بىن كرى لە كار پيان كىلەگەي خېزان كار دەكەت	بۆ خۆي كار دەكەت	خاوهن كارە	بە كرى كار دەكەت	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
ھەردوو رەگەز								
Duhok center	78,040	0	0	0	8,586	5,152	64,301	ناوهندى دەزك
	100	0	0	0	11.00	6.60	82.4	
Semel	29,407	0	0	127	5,831	2,789	20,661	سيمەيل
	100	0	0	0	19.83	9.48	70.26	
Zakho	48,537	0	0	1,079	10,016	2,003	35,440	زاخو
	100	0	0	2.22	20.63	4.13	73.02	
Amedi	28,210	0	0	112	2,356	112	25,629	ئامىدى
	100	0	0	0.40	8.35	0.40	90.85	
Shekhan	19,748	0	0	0	3,809	200	15,738	شىخان
	100	0	0	0	19.29	1.02	79.70	
Akre	31,792	0	0	0	4,785	2,900	24,107	ئاكرى
	100	0	0	0	15.05	9.12	75.83	
Bardarash	22,376	0	0	833	6,661	1,977	12,905	بەردەرەش
	100	0	0	3.72	29.77	8.84	57.67	
Total	258,110	0	0	2,150	42,044	15,134	198,781	كۆ
	100	0	0	0.83	16.29	5.86	77.01	

بەرداوامی خشته‌ی 28- دابەشبوونی کەمسانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پارىزگاى دھۆك بە پى رەگەز، قەزا و جۇرى كار؛ ژمارە و رىزەمى سەدى - نيوەي دووەم 2015

Continue Table 28- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەرىكى فىير بۇونە (بە بىن كرى)	بىن كرى كار دەكەت لە كارىكى تريان بە شىيوه خۆبەخش (راھىيان نېيە)	بىن كرى لە كار پان كىلەگە خېزان كار دەكەت	بۆ خۆي كار دەكەت	خاوهن كارە	بە كرى كار دەكەت	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Male								نېر
Duhok center	65,637	0	0	0	8,586	5,152	51,899	ناوهندى دھۆك
	100	0	0	0	13.08	7.85	79.07	
Semel	27,506	0	0	127	5,831	2,535	19,013	سېمېل
	100	0	0	0	21.20	9.22	69.12	
Zakho	43,915	0	0	1,079	9,399	2,003	31,434	زاخو
	100	0	0	2.46	21.40	4.56	71.58	
Amedi	23,460	0	0	112	2,244	112	20,991	ئامىدى
	100	0	0	0.48	9.57	0.48	89.48	
Shekhan	18,745	0	0	0	3,809	200	14,736	شىخان
	100	0	0	0	20.32	1.07	78.61	
Akre	30,226	0	0	0	4,785	2,676	22,765	ئاكرى
	100	0	0	0	15.83	8.85	75.32	
Bardarash	21,336	0	0	833	6,453	1,977	12,073	بەرددەپەش
	100	0	0	3.90	30.24	9.27	56.59	
Total	230,824	0	0	2,150	41,107	14,656	172,910	كۆ
	100	0	0	0.93	17.81	6.35	74.91	

بەرددوامیی خشته‌ی 28- دابەشبوونی کەمسانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەھرووتى پاریزگاى دھۆك بە پى رەگەز، قەزا و جۇرى كار؛ ژمارە و رېزەمى سەدى - نیوهى دوووم 2015

Continue Table 28- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Duhok Governorate by Sex, Type of Labour Force and District; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and District	كۆ	خەريکى فيئر بۇونە (بە بىن كرى)	بىن كرى كار دەكات لە كارىيەكى تريان بە شىيوهى خۆبەخش (راھىيەن نېيە)	بىن كرى لە كار پيان كىلەگەي خىزان كار دەكات	بۆ خۆي كار دەكات	خاوهن كارە	بە كرى كار دەكات	رەگەز و قەزا
	Total	Training (Without Wage)	Unpaid worker in a different business or voluntary work (not training)	Unpaid worker in a family business or farm	Self-employed	Business owner	Paid worker (Employed)	
Female								مۇن
Duhok center	12,403	0	0	0	0	0	12,403	ناوەندى دھۆك
	100	0	0	0	0	0	100	
Semel	1,901	0	0	0	0	254	1,648	سېمېل
	100	0	0	0	0	13.33	86.67	
Zakho	4,623	0	0	0	616	0	4,006	زاخۆ
	100	0	0	0	13.33	0.00	86.67	
Amedi	4,750	0	0	0	112	0	4,638	ئامىدى
	100	0	0	0	2.37	0	97.63	
Shekhan	1,002	0	0	0	0	0	1,002	شىخان
	100	0	0	0	0	0	100	
Akre	1,565	0	0	0	0	224	1,342	ئاكرى
	100	0	0	0	0	14.29	85.71	
Bardarash	1,041	0	0	0	208	0	833	بەرددەپەش
	100	0	0	0	20.00	0	80.00	
Total	27,286	0	0	0	937	477	25,872	كۆ
	100	0	0	0	3.43	1.75	94.82	

خشنده‌ی 29- دایلپیورونی که‌سانی نائاماده‌بیو له کار-ی تمهن 15 سالان و سه‌رووتزی هەریمی کورستان به پئی رەگەز، هۆکاری ئاماده‌بیوون له کار لە ماوهی هەقەی بىر لە چاپنکەوت و پاریزگا؛ ژماره و رنگی سەدی - نیوھی دووم 2015

Table 29- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Sex, Reason of Absent During the Reference Time and Governorate; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Absent Reason	کۆ	دهوك	سليماني	هەولێر	رەگەز و هۆکاری ئاماده‌بیوون
	Total	Duhok	Sulaymani	Erbil	
Both Sex					ھەردوو رەگەز
Strike or labor stop	1,042 4.32	0 0	247 1.54	795 12.04	مانگتن يان راوه‌ستانی کار
Temporary lay-off	2,727 11.32	0 0	1,561 9.76	1,166 17.65	کاری کەم (راوه‌ستانی جاریه‌جاری کار)
The work is seasonal	8,040 33.37	466 31.30	5,930 37.06	1,644 24.89	کارهەک وەرزییە
Bad weather or nature	127 0.53	0 0	127 0.79	0 0	خرابی کەش و ھەوا يان سروشت
Illness or injury (unappropriate health)	616 2.55	303 20.35	32 0.20	280 4.24	نه خۆشی يان پیکان (لە بار نەبوبونی تەندروستى)
Leave or vacation/ a travel non related tp the work	2,483 10.31	0 0	1,524 9.53	959 14.52	مؤلهت يان پشۇو/ سەفەرى ناپەيەندىدار بە کارهەوە
Lack of raw materials/ Shortage in budget/ lack of cumstomers	595 2.47	0 0	394 2.46	201 3.04	کەمبوبونی کەرەستەی خاوا/ کورتەپەنانى بۈوەجە/ کەمبوبونی کېپار
Education or training Leave	1,907 7.92	0 0	1,226 7.66	682 10.32	بە چىن ھېشىتن بە ھۆى خوېندىن يان رامىنەوە
Maternity or parental leave	4,914 20.39	720 48.35	3,316 20.72	878 13.30	مؤلهتى دايکاياتى يان چاودىرى كىدىنى خىزان
Others	1,644 6.82	0 0	1,644 10.27	0 0	ھى تر
Total	24,096 100	1,490 100	16,000 100	6,605 100	کۆ

پهندومامي خشته‌ي 29- دابمشبونی کهسانی نامادهبوون له کار-ی تمهمن 15 سالان و سهرووتری هرئیمی کوردستان به پنی رهگز، هوكاری نامادهبوونون له کار له ماره ههقهی بهر له چاوپنکهون و پارنگا؛ ژماره و ریزه‌ی سهدي - نیوه‌ی دوومن 2015

Continue Table 29- Distribution of Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Sex, Reason of Absent During the Referece Time and Governorate; Number and Percentage - Second Half 2015

Sex and Absent Reason	کو	دهوك	سلیمانی	ھەولیئر	رەگەز و ھۆکاری نامادهنهبوون
	Total	Duhok	Sulaymani	Erbil	
Male					نیز
Strike or labor stop	1,042 6.64	0 0	247 2.33	795 18.27	مانگتن يان راوهستانى کار
Temporary lay-off	2,560 16.31	0 0	1,394 13.18	1,166 26.79	کارى كەم (راوهستانى جاربهجارى کار)
The work is seasonal	6,723 42.82	466 60.60	4,965 46.93	1,292 29.68	كارهكە وەرزىيە
Bad weather or nature	127 0.81	0 0	127 1.20	0 0	خرابى كەش و ھەوا يان سروشت
Illness or injury (unappropriate health)	476 3.03	303 39.40	32 0.31	140 3.22	نهخوشى يان پېكان (لەبار نەبۇونى تەندروستى)
Leave or vacation/ a travel non related tp the work	627 3.99	0 0	550 5.20	77 1.76	مؤلهت يان پشۇو/ سەفەرى ناپەيەندىدار به کارهەوھ
Lack of raw materials/ Shortage in budget/ lack of cumstomers	595 3.79	0 0	394 3.72	201 4.62	کەمبۇونى كەرەستەي خاوا/ كورتەپەنانى بۈودجە/ كەمبۇونى كېپار
Education or training Leave	1,907 12.15	0 0	1,226 11.59	682 15.67	بە جىن ھېشتن بەھۇي خوبىندىن يان راھىنەوە
Maternity or parental leave	0 0	0 0	0 0	0 0	مؤلهتى دايکاياتى يان چاودىرى كەدنى خىزان
Others	1,644 10.47	0 0	1,644 15.54	0 0	ھى تر
Total	15,701 100	770 100	10,579 100	4,352 100	کو
Female					من
Strike or labor stop	0 0	0 0	0 0	0 0	مانگتن يان راوهستانى کار
Temporary lay-off	167 1.99	0 0	167 3.08	0 0	کارى كەم (راوهستانى جاربهجارى کار)
The work is seasonal	1,317 15.69	0 0	965 17.80	352 15.64	كارهكە وەرزىيە
Bad weather or nature	0 0	0 0	0 0	0 0	خرابى كەش و ھەوا يان سروشت
Illness or injury (unappropriate health)	140 1.67	0 0	0 0	140 6.21	نهخوشى يان پېكان (لەبار نەبۇونى تەندروستى)
Leave or vacation/ a travel non related tp the work	1,856 22.11	0 0	974 17.96	883 39.17	مؤلهت يان پشۇو/ سەفەرى ناپەيەندىدار به کارهەوھ
Lack of raw materials/ Shortage in budget/ lack of cumstomers	0 0	0 0	0 0	0 0	کەمبۇونى كەرەستەي خاوا/ كورتەپەنانى بۈودجە/ كەمبۇونى كېپار
Education or training Leave	0 0	0 0	0 0	0 0	بە جىن ھېشتن بەھۇي خوبىندىن يان راھىنەوە
Maternity or parental leave	4,914 58.54	720 100	3,316 61.16	878 38.98	مؤلهتى دايکاياتى يان چاودىرى كەدنى خىزان
Others	0 0	0 0	0 0	0 0	ھى تر
Total	8,395 100	720 100	5,421 100	2,253 100	کو

Table 30- Distribution of Unemployed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Education Level and Sex; Number and Percentage, Second Half 2015

Governorate and Education Level	كۆ	من	ئىندر	پاریزگا و ئاستى خوتىندن
	Total	Female	Male	ھەریتمی کورستان
Kurdistan Region				
Non/Less than Primary	31,401 16.82	5,515 7.00	25,887 23.98	نه خوتىندەوار / كەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	34,520 18.49	6,558 8.33	27,962 25.90	سەرەتايى
Intermediate or Basic	25,411 13.61	10,540 13.39	14,871 13.78	ناوهندى يان بىنەپەتنى
Secondary	27,223 14.58	14,648 18.60	12,575 11.65	ئامادەبىي
Institue and above	68,127 36.49	41,478 52.68	26,649 24.69	پەيمانگە و سەرەتايى
Total	186,682 100	78,738 100	107,944 100	كۆ
Erbil				
Non/Less than Primary	9,894 14.22	2,904 10.33	6,990 16.86	نه خوتىندەوار / كەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	16,375 23.54	3,814 13.57	12,561 30.29	سەرەتايى
Intermediate or Basic	13,906 19.99	6,520 23.20	7,385 17.81	ناوهندى يان بىنەپەتنى
Secondary	9,479 13.62	3,606 12.83	5,872 14.16	ئامادەبىي
Institue and above	19,919 28.63	11,262 40.07	8,656 20.88	پەيمانگە و سەرەتايى
Total	69,572 100	28,107 100	41,465 100	كۆ
Sulaymani				
Non/Less than Primary	10,058 13.63	1,644 4.61	8,414 22.08	نه خوتىندەوار / كەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	12,086 16.38	1,711 4.80	10,375 27.22	سەرەتايى
Intermediate or Basic	6,150 8.33	2,317 6.49	3,833 10.06	ناوهندى يان بىنەپەتنى
Secondary	9,333 12.65	6,219 17.43	3,114 8.17	ئامادەبىي
Institue and above	36,174 49.02	23,798 66.68	12,377 32.47	پەيمانگە و سەرەتايى
Total	73,802 100	35,689 100	38,113 100	كۆ
Duhok				
Non/Less than Primary	11,449 26.44	967 6.47	10,482 36.95	نه خوتىندەوار / كەمتر لە سەرەتايى
Primary Completed	6,059 13.99	1,032 6.91	5,027 17.72	سەرەتايى
Intermediate or Basic	5,355 12.36	1,702 11.39	3,652 12.88	ناوهندى يان بىنەپەتنى
Secondary	8,411 19.42	4,822 32.27	3,589 12.65	ئامادەبىي
Institue and above	12,034 27.79	6,418 42.95	5,616 19.80	پەيمانگە و سەرەتايى
Total	43,308 100	14,941 100	28,367 100	كۆ

خشته‌ی 31- دابهشبوونی دانیشتوانی بیکاری تهممن 15 سالان و سهرووتری هم‌ریمی کوردستان به پی‌یاریزگا، گروپی تهممن و رهگمز؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌دی - نیوه‌ی دووه‌م 2015

Table 31- Distribution of Unemployed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Age Group and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Governorate and Age Groups	کو	می	نیز	پاریزگا و گروپی تهممن
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				هه‌ریمی کوردستان
15-24	73,675 39.39	28,734 36.49	44,941 41.5	15-24
25-34	80,192 42.88	40,984 52.05	39,208 36.21	25-34
35-44	19,554 10.46	7,236 9.19	12,318 11.38	35-44
45-54	8,872 4.74	1,784 2.27	7,088 6.55	45-54
55-64	3,938 2.11	0 0	3,938 3.64	55-64
65+	792 0.42	0 0	792 0.73	65+
Total	187,022 100	78,738 100	108,284 100	کو
Erbil				هه‌ولیر
15-24	28,455 40.78	9,788 34.82	18,667 44.80	15-24
25-34	28,818 41.30	13,144 46.76	15,674 37.61	25-34
35-44	7,923 11.35	4,438 15.79	3,486 8.36	35-44
45-54	2,503 3.59	738 2.63	1,764 4.23	45-54
55-64	1,393 2.00	0 0	1,393 3.34	55-64
65+	687 0.99	0 0	687 1.65	65+
Total	69,780 100	28,107 100	41,672 100	کو

بەردوامی خشته‌ی 31- دابەشبوونی دانیشتوانی بیکاری تەممن 15 سالان و سەررووتى ھەریئى
کوردستان بە پیی پارێزگا، گروپی تەممن و رەگەز؛ ژمارە و ریزەی سەدى - نیوەی دووەم 2015

Continue Table 31- Distribution of Unemployed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Age Group and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Governorate and Age Groups	کۆ	مئ	نیئر	پارێزگا و گروپی تەممن
	Total	Female	Male	
Sulaymani				سەلیمانی
15-24	25,839	11,784	14,055	15-24
	35.00	33.02	36.86	
25-34	35,022	21,596	13,426	25-34
	47.44	60.51	35.21	
35-44	7,742	1,454	6,288	35-44
	10.49	4.07	16.49	
45-54	3,160	855	2,305	45-54
	4.28	2.40	6.04	
55-64	2,059	0	2,059	55-64
	2.79	0	5.40	
65+	0	0	0	65+
	0	0	0	
Total	73,822	35,689	38,133	کۆ
	100	100	100	
Duhok				دەھوك
15-24	19,380	7,162	12,218	15-24
	44.63	47.93	42.9	
25-34	16,353	6,244	10,108	25-34
	37.66	41.79	35.49	
35-44	3,889	1,345	2,544	35-44
	8.96	9.00	8.93	
45-54	3,209	191	3,019	45-54
	7.39	1.28	10.60	
55-64	486	0	486	55-64
	1.12	0	1.71	
65+	104	0	104	65+
	0.24	0	0	
Total	43,420	14,941	28,479	کۆ
	100	100	100	

خشتەی 32- دابەشبوونى دانىشتوانى بىكارى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى هەرئىنى كوردىستان بە پىنى پارىزىگا، شىوازى گەران بە دوای كار و رەگەز؛
ژمارە و رېزەتىسى - نىوهە دووهەم 2015

Table 32- Distribution of Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Sex and the Ways Looking for Job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Ways Seeking Job	كۆ	مۇ	نېير	شويىن و شىوازى گەران بە دوای كار
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				ھەرئىم كوردىستان
Registration with job-seeking agencies (such as a public employment service)	71,939 38.47	38,632 49.06	33,308 30.76	تۆماركىرىنى ناو لە نووسىنگەكانى گەران بە دوای كاردا (خزمەتگوزارىيە حکومييەكانى دامەزراندن)
Visiting governmental in institutions	36,684 19.61	21,333 27.09	15,351 14.18	سەردانى دام و دەزگا حکومييەكان
Directly attend a workplace (factory, shop, facility)	32,210 17.22	4,492 5.71	27,718 25.60	سەردانى راستە و خۇقۇق شويىنەكانى كاركىرىن (كارخانەكان، دوكانەكان، كارگەكان، ...)
Sent application to employers	16,453 8.80	5,290 6.72	11,163 10.31	ناردىنى داواكاري بۆ خاۋەن ئىكەنلەر كان
Look at advertisements in newspapers	4,595 2.46	1,702 2.16	2,893 2.67	گەپان بە دوای رېكلام لە نىيۇ رۇزىنامەكاندا
Reply to newspaper advertisements	341 0.18	0 0	341 0.32	وەلامدانەوهى رېكلامەكانى رۇزىنامەكان
Look at job advertisements in the internet	1,108 0.59	0 0	1,108 1.02	گەپان بە دوای رېكلامەكانى كار لە ئىيىتەرنىيىدا
Respond to job advertisements in the internet	0 0	0 0	0 0	وەلامدانەوهى رېكلامەكانى كار لە ئىيىتەرنىيىدا
Ask relatives and friends to inform you about jobs	18,651 9.97	5,568 7.07	13,083 12.08	داواكىرىن لە خىزمان و دۆستان بۆ ئاگاداركىرىنەوهە لە ھەبوبونى كار
Asked relatives or friends to recommend you in a job	2,512 1.34	1,028 1.31	1,484 1.37	داواكىرىن لە خىزمان و دۆستان بۆ پىشىياركىرىنى كارىيىك
Requested a loan in order to start a business	425 0.23	0 0	425 0.39	داواكىرىنى قەزر بۆ دەست پىيەتكەنلىك كارىيىك
Sought land, buildings, equipments or machinery to start a business	1,024 0.55	0 0	1,024 0.95	گەپان بە دوای زەدوى، بىبا، كەردەستە يان ئامىر بۆ دەست پىيەتكەنلىك كارىيىك
Applied for a permit or license to start a business	0 0	0 0	0 0	بە دەست ھېنناني مۇلەت يان بېۋاتامە بۆ دەست پىيەتكەنلىك كارىيىك
Others	1,079 0.58	693 0.88	386 0.36	ھى تر
Total	187,022 100	78,738 100	108,284 100	كۆ

بەردوامیی خشته‌ی 32- دابەشیوونی دانیشتوانی تەمەن 15 سالان و سەھرووتى هەریمی کوردستان بە پێی پارێزگا، شیوازی گەران بە دوای کار و رەگەز؛
ژماره و ریزه‌ی سەدى - نیوەی دووه‌م 2015

Continue Table 32- Distribution of Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Sex and the Ways Looking for Job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Ways Seeking Job	کۆ	می	نیئر	شوین و شیوازی گەران بە دوای کار
	Total	Female	Male	
Erbil				ھەولیر
Registration with job-seeking agencies (such as a public employment service)	16,319 23.39	6,663 23.70	9,656 23.17	تۆمارکردنی ناو لە نووسینگەکانی گەران بە دوای کاردا (خزمەتگوزارییە حکومییەکانی دامەزراندن)
Visiting governmental in institutions	14,105 20.21	9,415 33.50	4,690 11.25	سەردانی دام و دەزگا حکومییەکان
Directly attend a workplace (factory, shop, facility)	11,694 16.76	2,508 8.92	9,186 22.04	سەردانی راستەوخۆ بۆ شوینەکانی کارکردن (کارخانەکان، دوکانەکان، کارگەکان، ...)
Sent application to employers	12,447 17.84	4,500 16.01	7,947 19.07	ناردنی داواکاری بۆ خاوهەنکارەکان
Look at advertisements in newspapers	2,687 3.85	537 1.91	2,150 5.16	گەپان بە دوای ریکلام لە نیو روژنامەکاندا
Reply to newspaper advertisements	117 0	0 0	117 0	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی روژنامەکان
Look at job advertisements in the internet	1075 1.54	0 0	1075 3	گەپان بە دوای ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Respond to job advertisements in the internet	0 0	0 0	0 0	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Ask relatives and friends to inform you about jobs	9,165 13.13	3,253 11.57	5,912 14.19	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ ئاگادارکردنەوە لە ھەبوبونی کار
Asked relatives or friends to recommend you in a job	537 0.77	537 1.91	0 0	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ پیشنيارکردنی کاریک
Requested a loan in order to start a business	201 0.29	0 0	201 0.48	داواکردنی قەزر بۆ دەست پیکردنی کاریک
Sought land, buildings, equipments or machinery to start a business	537 0.77	0 0	537 1.29	گەپان بە دوای زەوی، بینا، کەردستە یان ئامیر بۆ دەست پیکردنی کاریک
Applied for a permit or license to start a business	0 0	0 0	0 0	بە دەست ھەننەی مۆلەت یان بپوانتە بۆ دەست پیکردنی کاریک
Others	894 1.28	693 2.46	201 0.48	ھى تر
Total	69,780 100	28,107 100	41,672 100	کۆ

بەردوامیی خشته‌ی 32- دابەشیوونی دانیشتوانی تەمەن 15 سالان و سەھرووتى هەریمی کوردستان بە پێی پارێزگا، شیوازی گەران بە دوای کار و رەگەز؛
ژماره و ریزه‌ی سەدى - نیوەی دووه‌م 2015

Continue Table 32- Distribution of Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Sex and the Ways Looking for Job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Ways Seeking Job	کۆ	می	نیئر	شوین و شیوازی گەران بە دوای کار
	Total	Female	Male	
Slemani				سليماني
Registration with job-seeking agencies (such as a public employment service)	31,025 42.03	22,486 63.01	8,539 22.39	تۆمارکردنی ناو لە نووسینگەکانی گەران بە دوای کاردا (خزمەتگوزارییە حکومییەکانی دامەزراندن)
Visiting governmental in institutions	14,620 19.80	8,726 24.45	5,894 15.46	سەردانی دام و دەزگا حکومییەکان
Directly attend a workplace (factory, shop, facility)	14,278 19.34	1,534 4.30	12,743 33.42	سەردانی راستەوخۆ بۆ شوینەکانی کارکردن (کارخانەکان، دوکانەکان، کارگەکان، ...)
Sent application to employers	3,486 4.72	487 1.36	2,999 7.87	ناردنی داواکاری بۆ خاوهەنکارەکان
Look at advertisements in newspapers	1,526 2.07	974 2.73	553 1.45	گەپان بە دوای ریکلام لە نیو روژنامەکاندا
Reply to newspaper advertisements	33 0	0 0	33 0.09	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی روژنامەکان
Look at job advertisements in the internet	33 0	0 0	33 0.09	گەپان بە دوای ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Respond to job advertisements in the internet	0 0	0 0	0 0	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Ask relatives and friends to inform you about jobs	7,244 9.81	1,450 4.06	5,794 15.19	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ ئاگادارکردنەوە لە ھەبوبونی کار
Asked relatives or friends to recommend you in a job	872 1.18	33 0.09	839 2.20	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ پیشنيارکردنی کاربىك
Requested a loan in order to start a business	33 0.04	0 0	33 0.09	داواکردنی قەزر بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Sought land, buildings, equipments or machinery to start a business	487 0.66	0 0	487 1.28	گەپان بە دوای زەوی، بىنا، کەردستە يان ئامىز بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Applied for a permit or license to start a business	0 0	0 0	0 0	بە دەست ھېنانى مۇلەت يان بېۋاتامە بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Others	185 0.25	0 0	185 0	ھى تر
Total	73,822 100	35,689 100	38,133 100	کۆ

بەردوامیی خشته‌ی 32- دابەشیوونی دانیشتوانی تەمەن 15 سالان و سەھرووتى هەریمی کوردستان بە پێی پارێزگا، شیوازی گەران بە دوای کار و رەگەز؛
ژماره و ریزه‌ی سەدى - نیوه‌ی دووه‌م 2015

Continue Table 32- Distribution of Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Sex and the Ways Looking for Job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Ways Seeking Job	کۆ	می	نیئر	شوین و شیوازی گەران بە دوای کار
	Total	Female	Male	
Duhok				دەوک
Registration with job-seeking agencies (such as a public employment service)	24,595 56.64	9,483 63.47	15,112 53.06	تۆمارکردنی ناو لە نووسینگەکانی گەران بە دوای کاردا (خزمەتگوزارییە حکومییەکانی دامەزراندن)
Visiting governmental in institutions	7,960 18.33	3,192 21.36	4,768 16.74	سەردانی دام و دەزگا حکومییەکان
Directly attend a workplace (factory, shop, facility)	6,238 14.37	450 3.01	5,788 20.32	سەردانی راستەوخۆ بۆ شیوانەکانی کارکردن (کارخانەکان، دوکانەکان، کارگەکان، ...)
Sent application to employers	520 1.20	303 2.03	216 0.76	ناردنی داواکاری بۆ خاوهەنکارەکان
Look at advertisements in newspapers	382 0.88	191 1.28	191 0.67	گەپان بە دوای ریکلام لە نیو روژنامەکاندا
Reply to newspaper advertisements	191 0.44	0 0	191 0.67	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی روژنامەکان
Look at job advertisements in the internet	0 0	0 0	0 0	گەپان بە دوای ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Respond to job advertisements in the internet	0 0	0 0	0 0	وەلەمدانەوەی ریکلامەکانی کار لە ئىنتەرنېتدا
Ask relatives and friends to inform you about jobs	2,243 5.16	865 5.79	1,377 4.84	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ ئاگادارکردنەوە لە ھەبوبونی کار
Asked relatives or friends to recommend you in a job	1,103 2.54	457 3.06	645 2.27	داواکردن لە خزمان و دۆستان بۆ پیشنيارکردنی کاربىك
Requested a loan in order to start a business	191 0	0 0	191 0.67	داواکردنی قەزر بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Sought land, buildings, equipments or machinery to start a business	0 0	0 0	0 0	گەپان بە دوای زەوی، بىنا، كەردستە يان ئامىز بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Applied for a permit or license to start a business	0 0	0 0	0 0	بە دەست ھېنانى مۇلەت يان بېۋاتامە بۆ دەست پیکردنی کاربىك
Others	0 0	0 0	0 0	ھى تر
Total	43,420 100	14,941 100	28,479 100	کۆ

خشتنهی 33- دابهشیونی دانیشتوانی کارکری تهممن 15 سالان و سپررووتري هەریمی کوردستان بە پىپاپارىزگا، شوینى کارکردن و رەگەز؛ ژمارە و رېزە سەدى - نیوهى دووم 2015

Table 33- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and Location of the job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Job Place	کۆ	من	نیئر	شوینى نىشته جىن بۇون و شوینى کارکردن
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				ھەرێمی کوردستان
Offices	527,467 43.89	150,631 79.57	376,836 37.22	نووسىنگە يان فەرمانگەي حەکومى
Family home	25,194 2.10	15,459 8.17	9,735 0.96	مالى خۆى
Home other than family	3,094 0.26	1,138 0.60	1,956 0.19	مالى كەسانى تر
Factory or Plant	35,997 3.00	1,734 0.92	34,264 3.38	كارخانە يان کارگە
Farm	67,466 5.61	11,374 6.01	56,092 5.54	كۆمپانيا
Construction and Building	95,446 7.94	591 0.31	94,855 9.37	بەلێنده رايەتى و بىناسازى
Shop, Market or Kiosk	185,608 15.44	5,984 3.16	179,624 17.74	دوکان، فروشگا يان کيوشوك
Mobile in Various Places	118,952 9.90	42 0.02	118,910 11.75	گەرۆك لە شوينىه جىاوازە كاندا
Others	142,515 11.86	2,364 1.25	140,151 13.84	ھى تر
Total	1,201,739 100	189,315 100	1,012,424 100	کۆ
Erbil				ھەولێر
Offices	198,925 44.02	59,601 85.10	139,324 36.49	نووسىنگە يان فەرمانگەي حەکومى
Family home	8,490 1.88	3,447 4.92	5,043 1.32	مالى خۆى
Home other than family	2,205 0.49	767 1.10	1,437 0.38	مالى كەسانى تر
Factory or Plant	13,949 3.09	1,365 1.95	12,584 3.30	كارخانە يان کارگە
Farm	17,976 3.98	727 1.04	17,248 4.52	كۆمپانيا
Construction and Building	35,199 7.79	0 0	35,199 9.22	بەلێنده رايەتى و بىناسازى
Shop, Market or Kiosk	72,050 15.94	2,637 3.76	69,414 18.18	دوکان، فروشگا يان کيوشوك
Mobile in Various Places	41,981 9.29	42 0.06	41,940 10.98	گەرۆك لە شوينىه جىاوازە كاندا
Others	61,117 13.52	1,447 2.07	59,670 15.63	ھى تر
Total	451,893 100	70,034 100	381,859 100	کۆ

بهردوامی خشته‌ی 33- دابهشیونی دانیشتوانی کارکری تهمه‌ن 15 سالان و سهرووتری هم‌ریمی کورستان به پی‌ی پاریزگا، شوینی کارکردن و رهگز؛ ژماره و ریزه‌ی سه‌دی - نیوه‌ی دووم 2015

Continue Table 33- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and Location of the job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Job Place	کو	من	نیز	شوینی نیشته‌جن بون و شوینی کارکردن
	Total	Female	Male	
Slemani				سلیمانی
Offices	239,468 48.81	66,536 72.33	172,931 43.38	نووسینگه یان فه‌رمانگه‌ی حکومی
Family home	12,577 2.56	10,955 11.91	1,623 0.41	مالی خوی
Home other than family	778 0.16	370 0.40	407 0.10	مالی که‌سانی تر
Factory or Plant	14,530 2.96	61 0.07	14,469 3.63	کارخانه یان کارگه
Farm	39,341 8.02	10,647 11.57	28,694 7.20	کۆمپانیا
Construction and Building	32,671 6.66	487 0.53	32,184 8.07	به‌لینده‌رایه‌تی و بیناسازی
Shop, Market or Kiosk	81,362 16.58	2,940 3.20	78,422 19.67	دوکان، فروشگا یان کیوسک
Mobile in Various Places	58,688 11.96	0 0	58,688 14.72	گه‌رۆک له شوینه جیاوازه‌کاندا
Others	11,235 2.29	0 0	11,235 2.82	هی تر
Total	490,650 100	91,996 100	398,654 100	کو
Duhok				دهوك
Offices	89,074 34.37	24,493 89.77	64,581 27.85	نووسینگه یان فه‌رمانگه‌ی حکومی
Family home	4,126 1.59	1,057 3.87	3,069 1.32	مالی خوی
Home other than family	112 0.04	0 0	112 0.05	مالی که‌سانی تر
Factory or Plant	7,518 2.90	308 1.13	7,210 3.11	کارخانه یان کارگه
Farm	10,150 3.92	0 0	10,150 4.38	کۆمپانیا
Construction and Building	27,575 10.64	104 0.38	27,471 11.85	به‌لینده‌رایه‌تی و بیناسازی
Shop, Market or Kiosk	32,196 12.42	407 1.49	31,789 13.71	دوکان، فروشگا یان کیوسک
Mobile in Various Places	18,282 7.05	0 0	18,282 7.88	گه‌رۆک له شوینه جیاوازه‌کاندا
Others	70,162 27.07	916 3.36	69,246 29.86	هی تر
Total	259,196 100	27,286 100	231,911 100	کو

خشنده‌ی 34- دابهشبوونی دانیشتونی کارکهری تمهمن 15 سالان و سهرووتری هریمی کوردستان به پنی پاریزگا، چالاکیی سه‌مکی شوینی کارکردن و رمگز؛
ژماره و ریزه‌ی سادی - نیوی دووم 2015

Table 34- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and The main Activity of the Location of job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Activity of the Job	کو	من	نیز	شوینی نیشته‌جی بون و چالاکی کارهک
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				هریمی کوردستان
Agriculture, forestry and fishing	87,872 7.31	22,329 11.79	65,543 6.47	کشتکار، دارستان و به خیو کردن و راوکردنی ماس
Mining and quarrying	10,811 0.90	1,994 1.05	8,817 0.87	کانزاکان و دهرهپنانی بهرد
Manufacturing	42,506 3.54	5,579 2.95	36,927 3.65	به رهه مهینان
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	22,644 1.88	3,089 1.63	19,555 1.93	کارهبا، گاز، هلم و که رسته‌ی فینک کردنی ههوا
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	11,974 1.00	1,410 0.74	10,564 1.04	دهسته‌بهر کردنی ئاو، ئاوه‌رې، چاره‌کردنی پاشماوه‌کان
Construction	110,953 9.23	957 0.51	109,996 10.86	بىناسازى
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	144,147 11.99	3,582 1.89	140,564 13.88	بازرگانی تاك و کو، چاککردن وهی نه‌فهار هله لگره‌کان و ماتۆپسیکل
Transportation and storage	88,660 7.38	168 0.09	88,492 8.74	گواستنه‌وه و کوگایی کردن
Accommodation and food service activities	37,189 3.09	3,221 1.70	33,968 3.36	بەشەناو خۆيىيەکان و خزمەتگوزارييەکانى خۇرراك
Information and communication	23,354 1.94	4,757 2.51	18,597 1.84	زانىيارىيەکان و گەياندن
Financial and insurance activities	6,941 0.58	2,712 1.43	4,229 0.42	دارابى و بىمه
Real estate activities	3,586 0.30	312 0.16	3,275 0.32	خانوو بهره و زهوي و زار
Professional, scientific and technical activities	18,710 1.56	2,589 1.37	16,121 1.59	چالاکىيە پيشەيى، زانستى و تەكىنېكىيەکان
Administrative and support service activities	36,664 3.05	3,922 2.07	32,742 3.23	خزمەتگوزارييەکانى کارگىپى و پشىپوانى کردن
Public administration and defence; compulsory social security	317,400 26.41	27,616 14.59	289,784 28.62	کارگىپىي گشتى و بەرگرى کردن، ئاسايىشى كۆمەلەزىيەتىي ناچارى
Education	147,677 12.29	78,780 41.61	68,897 6.81	پەروەردە
Human health and social work activities	41,071 3.42	15,691 8.29	25,379 2.51	چالاکىيەکانى تەندروستىي مرۆف و کاروبارى کۆمەلەزىيەتى
Arts, entertainment and recreation	4,423 0.37	0 0	4,423 0.44	ھونەر، کات بەسىر بىردىن و خوشگۈزەرانى
Other service activities	30,335 2.52	6,705 3.54	23,630 2.33	چالاکىيە خزمەتگوزارييەکانى تر
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	8,442 0.70	2,049 1.08	6,394 0.63	چالاکىيەکانى خېزانەکان وەك کارکەرەکان، کەرسىتە و خزمەتگوزارييە دەستىپىشان نەکراوهەکانى چالاکىيە به رەھەمەپىيەرەکانى خېزان بۇ بەكارهەتىانى خېزانەکە
Activities of extraterritorial organizations and bodies	2,554 0.21	622 0.33	1,932 0.19	چالاکىيەکانى دەستە و دامەزراوه بىانىيەکان (دەرەوەي سنوور)
Doesn't know	3,826 0.32	1,232 0.65	2,594 0.26	نادىار
Total	1,201,739 100	189,315 100	1,012,424 100	کو

بهردوامی خشتمی 34- دابشبوونی دانشتوانی کارکری تهمه 15 سالان و سعرووتری هرینمی کورستان به پی پاریزگا، چالاکیی سعهکیی شوینی کارکردن و رهگذر؛ ژماره و ریزهی سعدی - نیوی دووه 2015

Continue Table 34- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and The main Activity of the Location of job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Activity of the Job	کو	من	نیز	شوینی نیشته جی بون و چالاکیی کارهک
	Total	Female	Male	
Erbil				هولیز
Agriculture, forestry and fishing	20,848 4.61	1,533 2.19	19,315 5.06	کشتوكاڭ، دارستان و به خیو کردن و راواکردنی ماس
Mining and quarrying	6,885 1.52	1,365 1.95	5,520 1.45	کانزاكان و دهرهپنانی بهرد
Manufacturing	18,721 4.14	1,817 2.60	16,904 4.43	به رهه مهپنان
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	11,809 2.61	1,569 2.24	10,240 2.68	کارهبا، گاز، هەلم و کەرسەتھی فینك کردنی هەوا
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4,836 1.07	835 1.19	4,001 1.05	دەستەبەر کردنی ئاو، ئاواھرە، چارهکردنی پاشماوهکان
Construction	39,422 8.72	306 0.44	39,116 10.24	بىناسازى
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	46,349 10.26	1,867 2.67	44,481 11.65	بازرگانیي تاك و کو، چاکىردنەوەي نەفەر ھەلگەكان و ماتۆپسىكل
Transportation and storage	38,343 8.48	42 0.06	38,301 10.03	گواستنه وە و كۆگایي کردن
Accommodation and food service activities	15,229 3.37	1,481 2.11	13,748 3.60	بەشەناو خۇۋىييەكان و خزمەتگۈزارىيەكانى خۇرالاڭ
Information and communication	5,922 1.31	916 1.31	5,005 1.31	زانىارىيەكان و گەياندن
Financial and insurance activities	3,686 0.82	1,826 2.61	1,860 0.49	دارابى و بىمە
Real estate activities	1,396 0.31	312 0.44	1,084 0.28	خانوو بەرە و زەۋى و زار
Professional, scientific and technical activities	8,961 1.98	719 1.03	8,242 2.16	چالاکىيە پېشەيى، زانستى و تەكىنلىكىيەكان
Administrative and support service activities	17,345 3.84	2,689 3.84	14,656 3.84	خزمەتگۈزارىيەكانى کارگىپى و پېشىوانى کردن
Public administration and defence; compulsory social security	112,144 24.82	9,023 12.88	103,121 27.00	کارگىپىي گشتى و بەرگىرى کردن، ئاسايىشى كۆمەلەنەتىي ناچارى
Education	57,816 12.79	31,803 45.41	26,013 6.81	پەروەردە
Human health and social work activities	19,611 4.34	6,970 9.95	12,641 3.31	چالاکىيەكانى تەندروستىي مرۆف و کاروبارى كۆمەلەنەتى
Arts, entertainment and recreation	2,062 0.46	0 0	2,062 0.54	ھونەر، كات بەسەر بىردىن و خوشگۈزەرانى
Other service activities	13,484 2.98	2,600 3.71	10,884 2.85	چالاکىيە خزمەتگۈزارىيەكانى تر
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	4,094 0.91	1,285 1.84	2,809 0.74	چالاکىيەكانى خېزانەكان وەك کارکەرەكان، کەرسەتە و خزمەتگۈزارىيە دەستىنىشان نەكراوهە كانى چالاکىيە به رەمەپەنەرەكانى خېزان بۇ بەكارەتىنانى خېزانەكان
Activities of extraterritorial organizations and bodies	1,116 0.25	0 0	1,116 0.29	چالاکىيەكانى دەستە و دامەزراوه بىانىيەكان (دەرەوەي سنور)
Doesn't know	1,813 0.40	1,075 1.53	738 0.19	نادىار
Total	451,893 100	70,034 100	381,859 100	کو

بهردوامی خشتمی 34- دابشبوونی دانشتوانی کارکری تهمه 15 سالان و سعوروتری هریمی کورستان به پی پاریزگا، چالاکیی سعوهکیی شوینی کارکردن و رهگز؛ ژماره و ریزه سعدی - نیوی دووهم 2015

Continue Table 34- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and The main Activity of the Location of job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Activity of the Job	کو	من	نیز	شوینی نیشته جی بون و چالاکیی کارهک
	Total	Female	Male	
Slemani				سليماني
Agriculture, forestry and fishing	53,980 11.00	20,542 22.33	33,437 8.39	کشتوكاڭ، دارستان و به خيو كردن و راوکردن ماس
Mining and quarrying	1,692 0.34	135 0.15	1,556 0.39	کانزاكان و دەرهەپانى بەرد
Manufacturing	12,670 2.58	3,354 3.65	9,316 2.34	بەرھەمھېنان
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	7,902 1.61	1,026 1.11	6,877 1.72	كارهبا، گاز، هەلم و كەرسەتىي فىنىك كردنى هەوا
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4,715 0.96	575 0.63	4,140 1.04	دەستەبەر كردنى ئاو، ئاواھرە، چارەكىدىن پاشماۋەكان
Construction	40,372 8.23	547 0.60	39,824 9.99	بىناسازى
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	69,619 14.19	1,499 1.63	68,120 17.09	بازرگانىي تاك و كو، چاڭكىرىنە وەي نەفەر هەلگەكان و ماتۆپسىكەل
Transportation and storage	35,926 7.32	0 0	35,926 9.01	گواستنه وە و كۆگایي كردن
Accommodation and food service activities	16,935 3.45	1,627 1.77	15,308 3.84	بەشەناو خۇۋىيەكان و خزمەتگۈزارييەكانى خۇرالاڭ
Information and communication	10,525 2.15	3,459 3.76	7,066 1.77	زانىيارىيەكان و گەياندن
Financial and insurance activities	1,997 0.41	504 0.55	1,493 0.37	دارابى و بىمە
Real estate activities	874 0.18	0 0	874 0.22	خانوو بەرە و زەۋى و زار
Professional, scientific and technical activities	8,625 1.76	1,679 1.83	6,946 1.74	چالاکىيە پېشەپى، زانستى و تەكىنلىكىيەكان
Administrative and support service activities	12,590 2.57	1,042 1.13	11,548 2.90	خزمەتگۈزارييەكانى كارگىپى و پېشىوانى كردن
Public administration and defence; compulsory social security	119,717 24.4	12,156 13.21	107,561 27.0	كارگىپىي گشتى و بەرگىرى كردن، ئاسايىشى كۆمەلەتىيە ناچارى
Education	59,333 12.09	32,606 35.44	26,726 6.7	پەروەرەدە
Human health and social work activities	15,554 3.17	6,619 7.20	8,935 2.24	چالاکىيەكانى تەندروستىي مەرۆف و كاروبارى كۆمەلەتىي
Arts, entertainment and recreation	1,497 0.31	0 0	1,497 0.38	ھونەر، كات بەسىر بىردن و خوشگۈزەرانى
Other service activities	13,322 2.72	3,698 4.02	9,625 2.41	چالاکىيە خزمەتگۈزارييەكانى تر
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	1,723 0.35	147 0.16	1,576 0.40	چالاکىيەكانى خېزانەكان وەك كاركەرەكان، كەرسەتە و خزمەتگۈزارييە دەستىنيشان نەكراوهە كانى چالاکىيە به رەھەمەپىيەرەكانى خېزان بۇ بەكارەتىنانى خېزانەكان
Activities of extraterritorial organizations and bodies	642 0.13	622 0.68	20 0.01	چالاکىيەكانى دەستە و دامەزراوه بىانىيەكان (دەرەوەي سنوور)
Doesn't know	440 0	157 0	282 0.07	نادىار
Total	490,650 100	91,996 100	398,654 100	کو

بهردوامی خشتمی 34- دابیشبوونی دانیشتوانی کارکری تهمه 15 سالان و سعوروتری همینی کورستان به پی پاریزگا، چالاکیی سعوهکی شوینی کارکردن و رهگز؛ ژماره و ریزهی سعدی - نیوی دووهم 2015

Continue Table 34- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and The main Activity of the Location of job; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Activity of the Job	کو	من	نیز	شوینی نیشته جی بون و چالاکیی کارهک
	Total	Female	Male	
Duhok				دهوك
Agriculture, forestry and fishing	13,044 5.03	254 0.93	12,790 5.52	کشتوكاڭ، دارستان و به خیو کردن و راواکردنی ماس
Mining and quarrying	2,235 0.86	494 1.81	1,741 0.75	کانزاکان و دەرهەپانى بەرد
Manufacturing	11,114 4.29	407 1.49	10,707 4.62	بەرھەمھېنان
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2,933 1.13	494 1.81	2,439 1.05	كارهبا، گاز، هەلم و كەرسەتىي فىنەك كەردنى هەوا
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2,423 0.93	0 0	2,423 1.04	دەستەبەر كەردنى ئاو، ئاواھەرە، چارەكەردنى پاشماۋەكان
Construction	31,160 12.02	104 0.38	31,056 13.39	بىناسازى
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	28,179 10.87	216 0.79	27,963 12.06	بازرگانىي تاك و كو، چاڭكەردنەوەي نەفەر ھەلگەكان و ماتۆپسىكل
Transportation and storage	14,391 5.55	127 0.46	14,265 6.15	گواستنەوە و كۆگایى كەردن
Accommodation and food service activities	5,024 1.94	112 0.41	4,912 2.12	بەشەناو خۇۋىيىەكان و خزمەتگۈزارىيىەكانى خۇرداك
Information and communication	6,908 2.67	382 1.40	6,526 2.81	زانىارىيىەكان و گەياندن
Financial and insurance activities	1,257 0.49	382 1.40	876 0.38	دارابى و بىمە
Real estate activities	1,316 0.51	0 0	1,316 0.57	خانوو بەرە و زەۋى و زار
Professional, scientific and technical activities	1,124 0.43	191 0.70	933 0.4	چالاکىيە پېشەپى، زانستى و تەكىنلىكىيەكان
Administrative and support service activities	6,728 2.60	191 0.70	6,538 2.82	خزمەتگۈزارىيىەكانى كارگىپى و پېشىوانى كەردن
Public administration and defence; compulsory social security	85,539 33.00	6,437 23.59	79,102 34.11	كارگىپىي گشىتى و بەرگىرى كەردن، ئاسايىشى كۆمەلەنلىيەتىي ناچارى
Education	30,529 11.78	14,371 52.7	16,158 6.97	پەروەرەدە
Human health and social work activities	5,905 2.28	2,102 7.70	3,803 1.64	چالاکىيەكانى تەندروستىي مەرۆف و كاروبارى كۆمەلەنلىيەتى
Arts, entertainment and recreation	863 0.33	0 0	863 0.37	ھونەر، كات بەسەر بەردىن و خوشگۈزەرانى
Other service activities	3,528 1.36	407 1.49	3,121 1.35	چالاکىيە خزمەتگۈزارىيىەكانى تر
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	2,626 1.01	616 2.26	2,009 0.87	چالاکىيەكانى خېزانەكان وەك كاركەرەكان، كەرسەتە و خزمەتگۈزارىيە دەستىنىشان نەكراوە كانى چالاکىيە بەرھەمھېنەرەكانى خېزان بۇ بەكارەتىنانى خېزانەكان
Activities of extraterritorial organizations and bodies	796 0.31	0 0	796 0.34	چالاکىيەكانى دەستە و دامەزراوە بىانىيەكان (دەرەوەي سنوور)
Doesn't know	1,573 0.61	0 0	1,573 0.68	نادىيار
Total	259,196 100	27,286 100	231,911 100	کو

خشتەی 35- دابەشیوونی دانیشتوانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى ھەریمی کوردستان بە پىپاپارىزگا، كەرتى كار و رەگەز؛ ژمارە و رېزە سەدى - نیوهى دووھم 2015

Table 35- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and Job Sector; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Job Sector	كۆ	مۇ	نېئر	شوين و كەرتى كار
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				ھەریمی کوردستان
Government	605,101 50.35	143,560 75.83	461,542 45.59	حکومى
State owned enterprise	6,845 0.57	267 0.14	6,578 0.65	گشتى
Mixed (Private-Public) (publicly owned but privately managed)	19,310 1.61	1,482 0.78	17,828 1.76	تىكەلاؤ (تاييەت-گشتى)
Private	557,022 46.35	42,078 22.2	514,944 50.86	تاييەت
Kurdish or Iraqi NGO	3,762 0.31	820 0.43	2,942 0.29	رېكخراوه کانى كۆمەلگەي مەدەنلى / كوردى يان عىراقى (NGO)
Foreign private	4,571 0.38	1,075 0.57	3,496 0.35	تاييەتى بىانى
Foreign government/Foreign NGO	921 0.08	0 0	921 0.09	حکومى بىانى / NGO-ي بىانى
Doesn't know	4,206 0.35	34 0.02	4,172 0.41	نادىyar
Total	1,201,739 100	189,315 100	1,012,424 100	كۆ
Erbil				ھەولەر
Government	235,761 52.17	56,381 80.5	179,380 46.98	حکومى
State owned enterprise	4,799 1.06	140 0.20	4,659 1.22	گشتى
Mixed (Private-Public) (publicly owned but privately managed)	9,887 2.19	1,416 2.02	8,471 2.22	تىكەلاؤ (تاييەت-گشتى)
Private	191,521 42.38	10,506 15.0	181,015 47.4	تاييەت
Kurdish or Iraqi NGO	1,829 0.40	517 0.74	1,312 0.34	رېكخراوه کانى كۆمەلگەي مەدەنلى / كوردى يان عىراقى (NGO)
Foreign private	4,417 0.98	1,075 1.53	3,342 0.88	تاييەتى بىانى
Foreign government/Foreign NGO	738 0.16	0 0	738 0.19	حکومى بىانى / NGO-ي بىانى
Doesn't know	2,941 0.66	0 0	2,941 0.77	نادىyar
Total	451,893 100	70,034 100	381,859 100	كۆ

بەردوامی خشته‌ی 35- دابەشبوونی دانیشتوانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى ھەرئىمی كوردىستان بە پىنى پارىزىگا، كەرتى كار و رەگىز؛
ژمارە و رېزەسى سەدى - نىبۇھى دووم 2015

Continue Table 35- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Sex and Job Sector; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Job Sector	كۆ	مۇن	نېير	شوين و كەرتى كار
	Total	Female	Male	
Slemani				سليمانى
Government	230,469 46.97	62,106 67.51	168,363 42.23	حکومى
State owned enterprise	678 0.14	127 0.14	551 0.14	گشتى
Mixed (Private-Public) (publicly owned but privately managed)	6,767 1.38	66 0	6,701 1.68	تىكەلاؤ (تاييەت-گشتى)
Private	251,996 51.36	29,663 32.24	222,334 55.77	تاييەت
Kurdish or Iraqi NGO	441 0.09	0 0	441 0.11	رېكخراوهەكانى كۆمەلگەي مەدەنلى / كوردى يان عىراقى (NGO)
Foreign private	0 0	0 0	0 0	تاييەتى بىانى
Foreign government/Foreign NGO	183 0.04	0 0	183 0.05	حکومىي بىانى / NGO-ي بىانى
Doesn't know	114 0.02	34 0	80 0.02	نادىyar
Total	490,650 100	91,996 100	398,654 100	كۆ
Duhok				دهوك
Government	138,872 53.58	25,073 91.89	113,799 49.07	حکومى
State owned enterprise	1,368 0.53	0 0	1,368 0.59	گشتى
Mixed (Private-Public) (publicly owned but privately managed)	2,656 1.02	0 0	2,656 1.15	تىكەلاؤ (تاييەت-گشتى)
Private	113,505 43.79	1,909 7.00	111,595 48.12	تاييەت
Kurdish or Iraqi NGO	1,491 0.58	303 1.11	1,188 0.51	رېكخراوهەكانى كۆمەلگەي مەدەنلى / كوردى يان عىراقى (NGO)
Foreign private	154 0.06	0 0	154 0.07	تاييەتى بىانى
Foreign government/Foreign NGO	0 0	0 0	0 0	حکومىي بىانى / NGO-ي بىانى
Doesn't know	1,151 0.44	0 0	1,151 0.50	نادىyar
Total	259,196 100	27,286 100	231,911 100	كۆ

Table 36- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Main Occupation and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Main Occupation	کو	می	نیز	شوین و کاری سره‌کی
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				هه ریمی کورستان
Managers	30,032 2.50	2,447 1.29	27,585 2.72	به‌پیوه بردن
Professionals	148,900 12.39	63,961 33.79	84,939 8.39	پیشه‌یی بون و شاره‌زایی
Technicians and associate professionals	34,155 2.84	9,542 5.04	24,613 2.43	ته‌کنیکار و یاریده‌دری پیشه‌یی
Clerical support workers	153,381 12.76	56,817 30.01	96,564 9.54	کارمه‌ندی مه‌کته‌بی
Service and sales workers	259,734 21.61	15,056 7.95	244,679 24.17	بواری خزمت کردن (خزمت‌گوزاری) یان فروشتن
Skilled agricultural, forestry and fishery workers	77,843 6.48	20,286 10.72	57,557 5.69	شاره‌زای کشت‌وکآل، دارستان و راهه ماسی
Craft and related trades workers	118,425 9.85	4,801 2.54	113,624 11.22	کاره دستی‌یه‌کان و بازرگانی‌ی تری په‌یوه‌ندیدار
Plant and machine operators, and assemblers	36,814 3.06	77 0.04	36,738 3.63	ئیش پیکه‌ری مه‌کینه‌کان و ئامیره‌کان و پیکه‌وه لکاندن
Elementary occupations	138,766 11.55	14,241 7.52	124,525 12.30	پیشه‌سه‌ره‌تاییه‌کان
Armed forces occupations	203,487 16.93	1,984 1.05	201,503 19.90	پیشه‌کانی هیزه سه‌ربازیه‌کان
Doesn't know	201 0.02	104 0.05	97 0.01	نادیار
Total	1,201,739 100	189,315 100	1,012,424 100	کو
Erbil				هه ولیز
Managers	13,546 3.00	477 0.68	13,069 3.42	به‌پیوه بردن
Professionals	72,015 15.94	31,046 44.33	40,969 10.73	پیشه‌یی بون و شاره‌زایی
Technicians and associate professionals	4,329 0.96	140 0.20	4,189 1.10	ته‌کنیکار و یاریده‌دری پیشه‌یی
Clerical support workers	63,820 14.12	20,324 29.02	43,497 11.39	کارمه‌ندی مه‌کته‌بی
Service and sales workers	77,703 17.19	7,054 10.07	70,648 18.50	بواری خزمت کردن (خزمت‌گوزاری) یان فروشتن
Skilled agricultural, forestry and fishery workers	19,908 4.41	1,176 1.68	18,731 4.91	شاره‌زای کشت‌وکآل، دارستان و راهه ماسی
Craft and related trades workers	60,708 13.43	1,979 2.83	58,729 15.38	کاره دستی‌یه‌کان و بازرگانی‌ی تری په‌یوه‌ندیدار
Plant and machine operators, and assemblers	5,265 1.17	77 0.11	5,189 1.36	ئیش پیکه‌ری مه‌کینه‌کان و ئامیره‌کان و پیکه‌وه لکاندن
Elementary occupations	45,079 9.98	6,746 9.63	38,333 10.04	پیشه‌سه‌ره‌تاییه‌کان
Armed forces occupations	89,487 19.80	1,015 1.45	88,472 23.17	پیشه‌کانی هیزه سه‌ربازیه‌کان
Doesn't know	34 0.01	0 0.00	34 0.01	نادیار
Total	451,893 100	70,034 100	381,859 100	کو

بهردوامی خشته‌ی 36 دابهشیونی دانیشورانی کارکری تهمه‌ن 15 سالان و سهروتری هرینمی کورستان به پنی پاریزگا، کاری سه‌مکی و رمکز؛
ژماره و ریزه‌ی سه‌دی - نیویه دووه‌م 2015

Continue Table 36- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Main Occupation and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Main Occupation	Kو	می	نیز	شوین و کاری سه‌مکی
	Total	Female	Male	
Slemani				سلیمانی
Managers	10,225	1,540	8,684	به‌پیوه بردن
	2.08	1.67	2.18	
Professionals	66,981	29,999	36,982	پیشه‌یی بون و شاره‌زایی
	13.65	32.61	9.28	
Technicians and associate professionals	25,579	8,718	16,861	ته‌کنیکار و یاریده‌دری پیشه‌یی
Clerical support workers	5.21	9.48	4.23	کارمه‌ندی مه‌کته‌ب
	29,794	16,764	13,030	
Service and sales workers	135,044	7,074	127,969	بواری خزمت کردن (خزمت‌گوزاری) یان فروختن
	27.52	7.69	32.10	
Skilled agricultural, forestry and fishery workers	45,232	18,997	26,235	شاره‌زای کشت‌وکآل، دارستان و راهه ماسی
Craft and related trades workers	9.22	20.65	6.58	کاره دستی‌یه‌کان و بازرگانی‌ی تری په‌یوه‌ندیدار ئیش پیکه‌ری مه‌کینه‌کان و ئامیره‌کان و
	42,566	2,710	39,856	
Plant and machine operators, and assemblers	8.68	2.95	10	پیکه‌وه لکاندن
	28,793	0	28,793	
Elementary occupations	5.87	0	7.22	پیشه‌سه‌ره‌تاییه‌کان
	53,675	6,140	47,535	
Armed forces occupations	10.94	6.67	11.92	پیشه‌کانی هیزه سه‌ربازی‌یه‌کان
	52,698	53	52,645	
Doesn't know	10.74	0.06	13.21	نادیار
	64	0	64	
Total	0.01	0	0.02	کو
	490,650	91,996	398,654	
	100	100	100	
Duhok				دهوك
Managers	6,261	429	5,832	به‌پیوه بردن
	2.42	1.57	2.51	
Professionals	9,904	2,916	6,988	پیشه‌یی بون و شاره‌زایی
	3.82	10.69	3.01	
Technicians and associate professionals	4,248	684	3,564	ته‌کنیکار و یاریده‌دری پیشه‌یی
Clerical support workers	1.64	2.51	1.54	کارمه‌ندی مه‌کته‌ب
	59,766	19,729	40,037	
Service and sales workers	23.06	72.30	17.26	بواری خزمت کردن (خزمت‌گوزاری) یان فروختن
	46,988	927	46,061	
Skilled agricultural, forestry and fishery workers	18.13	3.40	19.86	شاره‌زای کشت‌وکآل، دارستان و راهه ماسی
	12,703	112	12,590	
Craft and related trades workers	4.90	0.41	5.43	کاره دستی‌یه‌کان و بازرگانی‌ی تری په‌یوه‌ندیدار
	15,151	112	15,039	
Plant and machine operators, and assemblers	5.85	0.41	6.48	ئیش پیکه‌ری مه‌کینه‌کان و ئامیره‌کان و پیکه‌وه لکاندن
	2,756	0	2,756	
Elementary occupations	1.06	0.00	1.19	پیشه‌سه‌ره‌تاییه‌کان
	40,013	1,356	38,658	
Armed forces occupations	15.4	4.97	16.7	پیشه‌کانی هیزه سه‌ربازی‌یه‌کان
	61,302	916	60,386	
Doesn't know	23.65	3.36	26.04	نادیار
	104	104	0	
Total	0.04	0.38	0	کو
	259,196	27,286	231,911	
	100	100	100	

خشنەی 37- دابەشیوونی دانیشتوانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتىرى ھەرئىنى كوردىستان بە پىي پارىزىگا، جۆرى ماوهى كار و رەگەز؛
زەمارە و رىزەي سەدى - نىوهى دووھم 2015

Table 37- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Job Period and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Governorate and Job Period	كۆ	من	نېر	شوين و جۆرى ماوهى كار
	Total	Female	Male	
Kurdistan Region				ھەرپىمى كوردىستان
Permanent	1,023,438 85.16	172,827 91.29	850,611 84.02	ھەمېشەيى
Temporary (Fixed term; e.g. a two-month job might not return to it)	83,112 6.92	10,271 5.43	72,841 7.19	كاتى (ماوهى دىيارىكراوه، بۇ نموونە كارىتكى دوو مانگى كە دواتر ناگەرپىتەوه بۇي)
Seasonal (Expected to return to it)	36,380 3.03	2,953 1.56	33,427 3.30	وەرزىيە (پىيشىبىنى دەكىرتى بگەرپىتەوه بۇي)
Casual (for a few days)	50,665 4.22	2,503 1.32	48,162 4.76	رېكەوتە (بۇ چەند رۆزىك)
Task-Based	8,046 0.67	761 0.40	7,285 0.72	قۇننەرات
Doesn't know	97 0.01	0 0	97 0.01	نادىyar
Total	1,201,739 100	189,315 100	1,012,424 100	كۆ
Erbil				ھەولىر
Permanent	372,466 82.42	63,328 90.42	309,138 80.96	ھەمېشەيى
Temporary (Fixed term; e.g. a two-month job might not return to it)	47,600 10.53	4,582 6.54	43,018 11.27	كاتى (ماوهى دىيارىكراوه، بۇ نموونە كارىتكى دوو مانگى كە دواتر ناگەرپىتەوه بۇي)
Seasonal (Expected to return to it)	12,387 2.74	629 0.90	11,758 3.08	وەرزىيە (پىيشىبىنى دەكىرتى بگەرپىتەوه بۇي)
Casual (for a few days)	16,484 3.65	1,495 2.13	14,990 3.93	رېكەوتە (بۇ چەند رۆزىك)
Task-Based	2,922 0.65	0 0	2,922 0.77	قۇننەرات
Doesn't know	34 0	0 0	34 0	نادىyar
Total	451,893 100	70,034 100	381,859 100	كۆ

بەرداوامی خشته‌ی 37- دابەشبوونی دانیشتوانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى ھەریمی كوردىستان بە پىپىچىزگا، جۆرى ماوهى كار و رەگەز؛ ژمارە و رېزە سەدى - نیوەي دووم 2015

Continue Table 37- Distribution of 15 Years Age and Above Employees in Kurdistan Region by Governorate, Job Period and Sex; Number and Percentage - Second Half 2015

Governorate and Job Period	كۆ	من	نیز	شوین و جۆرى ماوهى كار
	Total	Female	Male	
Sulaymani				سلیمانی
Permanent	435,258 88.71	83,249 90.49	352,009 88.3	ھەمیشەيى
Temporary (Fixed term; e.g. a two-month job might not return to it)	32,861 6.70	5,689 6.18	27,171 6.82	کاتى (ماوهى دىيارىكراوه، بۇ نموونە كارىتىكى دوو مانگى كە دواتر ناگەرېتەوه بۇي)
Seasonal (Expected to return to it)	14,365 2.93	2,212 2.40	12,153 3.05	وەرزىيە (پىشىپىنى دەكىرتى بگەرېتەوه بۇي)
Casual (for a few days)	3,988 0.81	188 0	3,800 0.95	رېكەوتە (بۇ چەند رۆزىك)
Task-Based	4,114 0.84	657 0.71	3,457 0.87	قۇنۇھرات
Doesn't know	64 0	0 0	64 0	نادىyar
Total	490,650 100	91,996 100	398,654 100	كۆ
Duhok				دھۆك
Permanent	215,715 83.22	26,250 96.2	189,465 81.7	ھەمیشەيى
Temporary (Fixed term; e.g. a two-month job might not return to it)	2,651 1.02	0 0	2,651 1.14	کاتى (ماوهى دىيارىكراوه، بۇ نموونە كارىتىكى دوو مانگى كە دواتر ناگەرېتەوه بۇي)
Seasonal (Expected to return to it)	9,628 3.71	112 0.41	9,516 4.10	وەرزىيە (پىشىپىنى دەكىرتى بگەرېتەوه بۇي)
Casual (for a few days)	30,193 11.65	820 3.00	29,373 12.67	رېكەوتە (بۇ چەند رۆزىك)
Task-Based	1,010 0.39	104 0	906 0.39	قۇنۇھرات
Doesn't know	0 0	0 0	0 0	نادىyar
Total	259,196 100	27,286 100	231,911 100	كۆ

خشنمهی 38- دابهشیونی دانیشتوانی کارکهری تهممن 15 سالان و سهرووتری همینمی کوردستان به پی پاریزگا، گروپی داهاتی مانگانه و کمرتی کار؛ ژماره و ریزهی سهدي - نیوهی دووهم 2015

Table 38- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate, Monthly Income Groups and Job Sector; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Income Groups (IQD)	کهرتی کار									شوین و گروپی داهات
	کو	نادیار	حکومی بیانی / NGO بیانی	تاییهتی بیانی	NGO کوردی عراقی	تاییهت	تیکه لاؤ (تاییهت-گشتی)	گشتی	حکومی	
	Total	Unknown	Foreign government/ Foreign NGO	Foreign private	Kurdish or Iraqi NGO	Private	Mixed (Private-Public)	State owned enterprise	Government	
هەریمی کوردستان										
Less Than 250,000	92,633	179	0	537	112	86,612	487	802	3,903	کەمتر لە 250,000
250,000- Less Than 500,000	19.93	3.56	0	11.76	2.99	15.64	2.52	11.72	0.65	-250,000
500,000- Less Than 750,000	386,881	2,080	201	1,884	1,752	163,620	7,548	2,253	207,544	کەمتر لە 500,000
750,000- Less Than 1,000,000	195,941	1,460	183	537	244	52,427	2,239	1,590	137,261	-750,000
1,000,000- Less Than 1,500,000	209,161	0	0	537	0	54,074	3,643	842	150,064	کەمتر لە 1,500,000
1,500,000- Less Than 2,000,000	37,944	0	537	0	135	11,074	1,562	191	24,445	-1,500,000
2,000,000- Less Than 3,000,000	22,125	0	0	0	191	14,006	728	156	7,045	کەمتر لە 2,000,000
3,000,000- Less Than 5,000,000	7,351	0	0	0	0	5,508	0	0	1,843	کەمتر لە 3,000,000
5,000,000 and more	6,980	337	0	0	0	3,919	0	0	2,723	5,000,000
Total	1,197,710	4,206	921	4,571	3762	553,612	19,310	6,845	604,483	کو
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	و سهرووتر

بهردو امي خشته‌ي 38- دابهشبوونی دانيشتواني کارکمري تهممن 15 سالان و سهرووتري همريمي کورستان به پي پاريزگا، گروپي داهاتي مانگانه و کمرتی کار؛ ژماره و ريزه‌ي سدی - نيوه‌ي دووم 2015
 Continue Table 38- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate, Monthly Income Groups and Job Sector; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Income Groups (IQD)	کهرتى کار									شوين و گروپي داهات
	کو	ناديار	حکومي بيانى / NGO	تاييه‌تى بيانى	NGO ي كوردى عيراقى	تاييهت	تايكه لاؤ (تاييهت-گشتى)	گشتى	حکومي	
	Total	Unknown	Foreign government/ Foreign NGO	Foreign private	Kurdish or Iraqi NGO	Private	Mixed (Private-Public)	State owned enterprise	Government	
Erbil										ههوليلر
Less Than 250,000	35,322	117	0	537	0	31,964	0	352	2,350	کهمتله 250,000
250,000- Less Than 500,000	76,533	117	0	1075	773	45,822	631	385	27,730	-250,000
500,000- Less Than 750,000	145,236	1,358	201	1730	917	52,866	4,189	1,578	82,398	-500,000
750,000- Less Than 1,000,000	70,699	1,348	0	537	140	20,451	462	1,590	46,170	-750,000
1,000,000- Less Than 1,500,000	84,925	0	0	537	0	21,962	2,993	738	58,695	-1,000,000
1,500,000- Less Than 2,000,000	19,532	0	537	0	0	6,044	1,075	0	11,876	-1,500,000
2,000,000- Less Than 3,000,000	13,049	0	0	0	0	8,067	537	156	4,288	-2,000,000
3,000,000- Less Than 5,000,000	3,321	0	0	0	0	2,014	0	0	1,307	-3,000,000
5,000,000 and more	3,044	0	0	0	0	2,254	0	0	790	5,000,000
Total	451,661	2,941	738	4417	1829	191,444	9,887	4,799	235,605	کو
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	و سهرووتر

بهردو امي خشته‌ي 38- دابهشبوونی دانيشتواني کارکمري تهممن 15 سالان و سهرووتري همريمي کورستان به پي پاريزگا، گروپي داهاتي مانگانه و کمرتى کار؛ ژماره و ريزه‌ي سدی - نيوه‌ي دووم 2015
 Continue Table 38- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate, Monthly Income Groups and Job Sector; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Income Groups (IQD)	Job Sector									کهرتى کار شوين و گروپي داهات
	کو	ناديار	حکومي بيانی/ NGO بيانی	تاييه‌تى بيانی	NGO ي كوردى يان عيراقى	تاييهت	تايكه‌لاؤ (تاييهت-گشتى)	گشتى	حکومي	
	Total	Unknown	Foreign government/ Foreign NGO	Foreign private	Kurdish or Iraqi NGO	Private	Mixed (Private-Public)	State owned enterprise	Government	
 Slemani										
Less Than 250,000	46,801	62	0	0	0	44,966	487	450	837	کهمرل له 250,000
9.59	54.17	0	0	0	0	18.02	7.19	66.27	0.36	
250,000- Less Than 500,000	105,613	32	0	0	90	81,782	1,648	169	21,891	-250,000 کهمرل له 500,000
21.64	28.34	0	0	0	20.50	32.77	24.35	24.88	9.51	
500,000- Less Than 750,000	150,489	20	0	0	215	67,353	2,817	60	80,023	-500,000 کهمرل له 750,000
30.84	17.49	0	0	0	48.84	26.99	41.63	8.85	34.76	
750,000- Less Than 1,000,000	75,588	0	183	0	0	20,534	1,092	0	53,779	-750,000 کهمرل له 1,000,000
15.49	0	100	0	0	0	8.23	16.14	0	23.36	
1,000,000- Less Than 1,500,000	88,178	0	0	0	0	25,239	236	0	62,702	-1,000,000 کهمرل له 1,500,000
18.07	0	0	0	0	0	10.11	3.49	0	27.24	
1,500,000- Less Than 2,000,000	10,839	0	0	0	135	2,954	487	0	7,263	-1,500,000 کهمرل له 2,000,000
2.22	0	0	0	0	31	1.18	7.19	0	3.16	
2,000,000- Less Than 3,000,000	5,001	0	0	0	0	2,967	0	0	2,034	-2,000,000 کهمرل له 3,000,000
1.02	0	0	0	0	0	1.19	0	0	0.88	
3,000,000- Less Than 5,000,000	2,804	0	0	0	0	2,650	0	0	154	-3,000,000 کهمرل له 5,000,000
0.57	0	0	0	0	0	1.06	0	0	0.07	
5,000,000 and more	2,655	0	0	0	0	1,141	0	0	1,513	5,000,000 و سهرووتر
0.54	0	0	0	0	0	0.46	0	0	0.66	
Total	487,967	114	183	0	441	249,586	6,767	678	230,197	کو
	100	100	100	0	100	100	100	100	100	

بهردو امي خشته‌ي 38- دابهشبوونی دانيشتواني کارکمري تهممن 15 سالان و سهرووتري همريمي کورستان به پي پاريزگا، گروپي داهاتي مانگانه و کمرتى کار؛ ژماره و ريزه‌ي سدی - نيوه‌ي دووم 2015
 Continue Table 38- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above of Kurdistan Region by Governorate, Monthly Income Groups and Job Sector; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Income Groups (IQD)	کهرتى کار									شوين و گروپي داهات
	کو	ناديار	حکومي بيانی / NGO بيانی	تاييه‌تى بيانی	NGO ي كوردى عيراقى	تاييهت	تايكه لاؤ (تاييهت-گشتى)	گشتى	حکومي	
	Total	Unknown	Foreign government/ Foreign NGO	Foreign private	Kurdish or Iraqi NGO	Private	Mixed (Private-Public)	State owned enterprise	Government	
Duhok										دهوك
Less Than 250,000	10,510	0	0	0	112	9,682	0	0	715	کهمتله 250,000
4.07	0	0	0	0	8	8.6	0	0	0.52	
250,000- Less Than 500,000	56,547	0	0	0	464	34,768	825	457	20,034	-250,000
21.91	0	0	0	0	31.11	30.88	31.05	33.44	14.45	کهمتله 500,000
500,000- Less Than 750,000	91,157	702	0	154	620	43,401	542	615	45,123	-500,000
35.32	60.98	0	100	41.58	38.55	20.4	45.00	32.54		کهمتله 750,000
750,000- Less Than 1,000,000	49,654	112	0	0	104	11,442	684	0	37,312	-750,000
19.24	9.72	0	0	0	6.98	10.16	25.76	0.00	26.9	کهمتله 1,000,000
1,000,000- Less Than 1,500,000	36,058	0	0	0	0	6,873	414	104	28,667	-1,000,000
13.97	0	0	0	0	0.00	6.1	15.61	7.61	20.67	کهمتله 1,500,000
1,500,000- Less Than 2,000,000	7,573	0	0	0	0	2,076	0	191	5,306	-1,500,000
2.93	0	0	0	0	0	1.84	0	13.95	3.83	کهمتله 2,000,000
2,000,000- Less Than 3,000,000	4,076	0	0	0	191	2,972	191	0	723	-2,000,000
1.58	0	0	0	0	13	2.64	7.18	0	0.52	کهمتله 3,000,000
3,000,000- Less Than 5,000,000	1,225	0	0	0	0	844	0	0	382	-3,000,000
0.47	0	0	0	0	0	0.75	0	0.00	0.28	کهمتله 5,000,000
5,000,000 and more	1,281	337	0	0	0	524	0	0	420	5,000,000
0.5	29.3	0	0	0	0	0.47	0	0.00	0.30	و سهرووتر
Total	258,082	1,151	0	154	1,491	112,582	2,656	1,368	138,681	کو
	100	100	0	100	100	100	100	100	100	

خشتەی 39- دابەشیوونی دانیشتوانی کارکەری تەمەن 15 سالان و سەررووتى ھەریمی کوردستان بە پىپى پارىزگا، گروپى داهات و ئاستى خويىندن؛ ژمارە و ریزەسى سەدى - نیوهى دووم 2015
 Table 39- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Education Level						ئاستى خويىندن	شوبىن و گروپى داهاتى مانگانە
	كۆ	پەيمانگە و سەررووتى	ئامادەتى	ناوەندى يان بەرهەتى	سەرەتايى	نهخويىندەوار/ كەمتر لە		
	Total	Institue and above	Secondary	Intermediate or Basic	Primary Completed	Non/Less than Primary		
Kurdistan Region							ھەریمی کوردستان	
Less Than 250,000	85,133	3,688	2,217	6,213	22,529	50,486	كەمتر لە 250,000	
250,000- Less Than 500,000	224,838	25,144	16,203	24,472	53,647	105,373	-250,000 كەمتر لە 500,000	
500,000- Less Than 750,000	371,528	84,918	27,339	39,521	76,870	142,880	-500,000 كەمتر لە 750,000	
750,000- Less Than 1,000,000	188,915	60,351	12,691	21,129	37,306	57,437	-750,000 كەمتر لە 1,000,000	
1,000,000- Less Than 1,500,000	202,316	56,756	18,877	29,022	48,125	49,536	-1,000,000 كەمتر لە 1,500,000	
1,500,000- Less Than 2,000,000	37,354	19,762	2,984	2,100	6,137	6,370	-1,500,000 كەمتر لە 2,000,000	
2,000,000- Less Than 3,000,000	22,049	6,631	3,358	1,214	5,570	5,275	-2,000,000 كەمتر لە 3,000,000	
3,000,000- Less Than 5,000,000	7,351	3,749	1,024	0	724	1,854	-3,000,000 كەمتر لە 5,000,000	
5,000,000 and more	6,980	2,177	425	268	672	3,437	5,000,000 و سەررووتى	
Total	1,146,462	263,175	85,119	123,941	251,581	422,647	كۆ	
	100	100	100	100	100	100		

پهندوامی خشنده 39- دابهبوونی دانیستوانی کارهاری تهمن 15 سالان و سهروونزی هارمنی هورستان به پنی بارنگا، دروبی داهات و ناسنی خونیند؛ زماره و ریزه سهدی - نیوهی

دوس ۲۰۱۵

Continue Table 39- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

بهردوامی خسته‌ی 39- دابشبوونی دانیشنواني کارکری نهمهن 15 سالان و سهروونزی هەرئیمی ھورستان بە پێی پارنیزکا، گروپی داهات و ناسنی خویندن؛ زماره و ریزه‌ی سەدی - نیوه

دو و م 2015

Continue Table 39- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Education Level						ئاستی خویندن شوبین و گروپی داهاتی مانگانە
	کۆ	پەيمانگە و سهرووتر	ئاماھەيى	ناوەندى يان بنهرهتى	سەرەتايى	نهخويىندەوار/ كەمتر لە	
	Total	Institue and above	Secondary	Intermediate or Basic	Primary Completed	Non/Less than Primary	
Slemani							سليمانى
Less Than 250,000	42,502	1,039	656	2,667	9,731	28,409	كەمتر لە 250,000
250,000- Less Than 500,000	98,961	10,508	5,517	10,048	25,788	47,099	-250,000 كەمتر لە 500,000
500,000- Less Than 750,000	146,765	36,445	10,828	17,207	28,919	53,366	-500,000 كەمتر لە 750,000
750,000- Less Than 1,000,000	74,342	26,660	7,190	7,082	13,454	19,955	-750,000 كەمتر لە 1,000,000
1,000,000- Less Than 1,500,000	85,685	21,371	11,018	9,239	23,700	20,357	-1,000,000 كەمتر لە 1,500,000
1,500,000- Less Than 2,000,000	10,821	5,290	1,881	1,057	1,499	1,094	-1,500,000 كەمتر لە 2,000,000
2,000,000- Less Than 3,000,000	5,001	501	1,282	550	1,851	816	-2,000,000 كەمتر لە 3,000,000
3,000,000- Less Than 5,000,000	2,804	2,101	487	0	33	183	-3,000,000 كەمتر لە 5,000,000
5,000,000 and more	2,655	1,461	125	0	221	848	5,000,000 و سهرووتر
Total	469,534	105,377	38,984	47,851	105,196	172,127	كۆ
	100	100	100	100	100	100	

بهردوامی خسته‌ی 39- دابشبوونی دانیشنواني کارکری نهمهن 15 سالان و سهروونزی هەرئیمی ھورستان بە پێی پارنیزکا، گروپی داهات و ناسنی خویندن؛ زماره و ریزه‌ی سەدی - نیوهە

دو و م 2015

Continue Table 39- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Education Level						ئاستی خویندن شوبن و گروپی داهاتی مانگانە
	کۆ	پەیمانگە و سهرووتر	ئاماڈەبى	ناوەندى يان بنهەرتى	سەرەتايى	نەخویندەوار/ كەمتر لە	
	Total	Institue and above	Secondary	Intermediate or Basic	Primary Completed	Non/Less than Primary	
Duhok							دھۆك
Less Than 250,000	9,469	686	648	603	1,901	5,631	كەمتر لە 250,000
250,000- Less Than 500,000	3.82	1.25	4.15	2.49	4.02	5.33	-250,000
500,000- Less Than 750,000	53,069	6,506	3,836	5,437	11,490	25,801	500,000
750,000- Less Than 1,000,000	88,157	16,539	4,480	8,289	16,186	42,663	-500,000
1,000,000- Less Than 1,500,000	48,064	14,657	2,450	4,765	8,925	17,267	-750,000
1,500,000- Less Than 2,000,000	35,002	9,898	3,099	4,400	6,767	10,838	1,000,000
2,000,000- Less Than 3,000,000	7,334	3,142	784	381	1,287	1,739	-1,500,000
3,000,000- Less Than 5,000,000	1.65	4.18	1.97	0.86	1.05	0.72	2,000,000
5,000,000 and more	0.49	1.04	0	0	0	0.47	3,000,000
Total	247,679	54,863	15,605	24,196	47,321	105,694	كۆ
	100	100	100	100	100	100	و سهرووتر

خشتەی 40- دابیشبوونی دانیشتوانی کارکەرى تەمەن 15 سالان و سەرەوتى ھەرتىمى كوردىستان بە پى بازىرگا، كاتز مىز مکانى كاركىدن لە ھەفتەيەكدا و ئاستى خويىندن؛ ژمارە و رېزىمى سەدى - نىۋەتى دووم 2015

Table 40- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Weekly Working Hours and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Working Hours Groups (Per Week)	Education Level						ئاستى خويىندن نەخويىندەوار / كەمتر لە	شۇبەن و گروپى كاتز مىزەكانى كار كردن (ھەفتانە)
	كۆ	پەيمانگە و سەرەوتىر	ئامادەيى	تاۋەندى يان بىنەرەتى	سەرەتابىي	nەخويىندەوار / كەمتر لە		
	Total	Institue and above	Secondary	Intermediate or Basic	Primary Completed	Non/Less than Primary		
Kurdistan Region						ھەرېمى كوردىستان		
Less Than 20	53,445 100	10,069 18.84	1,914 3.58	3,887 7.27	12,223 22.87	25,352 47.44	كەمتر لە 20	
20 - Less Than 35	329,530 100	138,580 42.05	26,409 8.01	27,196 8.25	42,521 12.90	94,824 28.78	35 - كەمتر لە 20	
35 - Less Than 45	335,517 100	69,462 20.7	31,236 9.31	44,615 13.3	75,420 22.48	114,783 34.21	45 - كەمتر لە 35	
45 - Less Than 55	174,735 100	21,971 12.57	11,751 6.72	19,007 10.88	47,971 27.45	74,035 42.37	55 - كەمتر لە 45	
55 - Less Than 70	155,959 100	12,376 7.94	8,496 5.45	18,155 11.64	45,208 28.99	71,725 45.99	70 - كەمتر لە 55	
70 and More	100,889 100	10,884 10.79	5,480 5.43	11,227 11.13	29,098 28.84	44,199 43.81	و زىاتر 70	
Total	1,150,074 100	263,342 22.90	85,286 7.42	124,088 10.79	252,441 21.95	424,918 36.95	كۆ	
Erbil						ھەولىر		
Less Than 20	22,019 100	4,810 21.85	661 3.00	1,636 7.43	5,214 23.68	9,698 44.04	كەمتر لە 20	
20 - Less Than 35	130,442 100	57,872 44.37	11,806 9.05	13,907 10.66	16,816 12.89	30,040 23.03	35 - كەمتر لە 20	
35 - Less Than 45	105,160 100	19,410 18.46	8,816 8.38	18,534 17.62	26,107 24.83	32,293 30.71	45 - كەمتر لە 35	
45 - Less Than 55	72,589 100	11,713 16.14	4,980 6.86	7,187 9.90	20,364 28.05	28,346 39.05	55 - كەمتر لە 45	
55 - Less Than 70	48,829 100	3,295 6.75	2,141 4.38	5,050 10.34	15,478 31.70	22,866 46.83	70 - كەمتر لە 55	
70 and More	50,442 100	5,835 11.57	2,125 4.21	5,581 11.06	15,317 30.37	21,584 42.79	و زىاتر 70	
Total	429,481 100	102,935 23.97	30,529 7.11	51,894 12.08	99,297 23.12	144,826 33.72	كۆ	

بهردوامی خشتمی 40- دابمشیوونی دانیشتوانی کارکمی تهمن 15 سالان و سهرووتی همی کورستان به پی پاریزگا، کاتزمیرکانی کارکدن له همفتمیرکدا و ناستی خویندن؛ زماره و ریزه سادی - نیوه دووم 2015

Continue Table 40- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by Governorate, Weekly Working Hours and Education Level; Number and Percentage - Second Half 2015

Location and Working Hours Groups (Per Week)	Education Level						ناستی خویندن نه خوینده وار / که مترا له	شوبن و گروپی کاتزمیره کانی کار کردن (هفتانه)
	کو	پهیمانگه و سهرووت	ئاماده بی	تاوهندی يان بنه رهتی	سەرتايى	نەخويينده وار / که مترا له		
	Total	Institute and above	Secondary	Intermediate or Basic	Primary Completed	Non/Less than Primary		
Slemani								سلیمانی
Less Than 20	27,255 100	4,690 17.21	1,253 4.60	1,909 7.00	5,977 21.93	13,426 49.26	که مترا له 20	
20 - Less Than 35	117,071 100	49,221 42.04	9,108 7.78	7,414 6.33	14,790 12.63	36,539 31.21	35 - که مترا له 20	
35 - Less Than 45	150,601 100	35,113 23.32	16,046 10.65	17,670 11.73	35,230 23.39	46,542 30.90	45 - که مترا له 35	
45 - Less Than 55	63,498 100	6,473 10.19	4,566 7.19	8,078 12.72	16,614 26.16	27,767 43.73	55 - که مترا له 45	
55 - Less Than 70	74,551 100	6,589 8.84	5,286 7.09	8,214 11.02	21,561 28.92	32,901 44.13	70 - که مترا له 55	
70 and More	38,824 100	3,458 8.91	2,892 7.45	4,713 12.14	11,334 29.19	16,427 42.31	و زیاتر 70	
Total	471,800 100	105,544 22.37	39,151 8.30	47,998 10.17	105,506 22.36	173,601 36.80	کو	
Duhok								دهوك
Less Than 20	4,171 100	569 13.63	0 0	343 8.22	1,032 24.74	2,228 53.41	که مترا له 20	
20 - Less Than 35	82,017 100	31,487 38.39	5,495 6.70	5,875 7.16	10,914 13.31	28,246 34.44	35 - که مترا له 20	
35 - Less Than 45	79,756 100	14,939 18.73	6,374 7.99	8,411 10.55	14,083 17.66	35,949 45.07	45 - که مترا له 35	
45 - Less Than 55	38,648 100	3,785 9.79	2,205 5.71	3,743 9.68	10,993 28.44	17,922 46.37	55 - که مترا له 45	
55 - Less Than 70	32,579 100	2,492 7.65	1,069 3.28	4,891 15.01	8,169 25.07	15,959 48.98	70 - که مترا له 55	
70 and More	11,623 100	1,591 13.69	462 3.98	934 8.04	2,448 21.06	6,188 53.24	و زیاتر 70	
Total	248,793 100	54,863 22.05	15,605 6.27	24,196 9.73	47,639 19.15	106,491 42.80	کو	

خشتەی 41- دابەشبوونى داھاتى مانگانەي كەسانى كاركەر لە هەريئى كوردىستان بە پىپارىزگا، گروپى داھات و كاتزەمیرەكەنەي كاركەر لە هەفتانە؛ ژمارە و رېزەي سەھدى - نيوەي دووم

2015

Table 41- Distribution of the Monthly Income of Employees in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Weekly Working Hours; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Working Hours								گاتزەمیرەكەنەي كاركەردن شۇين و گروپى داھاتى مانگانە
	كۆ	70 و زياتر	كەمتر لە 70	كەمتر لە 55	كەمتر لە 45	كەمتر لە 35	كەمتر لە 20	كەمتر لە 20	
	Total	70 and More	55 - Less Than 70	45 - Less Than 55	35 - Less Than 45	20 - Less Than 35	Less Than 20		
Kurdistan Region									هەريئى كوردىستان
Less Than 250,000	92,633	6,463	16,025	13,252	18,237	24,341	14,315	250,000	كەمتر لە 250,000
100	6.98	17.30	14.31	19.69	26.28	15.45			
250,000- Less Than 500,000	238,693	18,174	32,870	42,330	58,031	76,021	11,268	-250,000	كەمتر لە 500,000
100	7.61	13.77	17.73	24.31	31.85	4.72			
500,000- Less Than 750,000	386,881	29,598	50,587	57,949	118,266	118,822	11,659	-500,000	كەمتر لە 750,000
100	7.65	13.08	14.98	30.57	30.71	3.01			
750,000- Less Than 1,000,000	195,941	19,480	23,873	21,695	64,232	59,524	7,136	-750,000	كەمتر لە 1,000,000
100	9.94	12.18	11.07	32.78	30.38	3.64			
1,000,000- Less Than 1,500,000	209,161	20,160	28,587	28,574	73,427	50,142	8,270	-1,000,000	كەمتر لە 1,500,000
100	9.64	13.67	13.66	35.11	23.97	3.95			
1,500,000- Less Than 2,000,000	37,944	4,180	5,631	7,763	10,195	9,923	252	-1,500,000	كەمتر لە 2,000,000
100	11.02	14.84	20.46	26.87	26.15	0.66			
2,000,000- Less Than 3,000,000	22,125	2,170	3,190	6,170	6,490	3,139	968	-2,000,000	كەمتر لە 3,000,000
100	9.81	14.42	27.89	29.33	14.19	4.37			
3,000,000- Less Than 5,000,000	7,351	520	1,221	2,777	2,365	468	0	-3,000,000	كەمتر لە 5,000,000
100	7.07	16.61	37.77	32.17	6.37	0			
5,000,000 and more	6,980	1,348	795	480	1,389	1,709	1,259	5,000,000	و سەررووتىر
100	19.31	11.39	6.87	19.9	24.49	18.03			
Total	1,197,710	102,093	162,779	180,989	352,632	344,090	55,126	كۆ	
	100	8.52	13.59	15.11	29.44	28.73	4.60		

بهردوامی خشته‌ی 41- دابهشبوونی داهاتی مانگانه‌ی کارکرده همچنان کارکردنی کارکردنی هفتانه؛ ژماره و ریزه‌ی سهدی -
نیوی دووم 2015

Continue Table 41- Distribution of the Monthly Income of Employees in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Weekly Working Hours; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Working Hours								کاتژمیره‌کانی کارکردن شوین و گروپی داهاتی مانگانه
	کو	70 و زیاتر	که متر له 70	که متر له 55	که متر له 45	که متر له 35	که متر له 20	که متر له 20	
	Total	70 and More	55 - Less Than 70	45 - Less Than 55	35 - Less Than 45	20 - Less Than 35	Less Than 20		
Erbil									ههولیز
Less Than 250,000	35,322	4,134	8,336	6,001	5,302	7,250	4,298	250,000	که متر له
100	11.70	23.60	16.99	15.01	20.53	12.17			
250,000- Less Than 500,000	76,533	8,423	8,632	16,367	13,015	26,973	3,123	-250,000	که متر له
100	11.01	11.28	21.39	17.01	35.24	4.08	500,000		
500,000- Less Than 750,000	145,236	17,604	13,324	20,381	38,971	48,796	6,160	-500,000	که متر له
100	12.12	9.17	14.03	26.83	33.60	4.24	750,000		
750,000- Less Than 1,000,000	70,699	7,906	7,906	10,119	19,840	21,462	3,465	-750,000	که متر له
100	11.18	11.18	14.31	28.06	30.36	4.90	1,000,000		
1,000,000- Less Than 1,500,000	84,925	9,605	9,939	12,866	25,547	23,220	3,747	-1,000,000	که متر له
100	11.31	11.70	15.15	30.08	27.34	4.41	1,500,000		
1,500,000- Less Than 2,000,000	19,532	2,590	2,118	4,588	3,652	6,584	0	-1,500,000	که متر له
100	13.26	10.84	23.49	18.70	34	0	2,000,000		
2,000,000- Less Than 3,000,000	13,049	1,143	998	4,288	4,568	1,762	290	-2,000,000	که متر له
100	8.76	7.64	32.86	35.01	13.51	2.22	3,000,000		
3,000,000- Less Than 5,000,000	3,321	0	693	1,612	738	278	0	-3,000,000	که متر له
100	0	20.87	48.54	22.23	8.36	0	5,000,000		
5,000,000 and more	3,044	300	184	312	718	456	1,075	5,000,000	و سه روووتر
100	9.86	6.04	10.24	23.58	14.98	35.31			
Total	451,661	51,707	52,130	76,534	112,352	136,780	22,159		کو
	100	11.45	11.54	16.94	24.88	30.28	4.91		

بهردوامی خشته‌ی 41- دابهشبوونی داهاتی مانگانه‌ی کارکرده هریمی کورستان به پی پاریزگا، گروپی داهات و کاتزمیرکانی کارکردنی هفتانه؛ ژماره و ریزه‌ی سهدی -

نیوی دووم 2015

Continue Table 41- Distribution of the Monthly Income of Employees in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Weekly Working Hours; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Working Hours								کاتزمیره‌کانی کارکردن شون و گروپی داهاتی مانگانه
	کو	70 و زیاتر	که متر له 70	که متر له 55	که متر له 45	که متر له 35	که متر له 20	که متر له 20	
	Total	70 and More	55 - Less Than 70	45 - Less Than 55	35 - Less Than 45	20 - Less Than 35	Less Than 20		
Slemani									سلیمانی
Less Than 250,000	46,801	2,328	6,333	5,350	11,317	12,508	8,965	250,000	که متر له
100	4.98	13.53	11.43	24.18	26.72	26.72	19.16		
250,000- Less Than 500,000	105,613	7,143	20,383	16,531	28,362	27,004	6,191	-250,000	که متر له
100	6.76	19.30	15.65	26.85	25.57	5.86	500,000		
500,000- Less Than 750,000	150,489	8,104	24,385	22,643	50,433	40,122	4,802	-500,000	که متر له
100	5.39	16.20	15.05	33.51	26.66	3.19	750,000		
750,000- Less Than 1,000,000	75,588	10,244	9,549	5,831	24,877	22,035	3,053	-750,000	که متر له
100	13.55	12.63	7.71	32.91	29.15	4.04	1,000,000		
1,000,000- Less Than 1,500,000	88,178	8,353	12,942	10,686	35,127	16,651	4,419	-1,000,000	که متر له
100	9.47	14.68	12.12	39.84	18.88	5.01	1,500,000		
1,500,000- Less Than 2,000,000	10,839	720	1,676	1,680	5,172	1,339	252	-1,500,000	که متر له
100	6.64	15.46	15.50	47.72	12.35	2.32	2,000,000		
2,000,000- Less Than 3,000,000	5,001	872	1,281	670	680	1,010	487	-2,000,000	که متر له
100	17.45	25.61	13.40	13.60	20.21	9.74	3,000,000		
3,000,000- Less Than 5,000,000	2,804	520	183	974	1,128	0	0	-3,000,000	که متر له
100	18.54	6.53	34.72	40.21	0	0	5,000,000		
5,000,000 and more	2,655	782	353	14	334	988	184	5,000,000	و سه رووتن
100	29.45	13.30	0.53	12.58	37.21	6.93			
Total	487,967	39,066	77,086	64,378	157,429	121,656	28,351	کو	
	100	8.01	15.8	13.19	32.26	24.93	5.81		

بهردوامی خشته‌ی 41- دابهشبوونی داهاتی مانگانه‌ی کارکرده همچنان کارکردنی کارکردنی هفتانه؛ ژماره و ریزه‌ی سهدی -
نیوی دووم 2015

Continue Table 41- Distribution of the Monthly Income of Employees in Kurdistan Region by Governorate, Income Groups and Weekly Working Hours; Number and Percentage, Second Half 2015

Location and Monthly Income Groups (IQD)	Working Hours								کاتزمه‌ره‌کانی کارکردن شون و گروپی داهاتی مانگانه
	کو	70 و زیاتر	که متر له 70	که متر له 55	که متر له 45	که متر له 35	که متر له 20	که متر له 20	
	Total	70 and More	55 - Less Than 70	45 - Less Than 55	35 - Less Than 45	20 - Less Than 35	Less Than 20		
Duhok									دھوک
Less Than 250,000	10,510	0	1,356	1,901	1,618	4,583	1,051	250,000	که متر له
100	0	12.90	18.09	15.39	43.61	10.00			
250,000- Less Than 500,000	56,547	2,608	3,854	9,432	16,654	22,044	1,954	-250,000	که متر له
100	4.61	6.82	16.68	29.45	38.98	3.46	500,000		
500,000- Less Than 750,000	91,157	3,889	12,878	14,925	28,862	29,905	697	-500,000	که متر له
100	4.27	14.13	16.37	31.66	32.81	0.76	750,000		
750,000- Less Than 1,000,000	49,654	1,330	6,418	5,745	19,515	16,028	619	-750,000	که متر له
100	2.68	12.93	11.57	39.30	32.28	1.25	1,000,000		
1,000,000- Less Than 1,500,000	36,058	2,202	5,706	5,022	12,754	10,271	104	-1,000,000	که متر له
100	6.11	15.82	13.93	35.37	28.48	0.29	1,500,000		
1,500,000- Less Than 2,000,000	7,573	871	1,837	1,495	1,370	2,000	0	-1,500,000	که متر له
100	11.50	24.26	19.74	18.10	26.41	0	2,000,000		
2,000,000- Less Than 3,000,000	4,076	154	911	1,212	1,242	366	191	-2,000,000	که متر له
100	3.78	22.35	29.74	30.46	8.98	4.68	3,000,000		
3,000,000- Less Than 5,000,000	1,225	0	345	191	499	191	0	-3,000,000	که متر له
100	0	28.14	15.57	40.72	15.57	0	5,000,000		
5,000,000 and more	1,281	266	258	154	337	266	0	5,000,000	و سه روووتر
100	20.75	20.15	12.03	26.32	20.75	0			
Total	258,082	11,320	33,564	40,078	82,851	85,654	4,616		کو
	100	4.39	13.00	15.53	32.10	33.19	1.79		

خشنیه 42- دابیشیونی کارکاری تمدن 15 سالان و سبروتوتری هریمی کورستان به پنی رەگەز، هۆکاری سەرمکى داواکردنی کاری زىدمکى و پارزىگا؛
ژمارە و زینەتى سەدى- نۇيەتى دووم 2015

Table 42- Distribution of Employed Population Aged 15 Years and Above in Kurdistan Region by the Main Reason for Willing Extra Work and Governorate; Number and Percentage, Second Half 2015

Main Reason for Willing Extra Work	كۆ	دهوك	سلیمانی	ھەولێر	رەگەز و ھۆکاری سەردەكى بۆ داواکردنی کاری زىدەكى
	Total	Duhok	Sulaymaniyah	Erbil	
Both Sex					ھەردوو رەگەز
Slack work/ Business conditions	63,171 100	5,952 9.42	25,490 40.35	31,729 50.23	بەھۆى داکشانى (تىكچۈنى) کارەكە
Coul only find part-time work	20,796 100	971 4.67	4,181 20.11	15,643 75.22	لەوانەيە تەنبا کارى پچەپچى دۆزۈپىتەوهە
Seasonal work	4,628 100	1,109 23.97	1,281 27.67	2,238 48.35	کارى وەرزى
Child care problems	6,588 100	1,291 19.59	2,221 33.71	3,077 46.7	گۆفەكانى چاودىزى مەندىل
Other family/personal obligations	13,933 100	1,052 7.55	3,514 25.22	9,367 67.23	نەركەكانى تىرى خىزىانى/ تايىەتى
Health/medical limitations	1,855 100	379 20.43	222 11.99	1,254 67.58	بەرىھەستە تەندروستى / پېشىكىيەكان
School/training	1,723 100	1,095 63.56	435 25.26	193 11.18	قۇتابخانە/ راهىپنان
Pay is not enough	56,658 100	8,851 15.62	10,208 18.02	37,599 66.36	پىدان (پارە) كە كەمە
Others	36,679 100	506 1.38	7,016 19.13	29,158 79.49	ھى تىز
Total	206,032 100	21,206 10.29	54,568 26.49	130,258 63.22	كۆ
Male					ئىزىز
Slack work/ Business conditions	61,375 100	5,615 9.15	24,433 39.81	31,328 51.04	بەھۆى داکشانى (تىكچۈنى) کارەكە
Coul only find part-time work	20,244 100	971 4.80	4,167 20.59	15,106 74.62	لەوانەيە تەنبا کارى پچەپچى دۆزۈپىتەوهە
Seasonal work	4,628 100	1,109 23.97	1,281 27.67	2,238 48.35	کارى وەرزى
Child care problems	5,837 100	1,291 22.11	2,157 36.96	2,389 40.93	گۆفەكانى چاودىزى مەندىل
Other family/personal obligations	12,895 100	1,052 8.16	3,027 23.48	8,815 68.36	نەركەكانى تىرى خىزىانى/ تايىەتى
Health/medical limitations	1,855 100	379 20.43	222 11.99	1,254 67.58	بەرىھەستە تەندروستى / پېشىكىيەكان
School/training	1,385 100	758 54.70	435 31.40	193 13.9	قۇتابخانە/ راهىپنان
Pay is not enough	52,474 100	8,361 15.93	9,728 18.54	34,385 65.53	پىدان (پارە) كە كەمە
Others	32,978 100	506 1.53	6,539 19.83	25,933 78.64	ھى تىز
Total	193,673 100	20,041 10.35	51,990 26.84	121,641 62.81	كۆ
Female					مەن
Slack work/ Business conditions	1,796 100	337 18.77	1,057 58.86	402 22.37	بەھۆى داکشانى (تىكچۈنى) کارەكە
Coul only find part-time work	551 100	0 0	14 2.54	537 97.46	لەوانەيە تەنبا کارى پچەپچى دۆزۈپىتەوهە
Seasonal work	0 0	0 0	0 0	0 0	کارى وەرزى
Child care problems	751 100	0 0	64 8.46	687 91.54	گۆفەكانى چاودىزى مەندىل
Other family/personal obligations	1,039 100	0 0	487 46.87	552 53.13	نەركەكانى تىرى خىزىانى/ تايىەتى
Health/medical limitations	0 0	0 0	0 0	0 0	بەرىھەستە تەندروستى / پېشىكىيەكان
School/training	337 100	337 100	0 0	0 0	قۇتابخانە/ راهىپنان
Pay is not enough	4,184 100	490 11.71	480 11.48	3,214 76.81	پىدان (پارە) كە كەمە
Others	3,701 100	0 0	477 12.88	3,224 87.12	ھى تىز
Total	12,360 100	1,165 9.42	2,578 20.86	8,617 69.72	كۆ



هاوپیچی دووهم پرسیارنامه

کوڈی پاریزگا:	A1
ناوی گهړدک / کهرت:	A2
کوڈی گهړدک / ګوند:	A3
نمره دی بلوک:	A4
نمره دی شهقام / کولان:	A5
نمره دی بینا له سهړۍ میریدا:	A6
نمره دی قوئناغ:	A7
نمره دی کومډله:	A8
نمره دی بوار:	A9
نمره دی خیزان له بوار:	A10
ناوی سیانی سهړوکی خیزان:	A11
ژ. موبایلی سهړوکی خیزان:	A12
ئایا ئه و خیزانه دی ټیستا لهم خانوودا دهژیت، هر ئه و خیزانه جاري پیشوو تره؟ (ئه ګهړه رکام له ئهندامانی خیزانی جاري پیشوو تر لیړه دهژین ودلامی (بهلني) ههلبزېږد.)	A13
1- بهلني 2- نه خیبر	
ژماره دی ئهندامانی خیزان:	A14
ژماره دی ئهندامانی ته مهن 5-17 سالی خیزان:	A15
ناو و زنجیره دی کهنسی و دلامدھر:	A16
په یوهندی کهنسی و دلامدھر به سهړوکی خیزانه ود:	A17
20 / / ریکھوتی چاو پیکھوتن:	A18
ئهنجامی چاو پیکھوتن:	A19
4. رهت کرایه ود 5. هی تر	<p>1. سهړکه وتوو بوو 2. خیزانه که له ماله ود نه بولو 3. خیزانه که له شوینی خوی نه ماواه</p>
کوی پرسیارنامه کانی به کارهاتوو بو ئه م خیزانه:	A20
نمره دی ئه م پرسیارنامه یه بو ئه م خیزانه:	A21

<p>تمهمنی (کمسهکه) چهنده و ریکمهوتی له دایک بونو چهنده؟ تمهنهکهی به سالی تمواو بنووسه به پیی ریکمهوتی روزی چاویکمهوتون)</p> <p>تیپینی: 1. نهگهر تمهمنی (کمسهکه) که متر له سالیک بوو، تمها 0 بنووسه. 2. نهگهر تمهمنی (کمسهکه) زیاتر بوو له 95 سال، تمها 95 بنووسه.</p>	<p>په یوهندیی (کمسهکه) چیي ه به سه رؤکی خیزانهود؟ 1. سه رؤکی خیزان 2. هاوسه 3. کور / کج 4. خوشک / برا 5. زاو / بووک 6. نموده 7. باوک / دایک 8. خزمی تر 9. بیگانه</p>	<p>ره گهز 1. نیتر 2. می</p>	<p>تکایه ناوی سیانی ههموو تاکه کانی خیزانم پن بلی که له گه لتان ده زین تکایه ناوی ههموو ئهندامانی خیزان لیردا بنووسه (شهوانی لیرهدا ده زین و خواردنیان پیکه و دیه) بهر له ودی و دلامی بدیده وه B2-B6</p>	<p>ز</p>			
B4-B	B4-A	B3	B2	B1-C	B1-B	B1-A	
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	1			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	2			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	3			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	4			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	5			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	6			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	7			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	8			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	9			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	10			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	11			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	12			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	13			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	14			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	15			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	16			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	17			
— —	— — — / — — / — —	— —	— —	18			

تکایه بۇ پرسیارەكانى B11 تاڭو B16 ئەم كۆدانەخ خوارمۇھ بەكار بىنە لە شوپنى پېيىست دا:							ز		
<p>ھۆكاري سەرەتكىي گۈرپىنى شوپنى نېشته جى بوونى (كەسەكە) چىيە؟</p> <p>1. كار 2. خويىدىن يان تەواو كەدنى خويىدىن 3. هاوسەرگىرى، تەلاق، جىابۇونە و 4. هاپپىيەتىي خيزان 5. كۆچ 6. راگواستنى زورە ملى 7. كۆتايى كۆچ 8. كۆتايى راگواستنى زورە ملى 9. ئاسايش 10. هي تر (دیارى بىك)</p> <p>← بېرى بۇ ئەندامى ترى خيزان</p>	33	زى قار	26	واسط	21	ديالى	11	دهوك	بارى هاوسەرگىرى (كەسەكە) (تەنها ئەگەر تەمدەنلى 12 سان يان زياتر بۇ (بېرسە)
	34	ميسان	27	صلاح الدین	22	ئەنبار	13	سلیمانى	
	35	بەسرە	28	نهجەف	23	بەغداد	14	كەركوك	
	90	درەھوھى عىراق	31	قادسييە	24	بابل	15	ھەولىر	
	98	نەزانراو	32	موسىنا	25	كەربەلا	12	نېنۇي	
	زىنگە	شوپنى نېشته جى بوونى پېشىۋو	ماۋەي مانھوھ لە شوپنى نېشته جى بوونى ئىستا	زىنگە	شوپنى نېشته جى بوونى ئىستا	شوپنى لەدایكبوون			
	1.	شارنىشىن 1. شارنىشىن 2. گوندىشىن	ئەگەر دەرەھوھى عىراق بىت ← بېرى B12	1. لە دايىل بۇونە و C1 بېرى 2. كەمتر لە سالىك 3. سالىك يان زياتر (سالەكان بنووسە)	1. شارنىشىن 2. گوندىشىن	ئەگەر دەرەھوھى عىراق بىت ← B9 بېرى			1. سەلت 2. هاوسەردار 3. تەلاق 4. بېۋە 5. جىابۇونە و
	B12	B11	B10	B9	B8	B7	B6	B5	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	—	—	—	—	—	—	—	—	11
	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	14
	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	—	—	—	—	—	—	—	—	16
	—	—	—	—	—	—	—	—	17
	—	—	—	—	—	—	—	—	18

C. تاییه تمدنییه په روهددییه کانی نهندامانی خیزان - تنهها بُوكه سانی تمدن 5 سالان و سه رووتش

ز	ئایا (کەسەکە) خویندواریی ھەي؟	ئایا (کەسەکە) قوتاخانه؟	ئایا (کەسەکە) هەرگىز چۆتە	ئایا (کەسەکە) ئىستا بەردەواامە لە خویندن (قوتابخانە، كۈلىز يان ھەر دامەزراوهىيەكى ترى خویندن)؟	ئایا (کەسەکە) ئىستا له ج ئىستا لە ج ئاستىڭ خەرىكى خویندنە؟	قۇناغەكە دىاري بکە	تكايىه پۇل يان	بەرزتىرين بپۇانامە كە (کەسەکە) وەرى گرتىپتەن چىيە؟
1.	بەلى	1.	بەلى	1. بەپەتى 2. ئامادەبى (دواناوهندى) 3. پەيمانگە (دىپلۆم)	1. بەلى - فول تايىم 2. بەلى - پارت تايىم 3. نەخىر ← بِرْ بِرْ C5	ئەنداشى ترى خیزان	ئەنداشى ترى خیزان	بى بپۇانامە سەرتايى ناوهندى بنەپەتى دواناوهندى (ئامادەبى) پەيمانگە (دىپلۆم) بەكالۋىرس دىپلۆمىي بالا ماستەر دكتورا / پىرقىسىر نازانم
2.	نەخىر	2.	نەخىر	4. بەكالۋىرس 5. دىپلۆمىي بالا 6. ماستەر 7. دكتورا	1. بەلى 2. نەخىر ← بِرْ بِرْ D1			
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.								
14.								
15.								
16.								
17.								
18.								

<p>نهگهر (کمهسکه) له ماوهی ههفتنه را بردوو کاري نهکردووه، ئايا (کمهسکه) هیچ کاريکى هم يه که بېشىوهە کاتى ئامادەن نەبووبېت يان مۇلەتى ودرگرتېت؟</p> <p style="text-align: center;">1. بەلى 2. نەخىر ← بېۋە بە بشى E</p>	<p>ئايا (کمهسکه) له ماوهی 7 رۆزى را بردوودا كام لەم كارانەي گردووه، تەنانەت بۇ يەك كاتژمیرىش بېت وەك (كاريکى بە كرى كاريکى خۆي يان ھاوېش لەگەن كەسىكى تر يان كاريکى خىزانى يان خزم بەبى بەرامبەر).</p> <p style="text-align: right;">1. بەلى ← بېۋە بە بشى F 2. نەخىر</p>	ز
D2	D1	1
—	—	2
—	—	3
—	—	4
—	—	5
—	—	6
—	—	7
—	—	8
—	—	9
—	—	10
—	—	11
—	—	12
—	—	13
—	—	14
—	—	15
—	—	16
—	—	17
—	—	18

چهند دخاینه نیت تاکو (کمه کمه) ده گه ریته وه سهر کاره که؟	لهم ماوهیده (کمه کمه) نا ناماد بوبوه، نایا هیچ کاری کی به کربی کرد ووه (به رام بهر پاره يان که مل و په لیک) يان فازانجی هیچ پروژدیه کی به دهست گهی شتووه؟	هؤکاری سه ره کی چی بوبوه (کمه کمه) له ماوهی هه فته را بردو ودا کاری نه کردو ووه؟	ز
1. لم هه فته يه دا ده گه ریته وه ← بُوق بُوق بهشی F 2. له ماوهی چوار هه فته يان که متر ← بُوق بُوق بهشی F 3. زیاتر له چوار هه فته و کاتی گه ران وه دیاره ← بُوق بُوق بهشی F 4. دیار نیمه 5. ناگه ریته وه 98. نازانم	1. به لی ← بُوق بُوق بهشی F 2. نه خیز	1. مانگرتن يان راوه ستانی کار 2. هؤکاری ته کینکی، شکانی ئامیزه کان 3. کاری کم (راوه ستانی جاریه جاری کار) 4. کاری هه يه به لام هیشتا دهستی پی نه کردو ووه 5. کاره که و هرزیه 6. خرابیي که ش و هه وا يان کاره ساتى سروشتنی 7. نه خوشی يان پیکان (له بار نه بونوئی ته ندر ووستی) 8. مؤلهت يان پشوو / سه فری ناپه یوه ندیدار به کاره ووه 9. کم بونوئی کورسته خاوا، کورت هیتانا بودجه، يان کم بونوئی کرپار 10. به جی هیشن به هؤی خوبیدن يان راهیتانا ووه 11. مؤلهتی دایکایه تى يان چاودیزی کردنی خیزان 12. هی تر 98. نازانم	1.
			2.
			3.
			4.
			5.
			6.
			7.
			8.
			9.
			10.
			11.
			12.
			13.
			14.
			15.
			16.
			17.
			18.

(کسکه) کام لەمانهی خواره‌وهی کردودوه؟	بۇ ماوهى چەند کەسکە) چالاکانه بەدواي کاردا گەراوه؟	ئایا (کسکه) چالاکانه بەدواي کاردا گەراوه (يان ھەۋى دابىت بۇ كردنمەھى كارىك) لە ماوهى 4 ھەفتە پېش رۆزى ئەم چاوبىكەوتنە؟	ئاي (کسکه) ئارەزوو و تووانى كاركىدىن دەبىو ئەگەر دەرفەتى ھەبۈوايە له ماوهى 7 رۆزى راپردوودا؟	ذ
1. توماركىدىن ناو لە نۇرسىنگە كانى گەپان بەدواي کاردا (خزمەتگوزارىيە كانى حکومىيە كانى دامەززاندن)	چالاکانه بەدواي کاردا گەراوه (يان ھەۋى دابىت بۇ كردنمەھى كارىك)	ئارەزوو و تووانى كاركىدىن دەبىو ئەگەر دەرفەتى ھەبۈوايە له ماوهى 7 رۆزى راپردوودا؟	ئارەزوو و تووانى كاركىدىن دەبىو ئەگەر دەرفەتى ھەبۈوايە له ماوهى 7 رۆزى راپردوودا؟	
2. سەردارنى دام و دەزگا حکومىيە كان				
3. سەردارنى راستە و خۇق بۇ شۇينە كانى كاركىدىن (كارخانە كان، دوكانە كان، كارگە كان)				
4. ناردىنى داواكاري بۇ خاوهەنكارە كان				
5. گەپان بە دواي رېكلايمە كانى رېڭىشىمە كان				
6. وەلامدانوهى رېكلايمە كانى رېڭىشىمە كان				
7. گەپان بە دواي رېكلايمە كانى كار لە ئىنتەرنېتىدا				
8. وەلامدانوهى رېكلايمە كانى كار لە ئىنتەرنېتىدا				
9. داواكىدىن لە خزمان و دۆستان بۇ ئاگاداركىدە وەتان لەكتى ھەبۈونى كارىك				
10. داوا كىدىن لە خزمان و دۆستان بۇ ئەوهى كارىك پىپېشىيار بىكەن				
11. داواكىدىنى قەرز بۇ دەست پىپېشىيار بىكەن				
12. گەپان بە دواي زەۋى، بىبا، كەرەستە يان ئامىر بۇ دەست پىپېشىيار بىكەن				1. بەلىٰ
13. بە دەست هېنناني مۇلەت يان بېوانامە بۇ دەست پىپېشىيار بىكەن				2. نەخىر ← بېرى بۇ E5
14. هي تر				
98. نازامىن				

﴿تکايىه لە 3 جالاکى زىاتر دەست نىشان نەكىرىت، ئەوپىش بە بېىى گىرنگىيان لە روووى
كاتە كانىيانەوه﴾ ← بېرى بۇ كەسى دواتر

E4c سېيىھم	E4b دۇوەدمە	E4a پەكەمە	E3b سال	E3a مانگ	E2	E1
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	1
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	2
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	3
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	4
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	5
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	6
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	7
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	8
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	9
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	10
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	11
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	12
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	13
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	14
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	15
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	16
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	17
— — —	— — —	— — —	—	— — —	—	18

هۆکاری سەردگىي چىيە كە (كەسەكە) لە 4 ھەفتەي راپردوودا بەدواتى كار نەگەپراوە؟

1. چاوه بىئى كردن بۇ گەبانەوە بۇ كارى پىشتر
2. كارىكى دۆزىيەتەوە و چاوه پىئى دەست پىكىرىنىيەتى
3. (كەسەكە) تەنديا قوتابىيە
4. (كەسەكە) خانە نشىن كراوه
5. (كەسەكە) ئافرەتى مالەوەيە و تەنها كارى ناومال دەكتات
6. (كەسەكە) لە رووي جەستەيى يان عەقلى يەوه پەككەرتەيە و بەربەستە لە بەرەم كاركىرىندا
7. (كەسەكە) دەرامەتى ھەيە و پېتۈستىي بەكار كردن نىيە
8. بپواي وايە كە ھىچ كارىكى دەست ناكە وېت.
9. لە گەبان بىزاز بپووه
10. نازانىت چون بەدواتى كاردا بگەپت
11. كارىكى شياو نادۆزىتەوە
12. شياو نىيە بۇ كاركىرىندا
13. هۆكاري خىزانىيى كاتى يان نەخۆشى كە بەربەست بپووه لە گەبان لە 4 ھەفتەي راپردوودا، دواتر بەدوايدا دەگەپت.
14. هي تر (ديارى بىك)
98. نازان

← بىرۇ بۇ كەسى دواتر

E5

ذ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

حالة ته کانی کارگردن: FA. چالاکیی یه کدم

ز	ئیستا حمز دکم چمند پرسیاریکت لی بکم سه بارهت به کارهکهت. خەلگانیکی زۆر بەشداری لە زیاتر لە يەك چالاکی دا دکم. ئەگەر(کەسەکە) زیاتر لە چالاکییەك دەکات لەوەیان دەست پېیدەکەن کە زۆرتىن کاتى بۇ تەرخان دەکات لە هەفتەيەكدا.	چەند کەس لەم شوینەدا (کۆمپانیا / دەزگا)		چالاکیی سەرەگىي ئەم شوینە چىيە؟	(لىستى) ھىيماكانى ھاوبىچ بەكار بىتىه	
		کەرتى کار	کار دەکەن؟			
1	دۇخى شوينى كارگردنەكە چىيە؟	1. حۆكمى 2. گشتى (ئەو شوينانەي خاوهندارىتىيان دەگەرپىتەوە بۇ حۆكمەت) 3. تىكىلاو تايىەت- گشتى (بۇ نەموونە ئازانسە گشتىيەكەن كە بۇ كۆمپانىا تايىەتتىيەكەن كاردەكەن ، يان خاوهندارىتى گشتى بەلام بە پېۋەبرىنى تايىەت) 4. تايىەت (ناوخۇيى) 5. رېڭخراوه كانى كۆمەلگەي مەدەنىيەتىيەت (NGO) 6. تايىەتى بىيانى 7. حۆكمىي بىيانى / NGO بىيانى 98. نازانم	ئەگەر كەمتر لە 10 كەس 24-10 49-25 10 كەس بۇون، ژمارەيان لە وەلامدەرەوەكە بېرسە و لە خوارەوە بنووسە	1. كەمتر لە 10 كەس 2. 249-50 3. 499-250 4. 500 يان زىاتر 5. نازانم 6. ئەگەر 10 كەس يان زىاتر بۇو يان نهزانراو بۇو بېرى بۇ FA4	شويىنە چىيە؟	(لىستى) ھىيماكانى ھاوبىچ بەكار بىتىه
2	FA4	FA3b	FA3a	FA2	FA1	
3	—	—	—	—	—	
4	—	—	—	—	—	
5	—	—	—	—	—	
6	—	—	—	—	—	
7	—	—	—	—	—	
8	—	—	—	—	—	
9	—	—	—	—	—	
10	—	—	—	—	—	
11	—	—	—	—	—	
12	—	—	—	—	—	
13	—	—	—	—	—	
14	—	—	—	—	—	
15	—	—	—	—	—	
16	—	—	—	—	—	
17	—	—	—	—	—	
18	—	—	—	—	—	

ز	پیشه‌ی سه‌گیی (که‌سکه) لهم کارده چیه؟ تکایه روونی بکه‌روه:	نایا ئه م کاره:	نایا (که‌سکه) لهم کاره / ئه رکه دا
1	1. به‌ریوهد	1. هه‌میش‌بیه	1. به‌کری کار ده‌کات
2	2. پیشه‌یی بون و شاره‌ذایی	2. کاتیبه (ماوه‌ی دیاریکاروه، بۆ نمونه	2. خاوه‌ن کاره
3	3. ته‌کنیکار و یاریده‌دەری پیشه‌یی	3. کاریکی 2 مانگی که (که‌سکه) دواتر	3. بۆ خۆی کار ده‌کات
4	4. کارمه‌ندی مکتوبی	4. ناگه‌پیته‌وه بۆی)	4. بی‌کری له کار یان کیلگی‌یه‌کی تایبەت به خیزان کار
5	5. بواری خزمەت کردن (خزمەت‌گوزاری) یان فروشتن	5. وەرزیبیه (پیش‌بینی ده‌کریت بگه‌پیته‌وه بۆی)	5. بی‌کری کار ده‌کات له کاریکی جیاوازدا یان له
6	6. شاره‌زای کشتوكال دارستان و راوه ماسی	6. ریکه‌وتە (بۆ یه یان چەند رۆزیک)	6. بی‌کری کار ده‌کات له کاریکی خۆبەخشنانه‌دا (خه‌ریکی فتیر بون نیيە)
7	7. کاره‌دەستیبیه کان و بازگانی ترى په‌یوه‌ندیدار	7. قۇنتەرات پەیوه‌ستە به تەواو بونى کاریکی	7. خه‌ریکی فتیر بونه (بە بی‌کری)
8	8. نیش پیکه‌ری مەکینه کان و ئامېرە کان و پیکه‌وه لكاندن	8. تایبەت، گرنگ نیيە چەند دەخایه‌نىت	(تەجمیع)
9	9. پیشه سەره‌تايیه کان		
10	10. پیشه‌کانی هېزه سەربازیيە کان		
1			FA7
2			FA6
3			FA5
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			

نایا (کسسه‌که) یه‌ک له‌م سوود (فازانج) انهی خواره‌وهی دهست دهکه‌ویت؟	نایا (کسسه‌که) یه‌ک له‌م سوود (فازانج) انهی خواره‌وهی دهست دهکه‌ویت؟	نایا (کسسه‌که) یه‌ک له‌م سوود (فازانج) انهی خواره‌وهی دهست دهکه‌ویت؟	نایا (کسسه‌که) یه‌ک له‌م سوود (فازانج) انهی خواره‌وهی دهست دهکه‌ویت؟	به‌گشتی (کسسه‌که) له هه‌فتاه‌یه‌کدا چه‌ند کاتژمیر له م چالاکییه‌دا کار دهکات؟
پیدانی کری ٿه‌گهر مؤلمتی نه خوشی بکات؟	پیدان له پشوده‌کاندا (ورگرتنی کری کار له کاته‌کانی پشودا)	بیمه‌ی تهندروستی یان دهسته‌به‌ر بونی چاودیری کردنی به‌لاش یان هه‌رزانتر له بنکه تهندروستیه‌کاند؟	به‌شدار بونون له بیمه‌ی کومه‌لایه‌تی	پرسیار بکه له ڙماره‌ی روزه‌کان به گشتی له هه‌فتاه‌یه‌کدا و ڙماره‌ی کاتژمیره‌کان به گشتی له روزنکدا و ئینجا جارانی یه‌کتريان بکه
.1 به‌لئن .2 نه خير .98 نازامن	.1 به‌لئن .2 نه خير .98 نازامن	.1 به‌لئن .2 نه خير .98 نازامن	.1 به‌لئن .2 نه خير .98 نازامن	ٽه‌گهر ولامدہ‌وهه کارکه‌ری به‌کری بُوو ، ، (FA7=1) FA13-FA9 پرسه؛ ٽه‌گهر نا ، بازده بُو FA14
FA12	FA11	FA10	FA9	FA8
—	—	—	—	—
—	—	—	—	1
—	—	—	—	2
—	—	—	—	3
—	—	—	—	4
—	—	—	—	5
—	—	—	—	6
—	—	—	—	7
—	—	—	—	8
—	—	—	—	9
—	—	—	—	10
—	—	—	—	11
—	—	—	—	12
—	—	—	—	13
—	—	—	—	14
—	—	—	—	15
—	—	—	—	16
—	—	—	—	17
—	—	—	—	18

نایا (که‌سه‌که) هیچ کاریکی تری همه‌یه؟	به رهچاو کردنی کری کار، فازانچ، به‌خشش، تیچوو(رسومات)، و جوزه‌کانی تری پیدانه‌کانی پاره، جوئری ئه و دهرامه‌تەی که (که‌سه‌که) لەم کارهی داده‌ستی دەکەویت کام لەمانه‌ی خواره‌دیه؟	ئایا (که‌سه‌که) گریب‌هه‌ستی کردوووه بۇ ئەم کاره‌ی؟
FA15	FA14b: بېرىپاره FA14a: يە‌کە‌ی‌کاتىدكە	FA13
—	—	—
—	—	1
—	—	2
—	—	3
—	—	4
—	—	5
—	—	6
—	—	7
—	—	8
—	—	9
—	—	10
—	—	11
—	—	12
—	—	13
—	—	14
—	—	15
—	—	16
—	—	17
—	—	18

<p>دؤخى شوينى کارگردنەكە چييه؟ (كەرتى كار)</p> <p>1. حکومى</p> <p>2. گشتى (ئۇ شوينانە خاودەنارىتىان دەگەپىتە و بۇ حکومەت)</p> <p>3. تىكىلاؤ تايىەت-گشتى (بۇ نموونە ئازانسە گشتىيەكان كە بۇ کۆمپانىا تايىەتىيە كان كاردەكەن، يان خاودەنارىتى گشتى بەلام بەپىوه بىرىدىنى تايىەت)</p> <p>4. تايىەت</p> <p>5. رېڭىراوه كانى کۆمەلگەي مەددەنی (NGO) يى كوردى يان عىراقى</p> <p>6. تايىەتى بىيانى</p> <p>7. حکومىي بىيانى / NGO بىيانى</p> <p>98. نازانم</p>	<p>چەند كەس لەم شوينەدا (کۆمپانىا / دەزگا) كار دەكەن؟</p> <p>1. كەمتر لە 10 كەس 24-10 .2 49-25 .3 249-50 .4 10 كەس بۇون، ژمارەيان لە وەلامدەرەوەكە بېرسە و لە خوارەوە بنووسى</p> <p>500 يان زياتر نەزانراو بۇ بېرۇ بۇ FB4</p>	<p>چالاکىي سەرەتكىي ئەم شوينە چييه؟ (لىستى ھېماكانى) ھاۋىچىج بەكار بىنە)</p>	<p>ئىستا حەز دەكەم چەند پرسىyarىتەت لى بىمە سەبارەت بە كارەكەت. خەلگانىكى زۇر بەشدارى لە زياتر لە يەك چالاکى دا دەكەن. ئەگەر (كەسەكە) زياتر لە چالاکىيەك دەكەت لەمەيان دەست پېيدەكەيىن كە زۇرتىرين كاتى بۇ تەرخان دەكەت لە ھەفتەيەكدا.</p> <p>شوينى سەرەتكىي ئەم كارە لە كويىيە؟ 1. نۇوسىنگە (يان فەرمانگەي حکومى) 2. مالى خۇرى 3. مالى كەسانى تر 4. كارخانە يان كارگە 5. كىنالە 6. بەلەندەرایەتى و بىناسازى 7. دوكان، فۇۋىشقا، كۆشك 8. گەرۈك لە شوينە جىاوازەكەندا 9. هى تر</p>	
FB4	FB3.2	FB3.1	FB2	FB1
— —	—	— —	— —	1
— —	—	— —	— —	2
— —	—	— —	— —	3
— —	—	— —	— —	4
— —	—	— —	— —	5
— —	—	— —	— —	6
— —	—	— —	— —	7
— —	—	— —	— —	8
— —	—	— —	— —	9
— —	—	— —	— —	10
— —	—	— —	— —	11
— —	—	— —	— —	12
— —	—	— —	— —	13
— —	—	— —	— —	14
— —	—	— —	— —	15
— —	—	— —	— —	16
— —	—	— —	— —	17
— —	—	— —	— —	18

ز	پیشه‌ی سه‌رهگی (که‌سده‌که) لهم کارهدا چییه؟ تکایه رونوی بکه‌روه:	نایا نهم کاره:	نایا (که‌سده‌که) لهم کاره / نه‌رهگه دا
1	1. به‌ریوه‌بردن	1. همه‌میشه‌یه	
2	2. تاییه‌تمه‌ند بون	2. کاتبیه (ماوه‌ی دیاریکراوه، بق نمودن)	
3	3. ته‌کنیکاکار و یاریده‌دری تاییه‌تمه‌ند کان	3. خاوهن کاره	1. به‌کری کار ده‌کات
4	4. کارمه‌ندی مه‌کته‌بی	4. کاریکی 2 مانگی که (که‌سده‌که) دواتر	2. خاوهن کاره
5	5. بواری خزمت کردن (خزمت‌تگزاری) یان فروشتن	5. بق خوی کار ده‌کات	3. بق خوی کار ده‌کات
6	6. شاره‌زای کشتوکال، دارستان و راوه ماسی	6. بی‌کری له کار یان کلله‌که یه‌کی خزمادا کار ده‌کات	4. بی‌کری کار ده‌کات له کاریکی جیاوازدا یان له
7	7. پیشه‌یه‌یه کان و پیشه‌کانی تری په‌یوه‌ندیدار	7. خریکی خوبه‌خشانه‌دا (خریکی فیربوون نیبه)	5. خریکی خوبه‌خشانه‌دا (خریکی فیربوون نیبه)
8	8. نیش پیکه‌ری مه‌کینه‌کان و ئامینه‌کان و کریکاری پیکه‌وه لکاندن (ته‌جمیع)	8. خریکی فیربوونه (بی‌کری کار ده‌کات)	6. خریکی فیربوونه (بی‌کری کار ده‌کات)
9	9. پیشه سه‌ره‌تاییه‌کان		
10	10. پیشه‌ی هیزه سه‌ربازیه‌کان		
1		FB7	FB6
2			FB5
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			

ئایا (کەسەکە) يەك لەم سوود (قازانچ) انهى خوارەوە دەست دەگەويت؟	ئایا (کەسەکە) يەك لەم سوود (قازانچ) انهى خوارەوە دەست دەگەويت؟	ئایا (کەسەکە) يەك لەم سوود (قازانچ) انهى خوارەوە دەست دەگەويت؟	ئایا (کەسەکە) يەك لەم سوود (قازانچ) انهى خوارەوە دەست دەگەويت؟	بەگشتى (کەسەکە) لە هەفتەيەكدا چەند كاتژمیر لەم چالاکىيەدا كار دەcats؟
پىدانى كرى تەڭكەر مۇلەتى نەخۇشى بىكەت؟	پىدان لە پشۇوەكەندا (ورگىتنى كرى كار لە كاتەكانى پشۇودا)	بىمەتى تەندرەستى يان دەستەبىر بۇونى چاودىپەرى كەنلى بەلاش يان ھەرزانتر لە بىنكە تەندرەستىيەكەندا؟	بەشدار بۇون لە بىمەتى كۆمەلەيەتى	پرسىيار بکە لە ژمارەتى رۆزەكان بە گشتى لە هەفتەيەكدا و ژمارەتى كاتژمیرەكان بە گشتى لە رۆزىكەدا و ئىنجا جارانى يەكتريان بکە
.1 بەلىٰ .2 نەخىر .98 نازام	.1 بەلىٰ .2 نەخىر .98 نازام	.1 بەلىٰ .2 نەخىر .98 نازام	.1 بەلىٰ .2 نەخىر .98 نازام	ئەگەر وەلامدەرەوە كاركەرى بەكىرى بۇ FB13-FB9 (FB7=1)، لە بېرسە؛ ئەگەر نا، بازدە بۇ FB14
FB12	FB11	FB10	FB9	FB8
—	—	—	—	1
—	—	—	—	2
—	—	—	—	3
—	—	—	—	4
—	—	—	—	5
—	—	—	—	6
—	—	—	—	7
—	—	—	—	8
—	—	—	—	9
—	—	—	—	10
—	—	—	—	11
—	—	—	—	12
—	—	—	—	13
—	—	—	—	14
—	—	—	—	15
—	—	—	—	16
—	—	—	—	17
—	—	—	—	18

به گشتی (که سه که) له هه قته یه کدا چهند کاتز میر له گشت کاره کانی تردا به سه ره ده باه؟	نایا (که سه که) هیج کاریکی تری هه یه؟	به ره چاو کردنی کری کار، فازانج، به خشن، تیچوو (رسومات)، و جوړه کانی تری پیدانه کانی پاره، جوړی ئه و ده راهه ته که (که سه که) لهم کاره دا دهستي ده کدویت کام له مانه هی خواره وه یه؟ نه نهها یه ک له مانه هی خواره وه هلېزیره ئه وه یان که بو وه لامدرا نیسانه ترینیانه	نایا (که سه که) گریبه استی کاره دووه بو ئه کاره؟	ز
[2 چالاکییه که ی پیشتر نه زمار ناکرین]	1. به لی 2. نه خیز ← بېق بې بشی G	1. مانگانه (به هزار دیناری عیراقی) 2. دووهه فته جاریک (به هزار دیناری عیراقی) 3. هفتانه (به هزار دیناری عیراقی) 4. بېچانه (به هزار دیناری عیراقی)	1. به لی 2. نه خیز 98. نازانم	
FB16	FB15	FB14b: پېچ پاره:	FB14a: یې گه کی کاته که:	FB13
—	—	—	—	1
—	—	—	—	2
—	—	—	—	3
—	—	—	—	4
—	—	—	—	5
—	—	—	—	6
—	—	—	—	7
—	—	—	—	8
—	—	—	—	9
—	—	—	—	10
—	—	—	—	11
—	—	—	—	12
—	—	—	—	13
—	—	—	—	14
—	—	—	—	15
—	—	—	—	16
—	—	—	—	17
—	—	—	—	18

نهگه ر (که سه که) زیاتر له یه ک چالاکی هه بیت، له G1 ووه دهست بیکه و نهگه ر ته نیا یه ک چالاکی هه بیت، له G4 ووه دهست بیکه

کام له مانه‌ی خواردهو (کهسه‌که) ئەنجامیانی داوه بۇ دۆزینه‌وهى کاریتى زېدەکى يان کاریئك كە کاتژمیرى زیاترى هەبیت؟	چەند مانگ (کهسه‌که) بەدواي کاریتى زېدەکى ياخود کاریئك به کاتژمیرى زیاترهە گەراوە؟	ئایا (کهسه‌که) هەولى داوه بۇ کاریتى زیاتر ياخود بىرى لە كەردىنەوهى کارىتى كەردووه بۇ خۆى لە ماوهى ئەم چوارھەفتەيەي دواییدا؟	ز
1. تومارکىدنى ناو لە نۇرسىنگەكانى گەپان بەدواي كاردا (وهكى خزمەتكۈزۈرىيە حکومىيەكانى دامەززادن)	سەردارنى دام و دەزگا حکومىيەكان سەردارنى راستەوخۇ بۇ شوپىنەكانى كاركىدن (كارخانەكان، دوكانەكان، كارگەكان)	زیاترهە گەراوە؟	
2. سەردارنى دام و دەزگا حکومىيەكان ناردىنى داواكارى بۇ خاوهەنكارەكان 3. گەپان بەدواي رىيكلام لە نىپورۇذنامەكاندا وەلامانەوهى رىيكلامەكانى روۇذنامەكان 4. گەپان بەدواي رىيكلامەكانى كار لە ئىنتەرنىتىدا وەلامانەوهى رىيكلامەكانى كار لە ئىنتەرنىتىدا 5. داواكىدىن لە خزمان و دۆستان بۇ ئاگاداركىرنەوهەتان لەكانى ھەبۇنى كارىك داوا كىدىن لە خزمان و دۆستان بۇ ئەوهى کارىكتى پىپىشىيار بىكەن 6. داوا كىدىن قەرز بۇ دەست پېتىكىدىنی كارىك 7. ذەوبىي كاركىدن، بىنالاكان، كەرەستەكان يان ئامىزىرەكانى بۇ دەست پېتىكىدىنی كار 8. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 9. ھى تر	تىپىپىن / ئەمگەر كەمتر بۇو لە مانجىك (0) دەننووسرىت.	1. بەلى 2. نەخىت بۇ كەسى دواترى خىزان	
10. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 11. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 12. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 13. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 14. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 15. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 16. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 17. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك 18. ھەولۇ دان بۇ بەدەست ھەيتانى بىوانامە يان مۆلەتى دەست پېتىكىدىنی کارىك	تىپىپىن / ئەمگەر كەمتر بۇو لە مانجىك (0) دەننووسرىت.	1. بەلى 2. نەخىت بۇ كەسى دواترى خىزان	

← بۇ كەسى دوواترى خىزان

﴿ تەنها تا ئاستى 4 لە گرنگىزىن چالاکىيەكان ھەلبىزىرە ﴾ 98

ریکهوت:	کودی تویژه‌ر:	ناو و واژووی تویژه‌ر:
20 / /	—	

ریکهوت:	کودی سه‌رپه‌رشتیار:	ناو و واژووی سه‌رپه‌رشتیار:
20 / /	—	

ریکهوت:	کودی ووردیبن:	ناو و واژووی ووردیبن:
20 / /	—	

ریکهوت:	کودی داگر:	ناو و واژووی داگری داتا:
20 / /	— —	

وەزارەتی پلەندانان - دەستەی ئاماری ھەرێمی کوردستان
www.krso.gov.krd